

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 45 (1611)

8

listopada 2022 r.

3,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

STRACILI DOM W POŻARZE



Na szczęście nikt nie ucierpiał, ale trzyosobowa rodzina została bez dachu nad głową. Przyczyną pożaru drewnianego domu w Szewni Dolnej w gm. Adamów mógł być nieszczelny przewód dymowy. **str. 2**

JAKI JEST KONIK, KAŻDY WIDZI

ZWIERZYNIEC Zaczęło się w 1982 r. od czterech klaczy i ogiera. Dziś stado koników polskich w hodowli rezerwatowej składa się z ośmiu klaczy, przychówku z tego roku i ogiera tabunowego, a ponadto kilkanaście klaczy utrzymywanych jest w stajni na Floriance. W Zwierzyńcu obchodzono jubileusz 40-lecia hodowli konika polskiego w Rostoczańskim Parku Narodowym. **str. 5**



ZAMKNAŁ MATKĘ I ZABRAŁ AUTO

GMINA HRUBIESZÓW 12-latek z gminy Hrubieszów zamknął w domu swoją 37-letnią matkę, zabrał kluczyki do jej peugeota i razem z 16-letnią siostrą wybrali się na przejażdżkę. Wkrótce ich wybrukiem zajmie się Sąd Rodzinny i Nieletnich. **str. 3**

KTO KRAŁŁ ODKURZACZE?

ZAMOŚĆ Policja ustaliła, kim jest złodziej odkurzaczy. Mężczyzna był poszukiwany od kilku tygodni. Jego wizerunek z nagrania sklepowego monitoringu został upubliczniony. **str. 3**



JAK NAZWAĆ ULICĘ, RONDO, SKWER?

ZAMOŚĆ Nie może garstka mieszkańców decydować o tym, jak ma się nazywać ulica, rondo czy plac w mieście. Tak uważa jeden z zamojskich radnych, a szef rady przyznaje, że choć to do radnych należy w tym zakresie ostatnie zdanie, to do tej pory rada zwyczajowo przychyliła się do propozycji wypracowanych na zebraniach mieszkańców. Teraz, żeby uniknąć „jarmarku politycznego”, trzeba będzie znaleźć złoty środek. **str. 8**

ZOSTAŃ ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

AKCJA Tego dnia na prezenty czekają dzieci i dorośli. Tacy, którzy wierzą i ci, którzy nie wierzą w Świętego Mikołaja. A ten 6 grudnia ma mnóstwo pracy. Dlatego po raz kolejny rozpoczynamy naszą akcję, bo znów chcemy mu pomóc. Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby się wcielić w role Mikołajów. **str. 2**



*Dodatek
ślubny*

zrealizować na str. 14, 19, 20

REKLAMA

nawet 90% dotacji ZAUFAJ PROFESJONALISTOM
POMPY CIEPŁA
☎ 84 888 01 87
GOLDSUN
UL. NAMYSŁOWSKIEGO 8,
22-400 ZAMOŚĆ

FOTOWOLTAIKA
REKUPERACJA

REKLAMA

**SZAMBA
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW**
ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
PRZYŁĄCZA WODY
www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

REKLAMA

**BeanPol®
SKUP FASOLI**
ODDZIAŁ CENTRALNY:
Hostynne-Kolonia 23 – tel. 667 297 902, 693 458 129
Ulhówek – tel. 694 894 234
Posadów – tel. 696 226 660
Rzeplin – tel. 608 123 261

Narodowe świętowanie



ZAMOŚĆ

W Zamościu świętowanie 104. rocznicy odzyskania niepodległości rozpocznie się 11 listopada od złożenia kwiatów przy Pomniku Marszałka Józefa Piłsudskiego (godz. 9), po czym nastąpi przemarsz uczestników Marszu Niepodległości na Rynek Wielki.

O godz. 9.45 rozpocznie się uroczysta sesja Rady Miasta Zamość w Sali Consulat Ratusza, którą zwieńczy występ Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyna”.

O godz. 10.30 w Katedrze Zamojskiej odprawiona zostanie msza święta w intencji ojczyzny, a godzinę później rozpocznie się manifestacja patriotyczna na Rynku Wielkim z ceremoniałem wojskowym. Zaplanowano m.in. okolicznościowe wystąpienie prezydenta Zamościa, apel pamięci i salwę honorową, a na koniec złożenie kwiatów przy tablicy upamiętniającej pobyt Marszałka Józefa Piłsudskiego w Zamościu.

Wśród wydarzeń towarzyszących na uwagę zasługują Biegi Listopadowe (10 listopada o godz. 11 na Rynku Wielkim). Do uczczenia Narodowego Święta Niepodległości na sportowo zaprasza KS Agros Zamość. W BWA-Galerii Zamojskiej otwarta zostanie wystawa malarstwa Stanisława Pokryszki w drugą rocznicę śmierci artysty (10 listopada o godz. 17), a Orkie-

stra Symfoniczna im. Karola Namysłowskiego zaprasza na koncert pieśni i piosenek patriotycznych (10 listopada o godz. 19).

Na koncert „W żołnierskiej pieśni” Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyna” zaprasza Zamojski Dom Kultury (11 listopada o godz. 17).

W „Pawilonie pod Kurtyną” Muzeum Fortyfikacji i Broni Arsenał prowadzone będą zajęcia edukacyjne dla dzieci w wieku 6-12 lat „Kto Ty Jesteś? Polak Mały!” (11 listopada o godz. 14). W tym samym miejscu zaplanowano ponadto interaktywny wykład historyczny, połączony z ekspozycją fotografii „Oręż Bohaterów Niepodległej”, który poprowadzi Janusz Jarosławski, publicysta, pisarz, działacz społeczny, ekspert i popularyzator historii (12 listopada o godz. 14).

Z listopadową ofertą wyszła też Książnica Zamojska. Od 9 listopada przy ul. Kamiennej 20 oraz filiach przeprowadzane będą lekcje biblioteczne dla dzieci, poświęcone tematyce niepodległościowej (czytanie literatury, działalność plastyczna, robienie kotylionów). 10 listopada w Bibliotece Głównej prowadzona będzie akcja „Kotylion na 11 listopada”. Czytelnicy, którzy tego dnia odwiedzą książnicę, otrzymają kotyliony niepodległościowe wykonane przez dzieci podczas zajęć bibliotecznych. Zaplanowano też wspólne czytanie utworów o tematyce niepodległościowej oraz wystawę książek przybliżających losy Polaków w drodze do niepodległości.

lew

Rodzina bez dachu nad głową

SZEWNI DOLNA

Na szczęście nikt nie ucierpiał, ale trzyosobowa rodzina została bez dachu nad głową. Przyczyną pożaru drewnianego domu w Szewni Dolnej w gm. Adamów mógł być nieszczęśny przewód dymowy.

Strażacy zostali powiadomieni o pożarze w piątek (4 listopada) po godz. 4 rano. – Właścicielkę domu obudziły trzaski dobiegające z niższej kondygnacji – informuje asp. sztab. Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik zamojskiej policji. – Kiedy wyszła z pokoju, na klatce schodowej zobaczyła dym i ogień na parterze. Natychmiast obudziła pozostałych domowników, którzy o własnych siłach opuścili budynek. Zadzwońnię też na numer alarmowy 112.

Jak nam powiedział mł. bryg. Andrzej Szozda, rzecznik Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu, Do zdarzenia skierowano natychmiast dwa zastępy ratowniczo-gaśnicze z JRG Zamość oraz pobliskie ochotnicze straże pożarne.

W momencie dojazdu pierwszego zastępu OSP z Kosobud



Wstępne straty oszacowano na 400 tys. zł. Przyczyną pożaru mógł być nieszczęśny przewód dymowy.

stwierdzono, że cały budynek jest objęty pożarem. – Ogień przedostawał się przez drewniany strop na poddasze oraz strych budynku – relacjonuje bryg. Szozda.

Działania zastępów polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, sprawdzeniu odłączenia zasilania budynku w energię elektryczną (zakład energetyczny odłączył zdalnie zasilanie w energię elektryczną w całej miejscowości) oraz na podaniu pięciu prądów wody do wewnątrz, jak i na zewnątrz obiektu.

W środku panowało bardzo duże zadymienie. Zabezpieczeni w sprzęt ochrony dróg oddechowych strażacy weszli do wnętrza budynku, aby odszukać butle na gaz propan-butan. Na szczęście butle nie były narażone na działanie ognia. – Po przewietrzeniu pomieszczeń sprawdzono ponownie cały budynek używając kamery termowizyjnej w celu wyeliminowania potencjalnych miejsc pożaru, a następnie dokonano prac rozbiórkowych opalonych elementów konstrukcji budynku – mówi rzecznik zamojskich strażyaków.

Spaleniu uległy trzy zewnętrzne ściany budynku, konstrukcja dachu pokryta blachą, a częściowo pomieszczenia mieszkalne wraz z wyposażeniem (meble, sprzęt RTV). Budynek wymaga całkowitego remontu i nie nadaje się do zamieszkania. Wstępne straty oszacowano na 400 tys. zł.

W trwających ponad 4,5 godziny działaniach ratowniczo-gaśniczych udział wzięły 3 zastępy PSP oraz OSP z Kosobud, Potoczka, Suchowoli i Mokrego.

Przyczyną pożaru mógł być nieszczęśny przewód dymowy. Sprawę bada policja.

Poszkodowani (małżeństwo z 15-letnią córką) zamieszkałi kątem u rodziny. – Szczęście w nieszczęściu, że w porę opuścili dom – mówi Dariusz Szykuła, wójt gminy Adamów. – Co będziemy mogli, to pomożemy. W pomoc włączyli się też znajomi, rodzina, strażacy i mieszkańcy naszej gminy. Budynek nie nadaje się do remontu, więc trzeba go będzie rozebrać. Postaramy się pomóc poszkodowanym, żeby możliwie jak najszybciej załatwić wszystkie formalności, w tym pozwolenie na budowę nowego domu.

W poniedziałek (7 listopada) pomoc przy sprzątanii pogorzeliska zadeklarowało ok. 20 osób.

lew

Zostań Świętym Mikołajem

AKCJA

Tego dnia na prezenty czekają dzieci i dorośli. Tacy, którzy wierzą i ci, którzy nie wierzą w Świętego Mikołaja. A ten 6 grudnia ma mnóstwo pracy. Dlatego po raz kolejny rozpoczynamy naszą akcję, bo znów chcemy mu pomóc. Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby się wcielić w rolę Mikołajów.

lew

Od kilku lat w akcji „Kroniki Tygodnia” uczestniczą VIP-y z całego regionu, samorządowcy i przedsiębiorcy. Każdy z nich obdarowuje prezentem wybraną przez siebie osobę. Jeśli ktoś chciałby do nich dołączyć, zapraszamy!

– Z roku na rok nasza akcja zatacza coraz szersze kręgi. Cieszę się, że nikogo nie trzeba do niej specjalnie przekonywać, wierzę, że jak zawsze odzew będzie duży. Tego wyjątkowego dnia każdy może zostać świętym i przeży-

niesamowite emocje, które towarzyszą Mikołajom począwszy od czytania wzruszających listów, po radość z wręczania prezentów i prawdziwą satysfakcję z prostego, dobrego uczynku dla tych, którzy go w świątecznym okresie najbardziej potrzebują – mówi Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny „Kroniki Tygodnia”.

Co zrobić by zostać Mikołajem? Czekać na telefon od naszych redakcyjnych elfów, które już zaczęły przedświąteczną krzątanie. Gdyby jednak okazało się, że do kogoś

nie zadzwoniły, prosimy serdecznie o telefon do nas pod nr 84 627 00 11. Kiedy zbierzemy już silną grupę Mikołajów, ogłosimy do kogo mogą pisać nasi czytelnicy. W ubiegłym roku Mikołaje otrzymali setki listów! Z pomocą rodziców pisały do nich kilkuletnie dzieci, przedszkolaki wysyłały kartki z rysunkami. Były też listy od starszych „dzieci”, nastolatków i dorosłych.

Jak będzie w tym roku? Wkrótce się okaże.

red

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

Panu Andrzejowi Lubczykowi
wyrazy głębokiego współczucia



z powodu śmierci
TATY

składają
Zarząd Grupy Wydawniczej „Słowo”
i Redaktor Naczelny „Kroniki Tygodnia”

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Flak Dariusz, lat 46, zm. 03.11,
Ihor Prusinsky, lat 59, zm. 29.10,
Kiełbasa Stefania, lat 78, zm.
27.10,
Koza Zbigniew, lat 57, zm.
30.10,
Księżyk Janusz, lat 55, zm.
29.10,

Mielniczek Aniela, lat 91, zm.
29.10,
Nowak Maria, lat 41, zm. 28. 10,
Prus Maria, lat 82, zm. 01.11,
Witkowska Sabina, lat 84, zm.
30.10,
Woźny Kazimierz, lat 72, zm.
04.11.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischczyszyn w Tomaszowie Lub.

*Nekrologi, wspomnienia
przyjmujemy
do poniedziałku
do godz. 10.00*

• Biuro Reklam i Ogłoszeń
„Kroniki Tygodnia”
• tel. 84 638 43 93
• reklama@kronikatygodnia.pl

Robertowi Horbaczewskiemu
wyrazy głębokiego współczucia



z powodu śmierci
TATY

składają
Zarząd Grupy Wydawniczej „Słowo”,
Redaktor Naczelny i cały zespół „Kroniki Tygodnia”

Panu Andrzejowi Lubczykowi
wyrazy głębokiego współczucia



z powodu śmierci
OJCA

składają
Prezydent Miasta Zamość
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Zamość

Serdeczne podziękowania

księdzu prałatowi Wiesławowi Galantowi – proboszczowi parafii św. Michała Archanioła w Zamościu, księdzu kanonikowi płk. Bogusławowi Romankiewiczowi, rodzinie, krewnym, znajomym, sąsiadom, nauczycielom, funkcjonariuszom i pracownikom z Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego, wszystkim, którzy tak licznie uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej

śp. **MARII PODGÓRNEJ**

Składają: mąż, synowie z rodzinami, mama

Według sądu, uchwała Rady Miasta Zamość prawa nie narusza Skarga radnego oddalona

ZAMOŚĆ

Dariusz Zagdański uważa, że z funkcji wiceprzewodniczącego Rady Miasta Zamość odwołano go z naruszeniem prawa, ale Wojewódzki Sąd Administracyjny w Lublinie był innego zdania i 3 listopada oddalił jego skargę. Radny może teraz złożyć skargę kasacyjną do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Czy tak zrobi?



Radny Dariusz Zagdański dołączył do prezydium RM pod koniec 2018 r. Z funkcji zastępcy przewodniczącego został odwołany w sierpniu ub. roku.

Przewodniczący Rady Miasta Zamość Piotr Błażewicz miał trzech zastępców: Jana Wojciecha Matwiejczuka, Piotra Małysza oraz Dariusza Zagdańskiego (Matwiejczuk i Małysz weszli do rady z KWW Andrzeja Wnuka, a Błażewicz i Zagdański z listy PiS). Ale 30 sierpnia ub. roku grupa radnych opozycji złożyła wniosek o odwołanie z funkcji wiceprzewodniczącego Małysza i Zagdańskiego. Pierwszy sam złożył rezygnację i to z mandatu radnego (jego miejsce w radzie zajęła Jolanta Buryło), Zagdańskiego odwołano z funkcji wiceszefa rady.

Sygnatariusze wniosku podnosili, że Zagdański utrudnia mieszkańcom kontakt ze sobą, bo nie ujawnia danych kontaktowych, czyli np. numeru

telefonu czy adresu e-mail, wytknęli mu propozycję nazwania ronda imieniem Lecha i Marii Kaczyńskich bez konsultacji z mieszkańcami, a ponadto przypomnieli, że został powołany na funkcję wiceprzewodniczącego, by usprawnić pracę rady, co się jednak nie sprawdziło. Za odwołaniem Zagdańskiego zagłosowało 13 radnych, 8 było przeciw, a 1 wstrzymał się od głosu.

Ze skargą do sądu

W kwietniu – za pośrednictwem Rady Miasta Zamość – Dariusz Zagdański złożył skargę do WSA, ale z uwagi na uchybienia formalne sąd ją odrzucił. W lipcu – po uzupełnieniu braków formalnych – radny skutecznie złożył skargę. Reprezentujący radnego adwokat wskazywał

na złamanie przez RM Zamość przepisów m.in. ustawy o samorządzie gminnym, rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 20 czerwca 2002 r., a także Statutu Miasta Zamość i Konstytucji RP. Za niewłaściwy uznał m.in. fakt, że radny Zagdański brał udział w głosowaniu nad wnioskiem o jego odwołanie, a sporządzonej uchwały (po przegłosowaniu wniosku o odwołanie Zagdańskiego z funkcji) nie poddano pod głosowanie i nie sporządzono jej uzasadnienia. Wskazywał też m.in. na brak opinii komisji stałych na temat propozycji pozbawienia funkcji radnego, a ponadto miał wątpliwości, czy wniosek o odwołanie Dariusza Zagdańskiego z funkcji wiceprzewodniczącego został złożony przez przewidzianą prawem liczbę radnych.

Zostaje kasacja

WSA w Lublinie nie podzielił tych argumentów i 3 listopada oddalił skargę, uznając tym samym, że uchwała RM Zamość z 30 sierpnia ub. roku prawa nie narusza.

Jak nas poinformował sędzia Robert Hałabis, rzecznik prasowy WSA w Lublinie, wniosek o odwołanie Zagdańskiego z funkcji wiceprzewodniczącego rady został złożony przez przewidzianą prawem liczbę radnych, to jest ¼ ich ustawowej liczby. Nie było konieczności wcześniejszego zaopiniowania wniosku przez jakąkolwiek komisję stałą RM, nie było również podstaw do przyjęcia, że wniosek taki musiał być zgłoszony w terminie 7 dni przed planowanym posiedzeniem rady, na którym miał zostać rozpoznany. Według sądu, radny Zagdański mógł brać udział w głosowaniu nad wnioskiem o jego odwołanie.

Orzeczenie WSA nie jest prawomocne. Radnemu przysługuje złożenie skargi kasacyjnej do NSA. – Czekam na uzasadnienie wyroku i po jego otrzymaniu będę rozważał wniesienie kasacji – powiedział nam Dariusz Zagdański. – Nie zgadzam się z zarzutami moich kolegów z rady miasta, gdyż zawsze jestem przyjazny i otwarty na współpracę z mieszkańcami miasta i regionu. Zarówno prezydium rady, jak i mieszkańcy do mojej pracy nie mieli żadnych zastrzeżeń.

12-latek potracił swoją matkę

TYSZOWCE

1 listopada 42-letnia kobieta trafiła do szpitala po tym, jak została potracona przez samochód. Za kierownicą fiata siedział jej syn.

Chłopiec wsiadł do zaparkowanego na podwórku w Tyszowcach samochodu rodziców i przekręcił kluczyk w stacyjce. Według ustaleń policji, auto najprawdopodobniej było „na biegu”, dlatego też gwałtownie ruszyło. Niestety, tuż przed nim stała matka 12-latka. Nie zdążyła uciec. Samochód w nią uderzył.

42-latka z obrażeniami ciała

została zabrana do szpitala. Musiała zostać w nim na obserwacji. Jak usłyszeliśmy od rzecznika prasowego policji w Tomaszowie, w sprawie prowadzone jest postępowanie pod kątem uszkodzenia ciała.

– Czekamy na opinię biegłego. Sprawa będzie kierowana do Sądu Rodziny i Nieletnich. Jeżeli jednak uszczerbek na zdrowiu będzie lekki, to od rodziców będzie zależało, czy złożyć wniosek o ściganie – mówi sierż. sztab. Małgorzata Pawłowska. Przy okazji przypomina wszystkim właścicielom samochodów, by pamiętali o właściwym zabezpieczeniu pojazdu po zaparkowaniu. To pozwoli uniknąć takich zdarzeń.

wd

Pijany przyjechał po alkohol

GM. TARNAWATKA

Przyjechał na stację paliw po alkohol. W samochodzie czekała na niego 7-letnia córka. Po tym, jak kupił pożądaną trunek, odjechał. Ktoś zauważył, że mężczyzna szedł chwiejnym krokiem i z podejrzeniem, że jest pijany, zadzwonił do dyżurnego policji w Tomaszowie Lub.

W niedzielę, 30 października po godzinie 15 w miejscowości Wieprzowe Jezioro obywatel zauważył, że pewien mężczyzna przyjechał na stację paliw i poszedł kupić alkohol. Nie interesowałby się nim, gdyby nie to, że kierujący volkswagenem szedł chwiejnym krokiem, a w jego samochodzie było dziecko. Podejrzewając, że jest pijany, pojechał za nim, a w

drodce zawiadomił dyżurnego policji.

Podejrzany mężczyzna dojechał na swoją posesję. Tam czekali na niego policjanci.

– Okazało się, że 46-letni mieszkaniec gminy Tarnawatka w organizmie miał ponad 2 promile alkoholu. Mężczyzna twierdził, że alkohol, który kupił na stacji paliw, wypił dopiero po przyjeździe do domu, a po zakupie jeździł ze swoją 7-letnią córką – informuje sierżant sztabowy Małgorzata Pawłowska, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim. Dodaje, że jej koledzy przeprowadzili również retrospekcyjne badanie trzeźwości, na podstawie którego biegły wypowie się co do stanu trzeźwości mężczyzny.

46-latek ma już zatrzymane prawo jazdy. Za swoje nieodpowiedzialne zachowanie wkrótce odpowie przed sądem.

wd

Zamknął matkę i zabrał jej auto

GM. HRUBIESZÓW

12-latek z gminy Hrubieszów zamknął w domu swoją 37-letnią matkę, zabrał kluczyki do jej peugeota i razem z 16-letnią siostrą wybrali się na przejażdżkę. Wkrótce ich wybrykiem zajęmie się Sąd Rodzinny i Nieletnich.

Zdarzenie miało miejsce w jednej z miejscowości w gminie Hrubieszów. 1

listopada dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie odebrał telefon od kobiety, która zawiadomiła, że jej 12-letni syn zamknął ją w domu, zabrał kluczyki do jej samochodu i razem z 16-letnią siostrą pojechali gdzieś tym samochodem.

– 12-latek, chcąc zawieźć siostrę na spotkanie z jej kolegą, zabrał kluczyki od peugeota i zamknął matkę w domu na klucz, aby nie ona mogła udaremnić ich planów – relacjonuje asp. szt. Jarosław Karkuszewski z Komendy Powiatowej Policji w Hrubie-

szowie. – Do poszukiwań obydwójka nieletnich zaangażowano hrubieszowskie patrole. Ale wcześniej matce udało się w końcu telefonicznie skontaktować z córką i poinformować ją o działaniach policji. Skruszone rodzeństwo całe i zdrowie wróciło do domu. Ich matka nie kryła radości z szczęśliwego powrotu syna i córki. Kiedy opadły emocje, matka obydwójka dzieci z rozbijającą szczerością wyjaśniła mundurowym, że tak naprawdę była całkiem spokojna o ich bezpieczeństwo, gdyż uważa, że jej 12-letni syn „jeździ samochodem lepiej od

niejednego dorosłego” – dodaje oficer prasowy KPP w Hrubieszowie asp. szt. Jarosław Karkuszewski.

Okazało się, że 12-latka na wspólną przejażdżkę samochodem namówiła jego 16-letnią siostrę. Nastolatka umówiła się na spotkanie z kolegą z pobliskiej miejscowości.

37-letnia matka obydwójka nastolatków nie złożyła zawiadomienia o krótkotrwałym użyciu samochodu przez syna. Wkrótce rodzeństwo o tym „wybryku” odpowie przed Sądem Rodzinny i Nieletnich.

par

Kto kradł odkurzacze?

ZAMOŚĆ

Policja ustaliła, kim jest złodziej odkurzaczy. Mężczyzna był poszukiwany od kilku tygodni. Jego wizerunek z nagrania sklepowego monitoringu został upubliczniony.

Mężczyzna ze sklepu ze sprzętem elektronicznym w Zamościu na ulicy Lwowskiej dwukrotnie zabrał warte ponad 2700 zł odkurzacze. Pierwszy raz przyszedł po sprzęt 30 września. Podszedł do półki, wziął pudełko i wyszedł ze sklepu. Drugi raz zrobił to 18 października.

O pomoc przy odnalezieniu podejrzanego policja prosiła obywateli. 4 listopada poinformowała, że udało się ustalić, kim jest poszukiwany.

– 3 listopada podejrzany o ten czyn 27-letni mieszkaniec gminy Zamość został zatrzymany. Zgromadzony w sprawie materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie zatrzymanemu zarzutów. W czasie przesłuchania przyznał się i złożył wyjaśnienia – informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z KMP w Zamościu. Przypomina, że za kradzież cudzego mienia grozi do 5 lat więzienia.

Kryminalni z zamojskiej komendy odzyskali już jeden ze skradzionych odkurzaczy.

wd

Po pijaku do rowu

NIEMIROW

54-latek z Biłgoraja, kierując busem wpadł do rowu. Przeprowadzone badanie wykazało ponad 2 promile alkoholu w jego organizmie. Nie były to jedyne przewinienia mężczyzny.

6 listopada, w samo południe biłgorajscy policjanci zostali skierowani do zdarzenia drogowego w Niemirowie (gm. Biłgoraj). Na miejscu okazało się, że 54-latek z Biłgoraja na zakręcie stracił panowanie nad busem renault, następnie zjechał na pobocze. Pojazd wywrócił się na bok w przydrożnym rowie.

– Badanie wykazało, że mężczyzna wsiadł za kierownicę,

mając w organizmie ponad 2 promile alkoholu. Dalsza kontrola wykazała, że nie powinien w ogóle kierować, ponieważ decyzją starosty biłgorajskiego ma cofnięte uprawnienia do kierowania pojazdami – informuje asp. Joanna Klimek, oficer prasowy biłgorajskiej komendy policji.

W takim stanie mężczyzna przewoził kolegę. 46-letni pasa-

żer także był nietrzeźwy, miał 3 promile. Teraz 54-latek stanie przed sądem, odpowie za jazdę „na podwójnym gazie” i kierowanie pomimo decyzji o cofnięciu uprawnień. Grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności oraz konsekwencje finansowe w postaci świadczenia na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym i Pomocy Postpenitencjarnej od 5 do 60 tys. zł.

ez

Żako z granicy do zoo



Papuga trafiła do zamojskiego ogrodu zoologicznego.

DOLHOBYCZÓW/ZAMOŚĆ

Zagrozoną wyginieciem papugę żako wykryli funkcjonariusze lubelskiej Krajowej Administracji Skarbowej. Zwierzę prosto z granicy trafiło do zamojskiego zoo.

Funkcjonariusze, kontrolując wjeżdżający do Polski samochód osobowy, natrafili na żywą papugę żako. Do zdarzenia doszło 2 listopada na przejściu granicznym w Dołhobyczowie. Ptaka próbował wwieźć po-

dróżny z Ukrainy. – Przeciwnie mężczyźni wszczęte zostało postępowanie karne – informuje Michał Deruś, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie. – Czyn przez niego popełniony zagrożony jest karą pozbawienia wolności nawet do 5 lat.

Papuga trafiła do zamojskiego ogrodu zoologicznego.

Żako jest objęta międzynarodową ochroną zgodnie z przepisami Konwencji Waszyngtońskiej (CITES). Na jej przewóz wymagane są odpowiednie dokumenty, których nie posiadał podróżny z Ukrainy. **lew**

Najstarszy stażem strażak

ZAMOŚĆ

Dziewięćdziesiąte piąte urodziny świętował pułkownik pożarnictwa w stanie spoczynku Mieczysław Skiba. Były wspomnienia, kwiaty i – awansem – życzenia 200 lat w zdrowiu. Pan Mieczysław działa w straży od 80 lat!

Podczas uroczystości, które 28 października odbyły się przy okazji narady na terenie Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu, jubilatowi towarzyszyło wielu gości, w tym dh Grzegorz Szyszko, dyrektor wykonawczy Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP, starosta zamojski Stanisław Grzesko, który jest szefem powiatowych struktur OSP, bryg. Jacek Sobczyński, komendant miejski PSP, a zarazem wiceprezes Zarządu Oddziału ZOSP RP w Zamościu, wiceprezesa zarządu oddziału i prezesa zarządów gminnych ZOSP RP. – Tradycyjnie odśpiewano jubilatowi „Sto lat”, choć każdy z uczestników życzył pułkownikowi „Dwustu lat” – informuje bryg. Andrzej Szozda, rzecznik prasowy zamojskich strażaków. – Cieszymy się, że pomimo dość znacznego wieku, pułkownik



Zebrań było okazją do złożenia życzeń Mieczysławowi Skibie (siedzi z prawej) oraz podziękowań Kazimierzowi Mielnickiemu (z lewej), który przez 15 lat pełnił funkcję prezesa zarządu. Fot. KM PSP Zamość

w dobrej formie i kondycji uczestniczy w życiu naszej strażackiej formacji.

Mieczysław Skiba przegodę z pożarnictwem rozpoczął 80 lat temu w OSP w Bełżcu, gdzie po wojnie został naczelnikiem. Po ukończeniu w 1951 r. Centralnej Oficerskiej Szkoły Pożarniczej, rozpoczął pracę w Komendzie Głównej Straży Pożarnej i Szkole Oficerów Pożarnictwa. Potem służył w Komendzie Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Lublinie, Technicznej Szkole Wojsk Lotniczych w Zamościu. W 1961 r. został komendantem powiatowym zamojskiej straży pożarnej. – Obejmowałem komendę najbardziej zaniedbaną w województwie lubelskim, w której zatrudnionych było trzech pracowników

– wspomina najstarszy stażem strażak.

To stanowisko piastował do 1975 r., a więc do reformy administracyjnej kraju. Przez 14 lat wiele zmieniło się na lepsze. Trzeba wspomnieć, że w latach 1965-1975 pan Mieczysław prowadził dodatkowo utworzoną w Zamościu filię Ośrodka Szkolenia Pożarniczego w Lublinie, w której przeszkolono kilka tysięcy mechaników motopomp, nieetatowych referentów ochrony przeciwpożarowej zakładów pracy oraz naczelników OSP.

Po utworzeniu województwa zamojskiego Skiba był w latach 1975-1981 komendantem wojewódzkiej straży pożarnej. Jak zaznacza Andrzej Szozda, sprawując nadzór nad całokształtem zagadnień z zakresu ochrony

przeciwpożarowej w powiecie i województwie zamojskim, kładł duży nacisk na zakładanie nowych jednostek OSP oraz szkolenie strażaków ochotników na kursach kwalifikacyjnych. W swojej karierze przyczynił się do powstania ponad 80 jednostek OSP. Dziś, mimo przejścia na emeryturę, wciąż ochoczo uczestniczy w uroczystościach związanych z pożarnictwem na terenie powiatu zamojskiego, a zamojską komendę odwiedza prawie każdego dnia.

Mieczysław Skiba był wielokrotnie odznaczany i wyróżniany, m.in. w 1975 r. został uhonorowany Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, a w 1979 r. – Złotym Znakiem Związku OSP.

lew

Oto Arisa i Tajga Śmiertelny wypadek w Zakładach Tłuszczowych

ZAMOŚĆ

Internauci zdecydowali, że większa będzie miała na imię Arisa, a jej trochę mniejsza siostra – Tajga. Mowa o dwóch tygrysicach, które urodziły się w zamojskim zoo.

Internauci wybierali imiona spośród czterech propozycji przedstawionych przez ogród zoologiczny. Były to: Arisa, Sungari, Ussuri i Tajga. Najwięcej głosów zdobyło imię Arisa (403) i tak będzie się nazywać większa z kotek. Drugie miejsce w głosowaniu zdobyło imię Tajga (294) i zostanie ono nadane mniejszej kotce.

Przypomnijmy, że Arisa i Tajga urodziły się pod koniec sierpnia. Potomstwa doczeka-



Dyrektor zoo Grzegorz Garbuz z Arisą i Tajgą.

ła się para 6-letnich tygrysów amurskich – Makar i Isla. Obydwójce zostali rodzicami po raz pierwszy.

Maluchy można oglądać w pawilonie wielkich i średnich drapieżników (za szybą). Na wybiegu pojawiają się w przyszłym roku.

lew

GM. SZCZEBRZESZYN

Podczas prac dekarских w Zakładach Tłuszczowych w Bodaczowie w sobotę, 29 października doszło do tragedii. Jeden z pracujących tam mężczyzn zginął na miejscu. Drugi został przewieziony do szpitala.



W pewnym momencie kosz spadł z wysokości 15 metrów, a z nim dwaj Ukraińcy.

W Zakładach Tłuszczowych w Bodaczowie pracownicy wynajętej firmy prowadzili prace dekarские. Wykorzystywali dźwig z podnośnikiem koszowym.

– Z nieustalonej na chwilę obecną przyczyny kosz spadł z dwoma pracownikami z wysokości około 15 metrów. 59-latek zginął na miejscu. Jego kolega, 48-latek, został przetransportowany do szpitala – poinformował nadkom. Andrzej Fijołek,

rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego policji w Lublinie.

Mężczyźni to obywatele Ukrainy. Operator dźwigu, 46-latek, pochodzi z województwa podkarpackiego. Jemu nie się nie stało. Wiadomo, że podczas pracy był trzeźwy.

Szczegóły tego tragicznego zdarzenia ustala policja pod nadzorem prokuratora. Na miejscu obecny był też pracownik Państwowej Inspekcji Pracy. **wd**

14-latki przyłapane na kradzieży

ZAMOŚĆ

Dwie nastolatki zostały przyłapane na kradzieży kosmetyków i biżuterii w jednej z drogerii na terenie Zamościa. Ukradły produkty warte prawie 550 zł. Policja podejrzewa, że to nie była ich jednorazowa akcja.

W poniedziałek, 31 października policjanci z zamojskiej komendy interwenio-

wali w jednej z galerii na terenie miasta. Zgłaszająca powiadomiła o dwóch młodych osobach, które dokonały kradzieży sklepowej – podaje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Policjanci ustalili, że dwie mieszkanki Zamościa, obie w wieku 14 lat, zabrały z półek upatrzone towary, schowały go do kieszeni i torby, a do kasy podeszły, żeby zapłacić za napój. Nie udało im się jednak wyjść ze sklepu.

Dziewczyny zostały zatrzymane, a potem przeszukane. W plecaku jednej z nich mundurowi znaleźli kolczyki, bransoletki i kosmetyki. Podobne rzeczy odkryli w podręcznej torebce i kurtce drugiej 14-latki.

Jak informuje rzeczniczka KMP w Zamościu, łączna wartość skradzionych produktów została oszacowana przez przedstawiciela sklepu na kwotę prawie 550 złotych.

O wyczynach nastolatek powiadomiono rodziców. Obie w obecności opiekunów zostały

przesłuchane, a później oddane pod ich opiekę. Nieletnie odpowiedzą przed sądem rodzinnym i nieletnich w Zamościu, ale nie tylko za kradzież z poniedziałku 31 października.

Podczas przeszukania miejsc zamieszkania dziewcząt, okazało się, że jest tam więcej kosmetyków i biżuterii. Policja podejrzewa, że te rzeczy również mogły zostać skradzione. Funkcjonariusze zabezpieczyli je i ustalają skąd zostały zabrane.

wd

REKLAMA

TAXI 191-912

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiohrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!!

24h

To atrakcja i symbol Roztoczańskiego Parku Narodowego

Jaki jest konik, każdy widzi

ZWIERZYNIEC

Zaczął się w 1982 r. od czterech klaczy i ogiera. Dziś stado koników polskich w hodowli rezerwato-wej składa się z ośmiu klaczy, przychówku z tego roku i ogiera tabunowego, a ponadto kilkanaście klaczy utrzymywanych jest w stajni na Florian-cie. W Zwierzyńcu obchodzono jubileusz 40-lecia hodowli konika polskiego w Roztoczańskim Parku Narodowym.

Jeszcze przed II wojną światową w Polsce prowadzono doświadczenia nad odtworzeniem pierwotnej, prymitywnej rasy konia, którego nazwano konikiem polskim. Pod lupę naukowcy wzięli m.in. konie z okolic Biłgoraja, gdzie gospodarujący na lichej ziemi chłopi hodowali małe i niedużo wymagające w utrzymaniu koniki. Pierwsza hodowla odtworzonego konika polskiego powstała w 1953 r. w Popielnie. Do Zwierzyńca sprowadzono je 29 lat później.



Konik polski szybko stał się chlubą RPN i szlagierem turystycznym Zwierzyńca. Obecnie w RPN-ie żyje 68 koników polskich – 16 w rezerwacie i 52 w hodowli stajennej.

Pierwsza „piątka”

Hodowla pod nazwą „Ostoja” utworzona została 16 lipca 1982 r. Początek dały 4 klacze (Husaria, Moda, Tuba i Hanula) oraz ogier Mohacz. Tak powstała hodowla rezerwato-owa. Powierzchnia tzw. hodowli rezerwato-owej wynosiła najpierw 40 ha, a po późniejszych powiększeniach doszła do 200 ha. – Obecnie stado koników w hodowli rezerwato-owej składa się z 8 klaczy, przychówku z tego roku i ogiera tabunowego – informuje Andrzej Wojtyła, dyrektor RPN.

Zadaniem hodowli rezerwa-

towej jest utrzymywanie koników w warunkach jak najbardziej zbliżonych do naturalnych. W ciągu 40 lat jej istnienia urodziło się 214 źrebiąt, w tym 112 klacek i 102 ogierków. Na co dzień koniki z hodowli rezerwato-owej można spotkać m.in. nad stawami „Echo”.

W 1996 r. powstał dział hodowli stajennej, który jest uzupełnieniem dla tzw. stada rezerwato-owego. Zlokalizowana w zabudowaniach dawnego folwarku we Florian-cie hodowla stajenna pozwala na przygotowanie koników do użytkowania wierzchowego lub zaprzęgowego oraz



Dyrektor RPN Andrzej Wojtyła i kierownik Ośrodka Hodowli Zachowawczej RPN Jan Słomiany podczas konferencji.

ewentualnej sprzedaży. W stajni utrzymywanych jest 16-18 klaczy matek, które urodziły w sumie 185 źrebiąt (97 klacek i 88 ogierków). Łącznie (w hodowli rezerwato-owej i stajennej) na świat przyszło więc w ciągu czterech dekad 399 źrebiąt, czyli co roku rodziło się średnio 10 koników polskich.

Największe zasługi miały w tej materii dwie klacze: Trzmielina i Hurtnica. – Trzmielina to pierwsza klacz urodzona w RPN-ie i najdłużej żyjąca (klacz dożyła 33 lat – przyp. red.) – mówi Jan Słomiany, kierownik Ośrodka Hodowli Zachowawczej RPN, który „zęby zjadł” na konikach polskich, bo zajmuje się nimi od połowy lat 80. – Trzmielina dała 22 źrebiąt, w tym 12 ogierków i 10 klaczy. Tyle samo źrebiąt urodziła

Hurtnica (po 11 ogierów i klaczy), która dożyła u nas 29 lat.

Koniki pod młotek

Koniki polskie są niewielkiego wzrostu, maści myszowatej, z ciemną grzywą i ogonem oraz czarną pręgą, biegnącą przez grzbiet. Po tarpanach, swoich dzikich przodkach, odziedziczyły łatwość bytowania w trudnych warunkach środowiskowych. Są żywotne, odporne na choroby, mocne i płodne. Dobrze znoszą ekstremalne warunki pogodowe. Na skutek mutacji genetycznej w RPN-ie urodziły się w 40-letniej historii dwa koniki maści czerwono-bułanej oraz trzy maści karej. 18 listopada zaplanowano coroczny przegląd hodowlany koników z obu hodowli. Specjalna komisja

oceni prezencję i kondycję żyjących w rezerwacie zwierząt. Trochę inaczej oceniane będą koniki polskie z hodowli stajennej, które systematycznie przyuczane są do pracy w uprzęży i siodle. Miłośnicy tych zwierząt będą mieli szansę stać się właścicielami kilku potomków tarpana. Pod młotek pójdą zbędne sztuki. Zainteresowanie ze strony prywatnych hodowców zawsze było spore.

Konferencja naukowa

W dniach 27-28 października w Zwierzyńcu odbyła się konferencja naukowa związana z jubileuszem 40-lecia hodowli konika polskiego w RPN-ie. Udział w niej wzięli m.in. pracownicy naukowcy z Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie, Instytutu Zoologii Ukraińskiej Akademii Nauk w Kijowie i Stacji Badawczej PAN w Popielnie. Przypomniano historię powstania hodowli oraz jej wyniki, omówiono wpływ koników na szatę roślinną, otwarto też wystawę poświęconą prof. Tadeuszowi Vetulaniemu, twórcy konika polskiego, którą zaprezentował jego syn, prof. dr hab. Zygmunt Vetulani. W drugim dniu konferencji władze RPN zaprezentowały gościom swoje koniki polskie.

Leszek Wójtowicz

Po nitce... do ogrodzenia

SZCZEBRZESZYN

W piątek, 28 października na jednej z ulic w Szczepieszynie ktoś zgubił panele ogrodzeniowe. Natknął się na nie miejscowy radny Rafał Kowalik. Zrobił zdjęcia, przesłał zabrał z ulicy i złożył obok niej. Wstawił też ogłoszenie o zgubie na swoim profilu w mediach społecznościowych. W międzyczasie ktoś sobie je przywłaszczył, a właściciel zgłosił policjantom, że ogrodzenie się „rozpięło”. Parę godzin później wszystko się wyjaśniło.

W trakcie transportu na ulicę wypadło kilkanaście paneli ogrodzeniowych. Ich właściciel, gdy się już zorientował, zaczął szukać ich na własną rękę. Przejechał trasę, ale nigdzie ich nie było. Jakby zapadły się pod ziemię. Pojechał więc do Komisariatu Policji w Szczepieszynie i powiedział o tym.

Policjanci szybko zajęli się sprawą, a w ustaleniu tego, gdzie jest zguba, pomógł im miejscowy radny – Rafał Kowalik.

Jak nam tłumaczy, tak się



Jednego dnia ogrodzenie zostało zgubione i znalezione. Pomocni okazali się policjanci i radny ze Szczepieszyna. Fot. Rafał Kowalik

złożyło, że jechał ulicą, na której leżało ogrodzenie. Sfotografował je i zamieścił ogłoszenie na swoim profilu w mediach społecznościowych. Przesłał przenosił z ulicy na pobocze. Mniej więcej w tym czasie policjanci przyjęli zgłoszenie od właściciela ogrodzenia (straty wycenił na 900 zł). A ktoś, komu zguba się spodobała, przywłaszczył ją sobie.

– Ktoś zabrał ogrodzenie na przyczepkę. Spisałem tylko numer rejestracyjny. Potem podałem go policjantom, dzięki czemu szybko dotarli do tej osoby – mówi radny Rafał Kowalik.

– Elementy ogrodzenia

przywłaszczył 23-latek ze Szczepieszyna. Policjanci na terenie jego posesji odnaleźli wszystkie panele i oddali je właścicielowi. 23-latek został zatrzymany i usłyszał zarzut przywłaszczenia znalezionej rzeczy. W czasie przesłuchania przyznał się i złożył wyjaśnienia – potwierdza aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Zgodnie z kodeksem karnym, za przywłaszczenie rzeczy znalezionej grozi odpowiedzialność w wymiarze do roku pozbawienia wolności.

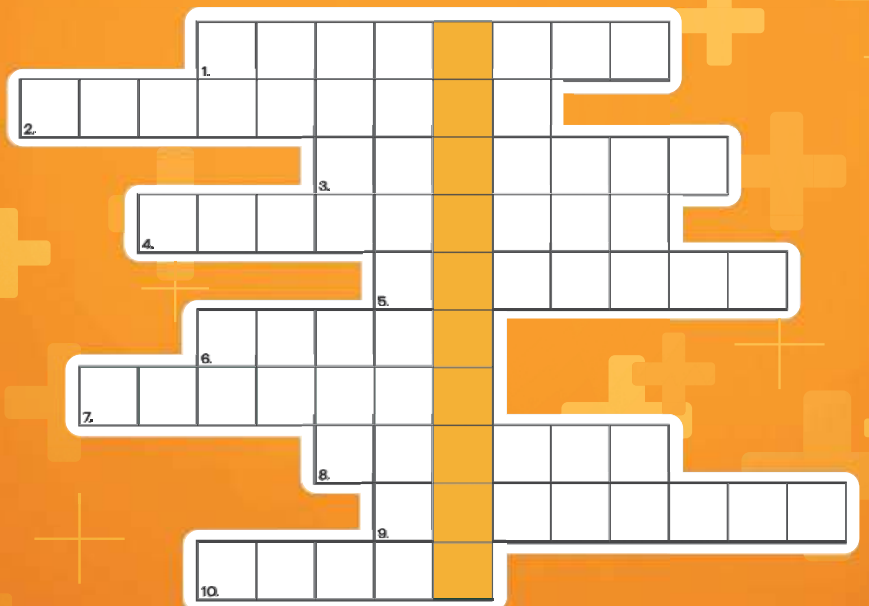
wd

REKLAMA

KRZYŻÓWKA DLA ZDROWIA. Rozwiąż krzyżówkę.

Litery na pomarańczowym tle czytane pionowo utworzą nazwę sklepu internetowego, w którym wygodnie kupisz zdrowe artykuły.

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. A, B, C w pigułkach | 6. tytan ustawiony w siłowni |
| 2. bandaż na ranie | 7. atrybut niemowlaka |
| 3. np. krwi lub moczu | 8. lekarstwo jak pociecha |
| 4. mierzy cukier | 9. wabiące substancje zapachowe |
| 5. aromatyczna w filiżance | 10. zagęszczony sok z malin |



.pl

To sklep internetowy dla zdrowia. Suplementy diety, kosmetyki, akcesoria dla seniorów i dużo więcej.



729 086 455



– zadzwoń, pomożemy Ci z zamówieniem!



Powiat hrubieszowski

■ ZWIADOWCY UCZCILI PAMIĘĆ OBROŃCÓW OJCZYZNY. W tym roku – podobnie jak w poprzednich latach – zwiadowcy 2. Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego wzięli udział w ogólnopolskiej akcji „Żołnierska Pamięć”. Żołnierze odwiedzili cmentarze wojenne, uprzątnęli mogiły, złożyli wiązanki kwiatów i zapalili znicze w: Hrubieszowie, Tyszowcach, Dąbrowie Mireckiej, Dołhobyczowie, Uchaniach, Rozkoszówce, Drogojówce, Kolonii Staszic, Turowcu, Hucie Wieś i Wojsławicach. Zwiadowcy uczcili pamięć żołnierzy, którzy zginęli na Hrubieszowskiej Ziemi służąc Ojczyźnie.

Hrubieszów

■ SAMORZĄD CZEKA NA KASĘ OD WOJEWODY. Do końca października Hrubieszów wypłacił dodatki węglowe 1059 mieszkańcom miasta. Przelewy na łączną kwotę wyniosły prawie 3,2 mln zł. Tyle pieniędzy na razie samorząd Hrubieszowa otrzymał od wojewody lubelskiego. Tamtejszy Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej zapotrzebował na wypłaty dodatków węglowych prawie 6,8 mln zł. Wnioski o przyznanie tych dodatków przyjmowane są jeszcze do końca listopada. MOPS ma 2 miesiące na ich rozpatrzenie i wypłatę przyznanych dodatków węglowych. Już wiadomo, że będą opóźnienia. Kierownik MOPS w Hrubieszowie poinformował, że ośrodek nie otrzymał środków finansowych na wypłatę dodatków dla gospodarstw domowych, jak również pozostałej kwoty na wypłatę dodatków węglowych.

■ ILE POTRWA KADENCJA SOŁTYSY I RADY SOŁECKIEJ. Do 10 listopada mieszkańcy sołectwa Sławęcina w Hrubieszowie mogą wziąć udział w konsultacjach projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie utworzenia sołectwa Sławęcina i uchwalenia jego statutu. Proponowane zmiany dotyczą wydłużenia kadencji sołtysa i Rady Sołeckiej z 4 do 5 lat. Swoje uwagi i opinie do projektu tej uchwały mieszkańcy Sławęcina mogą zgłaszać w sekretariacie Urzędu Miasta lub listem na adres urzędu (z dopiskiem „Konsultacje społeczne z mieszkańcami w sprawie projektu zmiany statutu Sołectwa Sławęcina”), a także drogą elektroniczną (e-mail: rada@miasto.hrubieszow.pl). Wyniki konsultacji zostaną ogłoszone na tablicach informacyjnych UM i w Biuletynie Informacji Publicznej.

Gmina Hrubieszów

■ SKOŃCZYŁA SIĘ KASA NA PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE. Wójt gminy Hrubieszów Tomasz Zając poinformował, że gmina zakończyła nabór wniosków o przyznanie dofinansowania na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków. Wyczerpała się już pula pieniędzy przeznaczonych na tę inwestycję, jaką zaplanowano w tegorocznym budżecie gminy Hrubieszów. Wnioski o przyznanie dofinansowania złożone po 25 października nie zostaną rozpatrzone.

Zespół z Hrubieszowa koncertował w 27 krajach. Występowało w nim 1,7 tys. tancerzy 35. urodziny „Ambasadora”

HRUBIESZÓW

W tym roku Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej świętuje 35-lecie działalności. W tym czasie przez zespół folklorystyczny z Hrubieszowa przewinęło się około 1,7 tys. tancerzy i tancerek. Zawiązało się w nim kilka małżeńskich par.

W sobotę, 29 października podczas galowego koncertu Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej na scenie Hrubieszowskiego Domu Kultury wystąpiło 170 tancerzy i tancerek. Reprezentowali oni 5 grup tańczących obecnie w zespole i 2 grupy absolwentów, którzy wcześniej w nim tańczyli, ale po zakończeniu nauki w Hrubieszowie poróżniali się po świecie. Na jubileusz przyjechali absolwenci zespołu z różnych stron Polski: z Gdańska, Wrocławia czy Krakowa.

– Najstarsi z nich tańczyli



Podczas jubileuszowego koncertu Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej na scenie wystąpiło ponad 170 tancerek i tancerzy.

w zespole od samego początku, gdy został on utworzony. Miałam wtedy dwadzieścia kilka lat, a oni byli wówczas 8-latkami – wspomina Grażyna Temporewicz, założycielka i kierownik artystyczny Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej. – Obecnie mają po przeszło 40 lat. Koncert jubileuszowy był

wyjątkową okazją do wspólnego spotkania, wspólnych prób i koncertu. Absolwenci zwykle podobają się publiczności najbardziej. Bo oni są w pełni świadomymi tancerzami, chcą jak najlepiej zaprezentować się publiczności. W ich wykonaniu tancerce Lachów Sąddeckich, polonez czy mazur to prawdziwa

uczta estetyczna i doskonała zabawa. Koncerty jubileuszowe były również znakomitą okazją dla młodszych tancerzy, by poobserwować tych starszych, bardziej doświadczonych – dodaje Grażyna Temporewicz.

28 października zespół wystąpił w HDK z koncertem familijnym. Występ był biletowa-

ny, a mimo to zgromadził pełną widownię, część widzów oglądała go, siedząc na schodach. Na jubileusz hrubieszowskiego zespołu przyjechały delegacje ze wszystkich ważniejszych zespołów folklorystycznych z Warszawy, Krakowa, Rzeszowa, Zamościa, Tomaszowa Lub., Biłgoraja, a także przedstawiciele międzynarodowej rady festiwalu folklorystycznych.

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej utworzono w 1987 r. przy Hrubieszowskim Domu Kultury. Tańczą i śpiewają w nim dzieci i młodzież z hrubieszowskich szkół. Założycielką zespołu i twórczynią jego niepowtarzalnego stylu jest Grażyna Temporewicz, choreograf, kierownik artystyczny zespołu. Zespół z Hrubieszowa, nazywany „Ambasadorem polskiej kultury”, koncertował w 27 krajach Europy i świata, w niektórych po kilka razy. Pięciokrotnie zapraszano go do Hiszpanii. Hrubieszowianie nie byli na tournée w Peru, Meksyku i Tajlandii, a także w tureckiej części kontynentu, blisko Cypru.

par

Podatki w górę!

HRUBIESZÓW

W przyszłym roku średnio o około 10 proc. wzrosną lokalne podatki w Hrubieszowie.

Stawki przyszłorocznych podatków: od nieruchomości oraz od środków transportu, a także podatku rolnego uchwaliła Rada Miejska Hrubieszowa. Miejscy radni obradowali 27 października. Stawki lokalnych podatków na 2023 r. uchwalone przez miejskich radnych są niższe od ministerialnych propozycji.

– Ministerialne propozycje podwyżek przyszłorocznego podatku od nieruchomości, a także podatku od środków transportu są o 12 proc. wyższe od tegorocznych. Miasto zawsze ustalało mniejsze podatki niż proponowane przez ministra finansów czy przez prezesa Głównego Urzędu Statystycznego. Podobnie jest i teraz – zaznacza Marta Woźnica, skarbnik Hrubieszowa.

Stawki podatku od nieruchomości i od środków transportu, a także podatek rolny wzrosną o 10 proc. w porównaniu z tegorocznymi opłatami. Obecna stawka podatku od budynków mieszkalnych wynosi 0,69 zł za 1 mkw., powierzchni użytkowej. W przyszłym roku wzrośnie ona o 7 gr – do 0,76 zł za 1 mkw. powierzchni użytkowej. O 2 zł i 22 grosze za 1 mkw. powierzchni użytkowej więcej trzeba będzie zapłacić podatku od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz

od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na działalność gospodarczą. Obecna stawka to 22,20 zł za mkw. powierzchni użytkowej. W 2023 r. wzrośnie ona do 24,42 zł. Obecnie za grunt pod działalność gospodarczą podatnik w Hrubieszowie płaci po 0,82 zł za 1 mkw. W 2023 r. stawka ta wzrośnie o 8 groszy – do 0,90 zł.

O 10 proc. wyższy w przyszłym roku będzie również podatek od środków transportu. Za samochód ciężarowy o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t (do 5,5 t włącznie) jego właściciel zapłaci 826 zł. Za większą ciężarówkę (powyżej 5,5 t do 9 t włącznie) roczny podatek wyniesie 1415 zł, a za jeszcze większy samochód ciężarowy (od 9 ton i poniżej 12 ton) – 1428 zł.

Również o 10 proc. wzrośnie w Hrubieszowie podatek rolny. W bieżącym roku w mieście naliczano ten podatek, przyjmując średnią cenę skupu 1 kwintala żyta po 49 zł. W przyszłym roku stawka przeliczeniowa wzrośnie do 54 zł. Jest ona i tak dużo mniejsza niż stawka 74 zł za kwintal żyta proponowana przez prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, jako podstawa do obliczania podatku rolnego.

– Obecnie za 1 ha przeliczeniowy w Hrubieszowie płatnik podatku rolnego płaci 122,5 zł. W przyszłym roku opłata ta wzrośnie o 12,5 zł – do 135 zł za 1 ha przeliczeniowy – poinformowała nas Marta Woźnica, skarbnik Hrubieszowa.

par

Hrubieszowianie hojni podczas kwesty

HRUBIESZÓW

Prawie 15,3 tys. zł zebrano podczas tegorocznej kwesty na odrestaurowanie zabytkowych nagrobków na cmentarzu parafialnym w Hrubieszowie. To znacząco więcej niż zebrano w ubiegłym roku. Wtedy do puszek Społecznego Komitetu Ratowania Zabytków Cmentarza w Hrubieszowie wrzucono około 12 tys. zł.

Tegoroczna kwesta Społecznego Komitetu Ratowania Zabytków Cmentarza w Hrubieszowie była 17. z kolei. 1 listopada wolontariusze zebrali łącznie 15 276,34 zł.

– Kolejny raz udało się zbierać rekordową sumę pieniędzy. Ten wynik uzyskaliśmy dzięki kilkudziesięciu wolontariuszom, a także osobom zaangażowanym w organizację kwesty, a przede wszystkim dzięki hojności darczyńców. Pieniądze z tegorocznej zbiórki zostaną wykorzystane na renowację pomnika pierwszego burmistrza Hrubieszowa Mieczysława Polaczka – poinformowała nas Emilia Feliksiak, prezes Społecznego Komitetu Ratowania Zabytków Cmentarza w Hrubieszowie.



Emilia Feliksiak, prezes Społecznego Komitetu Ratowania Zabytków Cmentarza: – Do remontu grobowca pierwszego burmistrza dołożymy część zebranych wcześniej środków i jeżeli otrzymamy wsparcie, prawdopodobnie uda się zebrać całą kwotę potrzebną do odrestaurowania tego nagrobka.

Mieczysław Polaczek pełnił urząd burmistrza Hrubieszowa w latach 1915-1917. Jednocześnie był prezesem Towarzystwa Rolniczego Hrubieszowskiego.

– Jeżeli dobrze pójdzie, zgromadzimy pełną kwotę potrzebną do kompletnego odrestaurowania tego nagrobka. Należy pamiętać, że połowa z datków zebranych podczas tegorocznej kwesty zostanie przekazana na odrestaurowanie zabytkowej kaplicy na tutejszym cmentarzu. Do tej pory przekazaliśmy na ten cel ponad

20 tys. zł. Jeżeli jednak do remontu grobowca pierwszego burmistrza dołożymy część zebranych wcześniej środków i otrzymamy wsparcie, wtedy prawdopodobnie uda się zebrać całą kwotę potrzebną do odrestaurowania tego nagrobka – tłumaczy prezes Społecznego Komitetu Ratowania Zabytków Cmentarza w Hrubieszowie.

Do tej pory za zebrane datki i otrzymane dofinansowania Komitet odnowił łącznie około 50 zabytkowych nagrobków na cmentarzu parafialnym w Hrubieszowie.

par

W tym tygodniu zostanie podpisana umowa na wykonanie nowoczesnego muzeum Ruszy budowa w Wiosce Gotów



Mircze

■ **ŚWIETLICA WIĘKSZA I PIĘKNIEJSZA.** W październiku w Kryłowie Kolonii przebudowano i rozbudowano tamtejszą świetlicę. Zmieniono konstrukcję wieży dachowej, do budynku świetlicy dobudowano wiatę, a cały dach pokryto powlekaną blachodachówką. Teren wokół świetlicy utwardzono kostką brukową. Koszty inwestycji wyniosły prawie 150 tys. zł. W całości pokrył je budżet gminy Mircze.

Trzuszczany

■ **PRZEBUDOWUJĄ KOLEJNY ODCINEK „POWIATÓWKI”.** Rozpoczęto przebudowę kolejnego odcinka drogi powiatowej ze Skierbieszowa do Hrubieszowa. To czwarty etap inwestycji realizowanej przez powiat hrubieszowski. Tym razem przebudowywany jest odcinek z Trzuszczan do Mołodiatycz (ok. 1,3 km). Szacowany koszt to ponad 2,5 mln zł. Dofinansowanie z Lasów Państwowych pokryje 2 mln zł wydatków. Wykonawcą robót jest spółka Zakład Budowlano-Transportowy Drogmost. Zakończenie prac zaplanowano na 30 listopada tego roku. Do tego czasu w tym rejonie kierowcy mogą napotkać na utrudnienia spowodowane pracami drogowymi. W poprzednich trzech etapach przebudowano łącznie prawie 5,3 km drogi Skierbieszów-Hrubieszów. Kosztowało to około 6,5 mln zł. W dalszych planach jest przebudowa około 5 km drogi pomiędzy Obrowcem i Nieleśnią oraz w samym Obrowcu.

■ **BĘDĄ OPÓŹNIENIA W WYPŁATACH DODATKÓW.** Gmina Trzuszczany również nie otrzymała od wojewody lubelskiego całej puli środków finansowych zapotrzebowanych na wypłaty dodatków dla gospodarstw domowych. „Z uwagi na powyższe przesłanki nie jest możliwa realizacja wypłaty dodatku w terminie jednego miesiąca. Termin załatwienia w/w sprawy nastąpi niezwłocznie po otrzymaniu środków na realizację zadania oraz przyjęciu ich do planu finansowego. Gmina Trzuszczany, pomimo złożonego zapotrzebowania, nie otrzymała środków pieniężnych od wojewody lubelskiego na wypłatę i obsługę dodatku dla gospodarstw domowych” tłumaczy zastępca wójta gminy Trzuszczany Paweł Lipski.

Werbkowice

■ **GMINA CZEKA NA PIENIĄDZE OD WOJEWODY.** Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Werbkowicach również informuje o opóźnieniach w wypłatach dodatków na ogrzewanie mieszkań. Gmina nie otrzymała pieniędzy zapotrzebowanych na wypłatę dodatków dla gospodarstw domowych oraz niewypłaconej jeszcze puli przyznanych dodatków węglowych. Wypłaty wynikające z pozytywnie rozpatrzonych wniosków gmina wznowi niezwłocznie po otrzymaniu środków od wojewody lubelskiego.

par

w Hrubieszowie wybudowała krytą pływalnię przy Szkole Podstawowej nr 2). 15 listopada gmina Hrubieszów zawarła umowę ze spółką budowlaną z Podkarpacia. Jeszcze nie zostało ustalone, kiedy dokładnie rozpoczną się prace budowlane w Masłomęczu. Wiadomo natomiast, że budowlancy będą mieli 26 miesięcy na realizację inwestycji.

Radni awaryjnie dali 6 milionów

Podziemna część Centrum będzie położona kilka metrów pod powierzchnią gruntu, a nadziemna – kilka metrów nad nią – zostanie utrzymana w stylistyce dotychczasowej zabudowy Wioski Gotów. Wewnątrz będzie sala ekspozycyjna na 300 osób. W budynku znajdzie się również sala do prowadzenia warsztatu na 120 osób, punkt gastronomiczny i kawiarenka.

– Bardzo się cieszę, że radni naszej gminy zdecydowali się wspomóc tę inwestycję niezwykle ważną nie tylko dla naszej gminy, ale dla całego regionu. Bez dodatkowych 6 mln zł zabezpieczonych na budowę centrum w Masłomęczu, nie udało by się znaleźć wykonawcy robót. Jednocześnie zamierzamy poszukiwać dofinansowania, które pokryje te dodatkowe pieniądze, niejako awaryjnie zabezpieczone przez Radę Gminy – zaznacza Tomasz Zając, wójt gminy Hrubieszów.

Mariusz Parol



Budowlancy będą mieli 26 miesięcy na realizację inwestycji.

Wzrost cen i rosnąca inflacja

Firmy zainteresowane budową w masłomęckim skansenie proponowały kwoty znacząco wyższe niż szacował budżet inwestycji. Na pierwszy przetarg zgłosiło się trzech oferentów. Najtańsza oferta wyniosła 21 mln zł (była wyższa o 6 mln zł niż zakładał budżet tej inwestycji), a najdroższa przekra-

czała ten budżet o prawie 10 mln zł. Dlatego władze gminy Hrubieszów zmuszone były podjąć decyzję, czy dofinansować inwestycję z własnego budżetu i rozpocząć roboty, czy szukać dodatkowego dofinansowania w zewnętrznych funduszach. Ale na to najpewniej starczyłoby czasu. Wtedy prawdopodobnie trzeba byłoby zwrócić 13,5 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu”. Jednocześnie gmina nie mogła okroić

zakresu inwestycji, by obniżyć koszty, ponieważ na taki plan prac budowlanych otrzymała dofinansowanie z rządowego programu.

Dopiero dodatkowe 6 mln zł z budżetu gminy umożliwiły wyłonienie firmy, która wkrótce podejmie się robót w masłomęckiej Wiosce Gotów. Nowoczesne centrum w skansenie wybuduje spółka Karpat-Bud z Głogowa Małopolskiego (ta sama, która

Złote Gody w Uchaniach

GMINA UCHANIE

W październiku 9 par małżeńskich z gminy Uchanie świętowało 50. rocznicę zawarcia związku małżeńskiego.

Uroczystości odbyły się 20 października 2022 r. w Uchaniach. Rozpoczęły się mszą św. w intencji jubilatów. W miejscowym kościele parafialnym celebrował ją proboszcz tej parafii ks. Dariusz Bajwoluk. Oficjalne



Jubilaci tegorocznych Złotych Godów w gminie Uchanie.

obchody odbyły się w Gminnym Ośrodku Kultury w Uchaniach. Wójt Leszek Czerwinka wręczył parom jubilatów medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”. Prezydent RP Andrzej Duda nadał je parom małżeńskim, które wspólnie przeżyły 50 lat.

Medale odebrali: Teresa i Wiesław Janiccy oraz Danuta i Adam Malinowscy z Teratyna, Alfreda i Edward Białkowie z Marysina, Krystyna i Bolesław Mydlakowie, Helena i Franciszek Gardiasowie z Rozkoszówki,

Stanisława i Stanisław Narolscy z Wysokiego, Elżbieta i Roman Serafinowie z Woli Uchańskiej, Elżbieta i Zenon Sulewscy z Mojsławic-Kolonii oraz Teresa i Jan Wrzyszczykowie ze Staszica.

Jubilaci odebrali gratulacje i kwiaty od swoich najbliższych. Odśpiewano im gromkie „Sto lat”. Był także okolicznościowy tort i lampka wina. Dla uczestników uroczystości zagrał i zaśpiewał zespół „Zorza”, działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Uchaniach.

par

W rocznicę odzyskania niepodległości

POW. HRUBIESZOWSKI

W Hrubieszowie, Dołhobyczowie, Mirczu i Werbkowicach będą msze święte w intencji Ojczyzny, manifestacje patriotyczne, koncerty i zawody sportowe. Mieszkańcy powiatu hrubieszowskiego będą świętować rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.

W Hrubieszowie uroczystości rozpoczną się o godz. 11 na placu przy kościele pw. św.

Mikołaja. Z okolicznościowym przemówieniem wystąpi m.in. burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska. Odczytany zostanie apel pamięci. Potem kompania honorowa z 2. Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego odda salwę honorową, a delegacje różnych instytucji, szkół i organizacji pozarządowych złożą kwiaty i wieńce pod Pomnikiem Legionisty. O godz. 11.45 w Kościele pw. św. Mikołaja rozpocznie się msza święta w intencji Ojczyzny.

Tego dnia Hrubieszowski Ośrodek Sportu i Rekreacji organizuje zawody „Biegamy razem w Dniu Niepodległości”. Biegacze będą mieli do pokonania

dystans 5 km, a zawodnicy Nordic Walking przemaszerują 2,5 km. Chętni już mogą się zapisywać – zapisy prowadzone są elektronicznie na stronie: www.frslublin.pl, a w przypadku wolnych miejsc – także w dniu zawodów, od godz. 10. Biegacze wystartują z Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji o godz. 13. Patronat honorowy nad zawodami objęła burmistrz Marta Majewska.

W Dołhobyczowie uroczystości rozpoczną się o godz. 9.30 w kościele parafialnym. Uczniowie Szkoły Podstawowej przygotowują okolicznościowy występ patriotyczny. Około godz. 10 rozpocznie się msza św. w intencji Ojczyzny.

A o godz. 11 przy pomniku obok Centrum Kulturalno-Konferencyjnego rozpoczną się oficjalne obchody niepodległościowego święta. Potem uczestnicy zostaną poczęstowani grochówką, a o godz. 12.30 wystąpi zespół „Lechici” z Hrubieszowa.

W Mirczu obchody rozpoczną się o godz. 7.15. Wtedy na placu przy kościele parafialnym zbiorą się uczestnicy uroczystości patriotycznych. Po złożeniu wieńców przy pomniku 10-lecia Niepodległości, o godz. 8 rozpocznie się msza św. w intencji Ojczyzny. Uczniowie szkoły podstawowej wystąpią z programem patriotycznym.

par



■ **OPOWIADAŁ O BITCOINIE.** – Bitcoin jest walutą idealną, perfekcyjną – przekonywał na spotkaniu ze studentami Akademii Zamojskiej oraz młodzieżą z zamojskich szkół średnich **Beren Sutton-Cleaver**, brytyjski blogger i tiktoker, specjalizujący się w dziedzinie kryptowalut. Bitcoin został wprowadzony w 2009 r. Od tamtego czasu zyskuje coraz większe zainteresowanie. Działa jak normalna waluta, z tą różnicą, że nie istnieje w formie fizycznej. Oprócz wykładu, Beren Sutton-Cleaver odpowiadał na pytania zaciekawionych tą tematyką studentów oraz uczniów.

■ **CZAS NA DEBIUT.** Rusza 37. Konkurs Literacki „Debiut”, który jest skierowany do młodych autorów – uczniów szkół podstawowych, średnich oraz studentów z powiatów biłgorajskiego, hrubieszowskiego, tomaszowskiego i zamojskiego. Na konkurs należy nadesłać (do wyboru) dwa wiersze albo prozę, np. fragment opowiadania, bajki czy eseju (do trzech stron tekstu lub maszynopisu). Tematyka wszystkich konkursowych prac jest dowolna. Udział można wziąć w jednej lub wszystkich kategoriach. Dodatkowo z okazji Roku Aleksandra Fredry dla chętnych jest zadanie na nagrodę specjalną – należy napisać bajkę w duchu twórczości autora. Zamojski Dom Kultury czekać będzie na prace do końca grudnia. Szczegóły na www.zdk.zamosc.pl.

■ **NA ŻOŁNIERSKĄ NUTĘ.** Zamojski Dom Kultury zaprasza 11 listopada na koncert „W żołnierskiej pieśni” w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”. Początek o godz. 17 w sali widowiskowej ZDK przy ul. Partyzantów 13. Bezpłatne wejściówki są do odebrania w sekretariacie ZDK.

■ **ZAPISY NA WĘGIEL.** W związku z mającą wejść w życie ustawą o zakupie preferencyjnym paliwa stałego (węgla kamiennego) przez gospodarstwa domowe, miasto Zamość zamierza przystąpić do dystrybucji dla mieszkańców. Możliwość zakupu węgla przysługiwać będzie osobom, które zgłosiły swoje budynki do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków, uzyskały dodatek węglowy, a także nie nabyli wcześniej węgla na sezon grzewczy 2022/2023 po cenie niższej niż 2 000 zł brutto za tonę. Magistrat prosi o wypełnienie „Ankiety wstępnej – zgłoszenia zapotrzebowania na paliwo stałe” w terminie do 10 listopada. Jej wypełnienie nie oznacza złożenia wniosku. Wnioski będzie można składać w terminie późniejszym. Szczegóły na stronie internetowej www.zamosc.pl.

■ **WYSTAWA RETROSPEKTYWNA.** BWA-Galeria Zamojska zaprasza 10 listopada o godz. 17 na otwarcie ekspozycji „Stanisław Pokryszka – wystawa retrospektywna. Prezentowane będą na niej prace zmarłego przed dwoma laty artysty malarza, który mieszkał i tworzył w Biłgoraju, ale aktywnie uczestniczył w życiu artystycznym zamojskiego środowiska plastycznego. Wystawa czynna będzie do końca roku.

lew

Nie nowe rondo, ale staromiejski plac będzie nosił imię Marii i Lecha Kaczyńskich Jak nazwać ulicę, rondo, skwer?

ZAMOŚĆ

Nie może garstka mieszkańców decydować o tym, jak ma się nazywać ulica, rondo czy plac w mieście. Tak uważa jeden z zamojskich radnych, a szef rady przyznaje, że choć to do radnych należy w tym zakresie ostatnie zdanie, to do tej pory rada zwyczajowo przychyliła się do propozycji wypracowanych na zebraniach mieszkańców. Teraz, żeby uniknąć „jarmarku politycznego”, trzeba będzie znaleźć złoty środek.

Na sesji, która odbyła się 28 października, Rada Miasta Zamość podjęła uchwały w sprawie nadania nazw dwóm rondom, skwerowi i placowi. Przygotowane projekty uchwał (poza jednym) były poprzedzone konsultacjami społecznymi z mieszkańcami osiedli, na terenie których znajdują się obiekty. Głosowanie poprzedziła burzliwa dyskusja.

Co ludzie mówią

W oparciu o wyniki konsultacji zaproponowano, aby skwer przy ul. Partyzantów na os. Planty nosił imię Stefana Sendłaka, rondo na skrzyżowaniu ul. Partyzantów,



Nie Marii i Lecha Kaczyńskich, ale Róży i Jana Zamoyskich będzie nazywało się to rondo.

Odrodzenia i Orłąt Lwowskich – Romualda Jaśkiewicza, a rondo u zbiegu ul. Piłsudskiego, Sadowej i Peowiaków – Róży i Jana Zamoyskich.

Radny Dariusz Zagdański (PiS) zaproponował, aby temu ostatniemu rondowi patronowała inna para, a mianowicie Maria i Lech Kaczyńscy. Radny, który był autorem petycji w sprawie nadania rondy imienia pary prezydenckiej, przypomniał, że jako pierwszy zwrócił się w maju ub. roku o jej godne uczczenie. Zwrócił też uwagę, że w Lublinie – ze wsparciem prezydenta Krzysztofa Żuka – powstał komitet społeczny budowy pomnika Lecha Kaczyńskiego. – Konsultacje powinny być przeprowadzone i ja to szanuję, ale to rondo nie jest własnością trzech osiedli, które do niego przylegają, ale wszystkich mieszkańców. Na przyszłość bym proponował, żeby tak ważne konsultacje wprowadzić dla wszystkich osiedli.

Radny zauważył, że na kilkanaście tysięcy mieszkańców trzech osiedli o nadaniu rondy nazwy Róży i Jana Zamoyskich zdecydowała garstka: na os. Kilińskiego zagłosowały za tym 23 osoby, na os. Orzeszkowej-Reymonta – 8, a na os. Planty – 10. – Zostaliśmy wybrani przez mieszkańców i mamy uszanować ich wolę – ripostował przewodniczący RM Zamość Piotr Błażewicz (PiS).

Przypomniał, że choć radni nazywając ulice, ronda, place czy skwery nie są zobligowani prawem do brania pod uwagę opinii swoich wyborców, to jednak takie rozwiązanie było w mieście od lat praktykowane.

W międzyczasie radny **Szczepan Kitka** – na prośbę Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość – złożył wniosek o zdjęcie z porządku obrad punktu dotyczącego nadania nazwy skwerowi na os. Planty (o nadanie mu imienia Stefana Sendłaka wnioskował lubelski oddział IPN).

Jak nie rondo, to plac

Petycję radnego Zagdańskiego w sprawie uhonorowania pary prezydenckiej uznano za bezzasadną, ale inni radni PiS (**Leszek Tabiszewski, Franciszek Josik, Szczepan Kitka, Piotr Błażewicz, Andrzej Szpatuśko, Adam Pawlik i Marek Walewander**) przed samą sesją przygotowali i złożyli projekt uchwały w sprawie nadania placowi położonemu przy ul. Partyzantów na os. Stare Miasto nazwy Marii i Lecha Kaczyńskich (chodzi o plac znajdujący się pomiędzy siedzibą Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego a gościńcem „Kancelarz”). I choć to właśnie ta inicjatywa nie została poddana konsultacjom mieszkańcom, to radni z prawa i lewa zagłosowali „za”. Od głosu wstrzymał się jedynie **Rafał Zwolak**, natomiast przeciw byli **Agnieszka Klimeczuk, Marek Kudela i Grzegorz Podgórski**, których zdaniem wcześniej należało zapytać o zdanie mieszkańców os. Stare Miasto.

Za nadaniem nazw obu rondom (Róży i Jana Zamoyskich oraz Romualda Jaśkiewicza) zagłosowali ostatecznie wszyscy radni, a za nadaniem skwerowi na os. Planty im. Stefana Sendłaka – 21 (wstrzymali się **Krzysztof Sowa i Dariusz Zagdański**). Kim byli Róża i Jan Zamoyscy oraz Maria i Lech Kaczyńscy wszyscy wiedzą. A dwaj pozostali patroni? Romuald Jaśkiewicz był pierwszym prezesem Sądu Okręgowego

go w Zamościu (obowiązki pełnił w latach 1918-1930), a Stefan Sendłak w latach 1926-1939 zasiadał w zamojskiej radzie miasta, a po wybuchu wojny działał w Warszawie w konspiracji i zaangażował się w organizowanie pomocy ludności żydowskiej.

Radny Zagdański wyszedł na koniec z inicjatywą budowy „w czynie społecznym” pomnika Lecha Kaczyńskiego.

Będą nowe zasady

Radny Ireneusz Godzisz zaapelował, aby przy podejmowaniu uchwał w sprawie nadania nazw ulicom, placom, skwerom czy rondom nie robić na sesji „jarmarku politycznego”, a zarówno szef rady, jak i radny **Wiesław Nowakowski** byli zgodni, że przyszła pora na ustalenie nowych zasad przy podejmowaniu tego typu uchwał. – Głos mieszkańców był zawsze uwzględniany i tak powinno pozostać, ale w związku z tym, że coraz mniej ludzi przychodzi na osiedlowe zebrania i bierze udział w konsultacjach czy głosowaniach, należałoby wprowadzić dodatkowo np. głosowanie internetowe – powiedział nam Piotr Błażewicz. – To się sprawdza przy Budżecie Obywatelskim: część mieszkańców głosuje tradycyjnie, część – online. Jeszcze raz podkreślam, że głos mieszkańców powinien być decydujący, radni zaś powinni postawić kropkę nad „i” i dopełnić formalności.

Ten temat powinien pojawić się na jednej z najbliższych sesji.

Leszek Wójtowicz

Sypnęli groszem na cmentarzach

ZAMOŚĆ, ZWIERZYŃCIE

Ponad 26 tys. zł zebrano podczas 16. kwesty na zamojskiej nekropoli przy ul. Peowiaków. W Zwierzyńcu po raz pierwszy w 15-letniej historii udało się przekroczyć barierę 10 tys. zł.

W Hetmańskim Grodzie kwestę – jak co roku – zorganizował 1 listopada Społeczny Komitet Odnowy Cmentarza Parafialnego w Zamościu. Pieniądze do puszek zbierane były od godz. 8 do 18. Łącznie w czterech wyznaczonych miejscach kwestowało 136 osób, w tym m.in. prezydent Zamościa **Andrzej Wnuk** i jego poprzednik **Marcin Zamojski**, a także radni, nauczyciele, lekarze, urzędnicy, ludzie kultury, dziennikarze, harcerze, zuchy i uczniowie zamojskich szkół.

W ciągu 10 godzin zebrano 26 090 zł i 39 gr. Ponadto w puszkach kwestarskich znalazło się 9 zagranicznych monet, w tym 20 USD, 1 euro, 50 kopiejek, korona norweska, a nawet bon Sodexo o war-



Wolontariusze na zwierzyńskim cmentarzu. Fot. UM Zwierzyńc

tości 20 zł. Dzięki zebranych środkom zostaną uratowane kolejne 2-3 cenne pomniki na zamojskiej nekropoli (na liście konserwatora zabytków znajduje się ponad 200 pozycji przeznaczonych do renowacji).

Dotychczas dzięki zgromadzonemu podczas piętnastu kwest środkom udało się wyremontować 42 obiekty (39 nagrobki, dwie zabytkowe barokowe kamienne latarnie oraz zabytkową kamienną ławeczkę).

Przewodniczącą Społecznego Komitetu Odnowy Cmen-

tarza Parafialnego **Łukasz Kot** wyraża wdzięczność i składa podziękowanie dla wszystkich zaangażowanych w zbiórkę.

W Zwierzyńcu akcję „Ratujemy zabytkowe nagrobki zwierzyńskiego cmentarza” zorganizowało Towarzystwo Miłośników Zwierzyńca. Po raz pierwszy w 15-letniej historii zbiórki udało się przekroczyć barierę 10 tys. zł. Z szacunków organizatorów wynika, że udało się zebrać 10 499 zł i 83 gr. Były też pojedyncze wpłaty w obcej walucie, w tym w funtach i euro.



Kwesta na zamojskiej nekropoli. Fot. Łukasz Kot

W dzień Wszystkich Świętych pieniądze zbierało 97 wolontariuszy, w tym przedstawiciele władz samorządowych na czele z burmistrzem Zwierzyńca **Urszulą Kolman**, członkowie TPZ, a także nauczyciele i młodzież szkolna ze Szkoły Podstawowej i Technikum im. Jana Zamoyskiego w Zwierzyńcu, w tym uczniowie z Ukrainy i Kazachstanu.

Za wszystkie do tej pory zebrane pieniądze, czyli prawie 110 tys. zł, udało się odnowić 27 nagrobków i krzyży. Szczegółowy zakres prac za pieniądze

z tegorocznej kwesty zostanie określony po podsumowaniu zbiórki w uzgodnieniu z proboszczem parafii w Zwierzyńcu.

W ratowaniu zabytków cmentarnych na zwierzyńskim nekropoli można również pomóc, wpłacając pieniądze bezpośrednio na konto Towarzystwa Miłośników Zwierzyńca o numerze: 64 9644 1062 2005 6200 0198 0001 z tytułem przelewu: „Odnowienie zabytkowych nagrobków zwierzyńskiego cmentarza”.

lew

Lepszy okazał się jedynie Przemyśl

Zamość – miasto bezpieczne

ZAMOŚĆ

Pod uwagę brana była liczba wypadków i osób, które w nich ucierpiały. Najlepiej wypadł Przemyśl, ale tuż za nim uplasował się Zamość, stając się drugim najbezpieczniejszym miastem powiatowym w Polsce.

Miasto Zamość zostało wytypowane jako druga miejska jednostka administracyjna w kraju, na terenie której w ub. roku odnotowano najniższą liczbę zabitych, liczbe rannych i liczbę wypadków (pierwsze miejsce zajął Przemyśl, a trzeci był sąsiedzi Chorzów). Ten tytuł został przyznany na podstawie danych dotyczących wypadków oraz ich skutków zarejestrowanych w Systemie Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK). Nagrodę przyznała Ogólnopolska Fundacja „Nadzieja” Osób Poszkodowanych w Wypadkach Drogowych w ramach ogólnopolskiego programu „Bądź bezpieczny na drodze” i we współpracy z Biurem Ruchu Drogowego Komendy Głównej Policji.

Nikt nie zginął

– Wpływ na bezpieczeństwo na drogach ma wiele czynników, ale najważniejsze to nowa infrastruktura drogowa, czyli



Nagrodę dla drugiego najbezpieczniejszego miasta na prawach powiatu w Polsce odebrali dyrektor ZDG w Zamościu oraz pierwszy zastępca komendanta miejskiej policji.

przebudowa dróg i skrzyżowań, a także budowa nowych, bezpiecznych przejść dla pieszych, dobrze doświetlonych, wyposażonych w wyspę z azylem oraz aktywnych, a także ścieżek rowerowych – mówi dyrektor Zarządu Dróg Grodzkich w Zamościu Marcin Nowak. – Pod tym względem w ostatnim czasie dużo się u nas zmieniło na lepsze. Zwróciłbym również uwagę na szeroko prowadzone przez policję akcje edukacyjne i prewencyjne, swoje na pewno robią też wysokie mandaty (znacznie wyższe mandaty dla kierowców przekraczających prędkość, ale też takich, którzy niebezpiecznie

zachowują się w rejonie przejść dla pieszych, wprowadzono od 1 stycznia – przyp. red.).

Z dokonanej przez ZDG we współpracy z Wydziałem Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Zamościu analizy bezpieczeństwa ruchu drogowego na zamojskich ulicach w 2021 r. wynika, że doszło w tym czasie do 15 wypadków (to o 11 mniej niż w 2020 r.). Nikt nie zginął, a 17 osób odniosło obrażenia.

Wzrasta świadomość

W ub. roku na terenie Zamościa doszło do 25 potrażeń pieszych (w 2020 było ich 19), z czego na przejściach

dla pieszych – 14. W wyniku tych potrażeń 4 osoby doznały obrażeń ciała.

Znaczny spadek zdarzeń drogowych odnotowano np. na rondzie Honorowych Dawców Krwi (Jana Pawła II-Legionów-Hrubieszowska-Wyszyńskiego). W 2021 r. nie odnotowano tam wypadku, a kolizji było 21 (w 2020 r. odnotowano 45 kolizji, a rok wcześniej aż 80). Zdaniem Marcina Nowaka, spadek liczby kolizji spowodowany był dokonaną korektą oznakowania tego ronda, redukującą w znacznym stopniu niebezpieczne zachowania kierowców.

Na odcinkach pomiędzy skrzyżowaniami najniebezpieczniej wypadła ul. Wyszyńskiego, gdzie odnotowano 51 kolizji i 2 wypadki. Należy jednak podkreślić, że w minionym roku ruch na tej ulicy był znacznie większy niż wcześniej. Spowodowane to było m.in. pracami drogowymi prowadzonymi na skrzyżowaniu przy ul. Partyzantów (obok II LO), ale też przebudową ul. Piłsudskiego. Wielu kierowców szukało skrótów, jeżdżąc m.in. ul. Wyszyńskiego. – Mamy coraz porządniesze, dobrze oznakowane drogi, ale wzrasta też świadomość wszystkich uczestników ruchu drogowego, w tym przede wszystkim kierujących – uważa Dorota

Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Zamość nagrodzony

W imieniu prezydenta Zamościa, przyznana przez Fundację „Nadzieja” nagrodę dla drugiego najbezpieczniejszego miasta na prawach powiatu w Polsce odebrali dyrektor ZDG w Zamościu Marcin Nowak oraz mł. insp. Tomasz Halinowski, pierwszy zastępca komendanta miejskiej policji w Zamościu. Uroczysta gala IV Ogólnopolskiego Konwentu „Współpraca międzysektorowa i innowacje na rzecz bezpieczeństwa drogowego” odbyła się w dniach 27-28 października w Warszawie.

Wspomniana fundacja została założona w 2004 r. Jej celem jest działanie na rzecz osób poszkodowanych w wypadkach drogowych i ich rodzin w zakresie wspierania, leczenia, w tym również sanatoryjnego, regeneracji sił i wypoczynku oraz organizowaniu pomocy prawnej, psychologicznej, rzeczowej. Fundacja prowadzi działalność pożytku publicznego w zakresie nieodpłatnej pomocy społecznej, tworzenia ośrodków rehabilitacyjnych, sanatoryjnych i wypoczynkowych oraz punktów pomocy prawnej i psychologicznej, pełniąc zarząd nad tymi ośrodkami.

lew

Rękodzieło, kulinaria i...

STARY ZAMOŚĆ

Już po raz dziesiąty Gminny Ośrodek Kultury w Starym Zamościu zorganizował Międzygminny Przegląd Ludowy. Uczestnicy mogli zaprezentować się w trzech kategoriach: rękodzieło, kulinaria i śpiew.

W kategorii rękodzieło można było pochwalić się pięcioma dowolnymi pracami. Do przeglądu zgłosiło 26 osób, a kategoria została podzielona na twórczość tradycyjną i współczesną.

W twórczości tradycyjnej pierwsze miejsce komisja przyznała Jadwidze Bujnowskiej za wyszywane obrusy i serwety, drugie otrzymała Józefina Tatara za szydełkową parasolkę, a trzecie Maria Jarosławska za serwety szydełkowe.

W twórczości współczesnej pierwsze miejsce zajęła Magdalena Węgorowska za makramy, drugie Małgorzata Kłapouchy za serię obrazów, a trzecie panie z KGW Szopinek (gm. Zamość) za zestaw prac.



W kategorii kulinaria należało przygotować dowolną zupę i tartę oraz dekorację swojego stoiska. Fot. GOK Stary Zamość

W kategorii kulinaria, do której zgłosiło się 11 zespołów, należało przygotować dowolną zupę i tartę oraz dekorację swojego stoiska. W tej kategorii pierwsze miejsce zajęły panie z KGW „Swojaki” z Tarzymicich Trzecich (gm. Izbica) za zupę koperkową zakraszoną z kluskami spod... pachy i za staropolską tartę cebulową. Drugie miejsce – za zupę-krem pomidorowo-paprykowy i tartę kurczakowo-szpinakową – zajęły panie z KGW Ruskie Piaski (gm. Nielisz), a trzecie zajęło KGW Stary Zamość za rosół z bażanta ze swojskimi kluskami

na kaczych jajach i tartę na cieście orzechowym z gruszkami w białym winie.

W ostatniej kategorii należało przygotować dwa utwory o tematyce ludowej i biesiadnej. Do przeglądu zgłosiło się 10 zespołów śpiewaczych. Pierwsze miejsce wyśpiewał zespół Udryczanki z Udrycz (gm. Stary Zamość), drugie zespół Górzanki z Gozdowa (gm. Werbkowice), a trzecie Chór Moderato z Nielisza.

Zwycięzcy otrzymali statuetki i nagrody rzeczowe, pozostali nagrody rzeczowe ufundowane m.in. przez Urząd Gminy w Starym Zamościu.

lew

Złote Gody



Złote pary z gminy Grabowiec.

GRABOWIEC

Są ze sobą na dobre i na złe. Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego świętowało 9 par z gminy Grabowiec.

To: Czesława i Wiesław Być, Maria i Bolesław Kołodyńscy, Teodozja i Tadeusz Królowie, Krystyna i Tadeusz Lewandowscy, Wanda i Andrzej Litwinowie, Bogusława i Jan Litwinowie, Lilia i Władysław Margolowie, Halina i Hieronim Nowiccy oraz Anna i Bolesław Saja.

Cztery pary wzięły udział w uroczystościach przygotowanych przez Urząd Stanu Cywilnego w Grabowcu. Mszę świętą dziękczynną w grabowieckim

kościele odprawił ks. proboszcz Zygmunt Żółkiewski, który ofiarował dostojnym jubilatom pamiątkowe krzyże, a także złożył życzenia zdrowia i wytrwałości na kolejne wspólne lata.

Dalsza część uroczystości odbyła się w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Grabowcu, gdzie wójt Bartosz Popek oraz kierownik USC w Grabowcu Barbara Sitarz dokonali aktu odznaczenia par medalem przyznawanym przez Prezydenta RP za wieloletnie pożycie małżeńskie. Były kwiaty, życzenia i słodkie upominki, wspomnienia, przy których wilgotniały oczy, a także pamiątkowe zdjęcia oraz oprawa muzyczna, którą zapewniła Kapela Ludowa Gminnego Ośrodka Kultury w Grabowcu.

lew, fot. UG Grabowiec



Gmina Grabowiec

■ **MOŻNA JECHAĆ PO ASFALCIE!** Zakończono prace przy przebudowie drogi gminnej w miejscowości Henrykówka na odcinku 700 m. Zadanie kosztowało ponad 513 tys. zł, w tym dofinansowanie ze środków Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych stanowiło 500 tys. zł. Wykonawcą inwestycji była firma PRD Zamość. Kierowcy nie jeżdżą już po wyłożonej kruszywem drodze, ale po wykonanej na solidnej podbudowie asfaltówce.

Gmina Komarów-Osada

■ **O CZERNIAKU W SZKOLE.** Czym jest czerniak, jakie jest ryzyko zachorowania oraz czy i jak można się przed nim chronić? O tym dowiedzą się uczniowie klas siódmych i ósmych ze szkół podstawowych na terenie gminy w ramach ogólnopolskiego programu profilaktyki czerniaka. Podczas zajęć nastolatki poznają zasady profilaktyki czerniaka, nauczą się samobadania skóry oraz odróżniania zmian podejrzanych o charakter nowotworowy od zwykłych znamion. Zdobyta w ten sposób wiedza będą mogli wykorzystać w rodzinie i środowisku lokalnym, zachęcając bliskich i innych mieszkańców gminy do badań profilaktycznych. Zajęcia rozpoczną się w drugiej połowie listopada i potrwają do końca roku szkolnego. Poprowadzi je jedna z nauczycielek szkoły w Komarówie-Osadzie, ale do współpracy zostaną zaproszeni także pielęgniarki i lekarze.

Gmina Skierbieszów

■ **UCZYLI SIĘ ROBIENIA WIĄZANEK.** Cuda z kwiatów. 27 października w świetlicy wiejskiej w miejscowości Sulmice odbyły się bezpłatne warsztaty florystyczne, których organizatorem była gmina Skierbieszów. Podczas zajęć uczestniczki nauczyły się m.in. komponowania wiązanek na Święto Zmarłych i wykonały piękne kompozycje funeralne, czyli m.in. bukiety i wiązaneki pogrzebowe.

Gmina Zamość

■ **KONKURS NA ŚWIĄTECZNĄ KARTKĘ.** Ruszył Wielki Konkurs Plastyczny „Kartki Bożonarodzeniowe Gminy Zamość 2022” pod patronatem wójta Ryszarda Gliwińskiego. Udział w nim mogą wziąć dzieci, młodzież i dorośli mieszkańcy gminy Zamość. Jak co roku jury wybierze 5 najciekawszych prac, które posłużą do opracowania i wydruku oficjalnych pocztówek świątecznych gminy Zamość, które będą rozsyłane wraz z życzeniami od władz samorządowych do różnych osób i instytucji. Ponadto, w zależności od ilości dzieł zgłoszonych do konkursu, wyróżnionych zostanie od 30 do 50 prac. Te ostatnie można dostarczać do Gminnego Ośrodka Kultury Gminy Zamość z/s w Wysokiem, ale istnieje też opcja zgłoszenia i wysłania pracy przez specjalny formularz online. Szczegóły na stronie internetowej www.gminazamosc.pl. Termin zgłaszania prac mija 25 listopada.

lew



■ **NAJLEPSI WĘDKARZE.** 30 października na stawach w Rogóżnie zorganizowano XVII Powiatowe Zawody Wędkarskie Sptawikowe o Puchar Starosty Tomaszowskiego. Nagrody zwycięzcom wręczył starosta **Henryk Karwan**. Nagrodę za pierwsze miejsce dostał **Grzegorz Putkowski**. Drugie miejsce zdobył na zawodach **Janusz Skowronek**, trzecie przypadło **Andrzejowi Hałce**.

Tomaszów Lub.

■ **PRZEBIERANKI DLA STASIA.** 13 listopada w Hotelu Antoni będzie charytatywny bal przebierańców dla dzieci. Jest organizowany z myślą o zbiorce pieniędzy dla **Stasia Skiby**, kilkulatka, który musi natychmiast przejść operację, która pozwoli mu żyć. Stasio może być operowany za granicą, ale potrzeba pieniędzy na pokrycie tego leczenia. Potrzeba milion złotych. Od czasu, gdy w zbiórce dla chłopczyka zaangażowali się znajomi państwa Skibów i nieznajomi – ludzie dobrego serca – w ciągu ponad miesiąca zebrano już kilkaset tysięcy. Wszyscy mają nadzieję, że uda się w porę zebrać całą kwotę i uratować serduszek Stasia. Bal przebierańców to jedna z wielu akcji, która będzie teraz organizowana. Zabawa potrwa od 12 do 16, koszt to 50 zł od osoby. Zapisy są przyjmowane do 10 listopada pod numerem tel. 722 016 594. Pieniądze dla Stasia można też wpłacać na stronie internetowej Fundacji SiePomaga i Serce dla Maluszka.

■ **UPORZĄDKUJ MIASTO.** Burmistrz Tomaszowa Lubelskiego zachęca mieszkańców do przyłączenia się do akcji „Jesienne porządki”. Organizuje ją miasto. Będzie się odbywała w dniach 14-17 listopada. W tym czasie mieszkańcy mogą zgrabione z pasa drogowego w obrębie swojej posesji liście, części roślin ustawiać w workach, a zostaną one bezpłatnie odebrane. Trzeba tylko pamiętać, by spakować wszystkie odpady pochodzenia organicznego do foliowych worków. Ich wywóz będzie organizowany według harmonogramu, który znajduje się na stronie internetowej Urzędu Miasta.

Gmina Jarczów

■ **WIELKI REMONT CZAS START!** 25 października wójt gminy Jarczów **Tomasz Tyrka** podpisał umowę na modernizację budynków użyteczności publicznej w gminie. W ramach tego projektu zmodernizowanych zostanie pięć obiektów w miejscowościach Przewłoka, Wierszyczka, Gródek, Gródek-Kolonia i Chodywańce. Wykonawcą prac będzie Przedsiębiorstwo Usługowe BRO-BUD Zbigniew Misiewicz. Na zrealizowanie inwestycji ma czternaście miesięcy.

■ **ZRÓB PLUSZOWEGO MISIA.** Samorządowy Ośrodek Kultury w Jarczowie organizuje konkurs z okazji zbliżającego się Dnia Pluszowego Misia (ten dzień wypada 25 listopada). To będzie już trzecia edycja konkursu „Mój pluszowy miś”. Udział w nim mogą wziąć dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym z terenu gminy Jarczów. Misia mogą przy pomocy dorosłych uszyć, złożyć

Władze miasta i powiatu tomaszowskiego zachęcają do udziału w obchodach 104. rocznicy odzyskania niepodległości

Wspólnie świętujemy niepodległość!

TOMASZÓW LUBELSKI

– Okażmy radość i jedność, wspólnym licznym uczestnictwem w obchodach rocznicy odzyskania niepodległości – zachęca Wojciech Żukowski, burmistrz Tomaszowa Lubelskiego. Tegoroczne świętowanie ma potrwać cztery dni. Będą biegi, koncerty, warsztaty, Ogień Niepodległości, a nawet bal.

28 października, podczas sesji Rady Miasta, burmistrz **Wojciech Żukowski** zachęcał do zaplanowania wolnego czasu tak, by wziąć udział w obchodach 104. rocznicy odzyskania niepodległości.

Będą one miały w tym roku wyjątkowo okazały charakter. Miasto organizuje je wspólnie ze Starostwem Powiatowym, posłem **Tomaszem Zielińskim**, a także Jednostką Strzelecką 1939, Tomaszowskim Domem Kultury. Nadleśnictwem Tomaszów, Stowarzyszeniem Samorządów Powiatu Tomaszowskiego.

– Zapraszam państwa do świętowania, ale też cieszenia się z faktu, że jesteśmy państwem niepodległym. Wiemy doskonale, w jakich okolicznościach

znaleźliśmy się również i my 24 lutego tego roku. Zobaczyliśmy jak niepodległość i suwerenność może być krucha. Doświadcza tego Ukraina, więc pokażmy i radość, i jedność nawet w ten symboliczny sposób, poprzez liczne uczestniczenie w obchodach Narodowego Święta Niepodległości – zaapelował burmistrz.

Mirosław Fus, przewodniczący Rady Miasta, w imieniu radnych już potwierdził obecność w szykowanych wydarzeniach. A tych, jest naprawdę wiele.

Na początek w środę, **9 listopada** w Hali sportowej I LO im. Bartosza Głowackiego w Tomaszowie Lub. o godz. 11 kon-

cert patriotyczny zagra **Norbert „Smoła” Smoliński**.

Następnego dnia, **10 listopada** na godz. 9.30 warto przyjść do Zespołu Szkół Techniczno-Zawodowych w Tomaszowie. W hali sportowej wykład wygłosi dr hab. **Marcin Kruszyński**, historyk z lubelskiego oddziału IPN. Opowie o tym, jaki wkład w niepodległość Polski miał gen. Józef Haller. Na zakończenie, o godz. 11, odsłonięty zostanie mural upamiętniający życie i działalność gen. Hallera.

A tuż potem młodzież wystartuje w biegu pod hasłem „Z każdym krokiem bliżej do niepodległości”.

Wieczorem organizatorzy zapraszają do arborretum (ogród dendrologiczny – plac przy Nadleśnictwie Tomaszów).

Tam o godz. 18.45 zaplanowano odsłonięcie pomnika Ojca Niepodległości **Wincentego Witosa** i zapalenie Ognia Niepodległości.

To w Tomaszowie tradycja, która nieco „przygasła” przez pandemię. Ale teraz miasto chce do niej wrócić. Od godz. 19 będzie okazja, by wspólnie pośpiewać pieśni patriotyczne przy ognisku rozpalonym od ognia przywiezionego przez Tomaszowski Szwadron im. 1 Pułku Kawalerii KOP z Kostiuchnówki.

Tym muzycznym akcentem zakończy się drugi dzień obchodów miejsko-powiatowych.

11 listopada uroczystości rozpoczną o godz. 11.45 podniesienie flagi państwowej na maszt pod Urzędem Miasta. Maszt znajduje się w miejscu poprzedniego, więc może niektórzy mieszkańcy nie zauważą zmiany, ale taka zasza. Nowy maszt jest wygranym w konkursie „Pod biało-czerwoną”.

Następnie uczestnicy wydarzenia przejdą do kościoła pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa, by modlić się za Ojczyznę. Program słowno-muzyczny w trakcie zaprezentują uczniowie SP nr 1 im. Orłat Lwowskich, okolicznościowe wystąpienie szykuje też burmistrz miasta.

Na godz. 13 zaplanowano przemarsz uczestników pod płytą upamiętniającą pobyt Marszałka **Józefa Piłsudskiego** w Tomaszowie. Godzinę później każdy, kto chciałby zatańczyć poloneza powinien zjawić się w I LO im. B. Głowackiego. Polski taniec narodowy ma być już prawie przedostatnim punktem dnia. Po nim zaprezentowana będzie jeszcze inscenizacja historyczna upamiętniająca życie i działalność dra **Janusza Petera**, założyciela Muzeum Regionalnego w mieście i warsztaty plastyczne dla dzieci „Malujemy Niepodległą”. W LO będzie też przygotowany poczęstunek.

Świętowanie **12 listopada** przypieczętuje bieg sztafetowy 104 km na 104. rocznicę odzyskania niepodległości. Start o godz. 8 w parku miejskim.

Dzień Niepodległości obchodzony będzie też w pozostałych miastach i gminach powiatu tomaszowskiego. Programy wydarzeń zamieściliśmy na stronie internetowej „Kroniki Tygodnia” w zakładce CO? GDZIE? KIEDY?.

wd

Druhowie z dodatkami



28 października 46 druhow z terenu powiatu tomaszowskiego otrzymało świadectwo ratownicze.

POW. TOMASZOWSKI

W powiecie tomaszowskim wręczono kolejne decyzje przyznające dodatek emerytalny druhom i druhom OSP. Odebrało je 46 emerytów.

Kolejne decyzje wręczono pod koniec października w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Tomaszowie Lubelskim. Podczas tej uroczystości strażacy emeryci mogli się poczuć docenieni. Od teraz będą co miesiąc dostawali do emerytury dodatkowe 200 zł (pieniądz podlegający waloryzacji). Dodatek jest przyznawany dożywotnio, więc nie muszą ponownie składać wniosku.

Dokument powinni jednak złożyć ci druhowie, którym świadczenie ratownicze przysługuje, a jeszcze go nie pobierają. Muszą to zrobić osobiście w KP PSP w Tomaszowie. Na bieżąco zostanie on rozpatrzony.

Przypomnijmy, tzw. dodatek za wysługę lat, wprowadzony przez Sejm ustawą z grudnia 2021 roku, przysługuje druhom, którzy ukończyli 65 (mężczyźni) i 60 lat (kobiety) oraz mają za sobą (odpowiednio) co najmniej 25 lat lub 20 lat aktywnej służby w ochotniczej straży pożarnej.

Dotychczas w powiecie tomaszowskim przekazano już ponad 796 decyzji przyznających dodatek do emerytury, a na terenie województwa lubelskiego prawie 91 tysięcy.

wd

Samorząd z wyróżnieniem

TOMASZÓW LUBELSKI

Znamy laureatów i wyróżnionych podczas Gali „Europejski Samorząd – Ambasador Funduszy Europejskich”. Wśród nich było miasto Tomaszów Lubelski.

Gala „Europejski Samorząd”, podczas której ogłoszono Ambasadorów Funduszy Europejskich, odbyła się 28 października w Lublinie. Otworzył ją **Jarosław Stawiarski**, marszałek województwa lubelskiego.

– Dzisiaj wyróżniamy najlepsze samorządy, które wydatkują środki unijne w sposób bezkonkurencyjny, świetnie je rozliczają, ale przede wszystkim przyglądają się potrzebom mieszkańców i razem z nimi ustalają priorytetowe inwestycje – powiedział marszałek. Pogratulował wszystkim wyróżnionym i laureatom, i podkreślił, że jest dumny z zadań, jakie w ciągu ostatnich lat zrealizowali.

Kapituła w każdej z pięciu kategorii (Rewitalizacja, Środ-



Miasto Tomaszów Lubelski reprezentował burmistrz Wojciech Żukowski.

wisko, Dziedzictwo kulturowe i naturalne, Włączenie społeczne i edukacja, Zdrowie i polityka senioralna) wyróżniła dwa samorządy i nagrodziła laureata – Ambasadora Funduszy Europejskich. Wśród samorządów, które zyskały szczególne uznanie za wykonane inwestycje, znalazł się Tomaszów Lubelski. Obok gminy miejskiej Świdnik otrzymał wyróżnienie w kategorii Rewitalizacja za modernizację kompleksu sportowego Ośrodka Sportu i Rekreacji „Tomaszovia”, obejmującą zdegradowane budynki OSiR-u oraz remont

budynku hali sportowej OSiR z zapleczem administracyjno-socjalnym, budowę krytej pływalni.

Podczas wydarzenia wręczono zostały także Medale Pamiętkowe Województwa Lubelskiego (dostali je starosta biłgorajski i burmistrz Zwierzyńca w powiecie zamojskim) oraz Dyplomy Uznania Marszałka Województwa Lubelskiego. Dyplom otrzymało tylko czterech samorządowców. Wśród nich był **Wojciech Żukowski** – burmistrz Tomaszowa Lubelskiego.

wd

Organizatorami akcji „Zapal znicz na Pograniczu” było Stowarzyszenie „Robim Co Możem” Ułhówek Dziewięć godzin na Pograniczu

ULHÓWEK

Wojna na Ukrainie niczego nie zmieniła. Ani w sercach, ani pamięci. Wolontariusze „Robim Co Możem” Ułhówek i mieszkańcy powiatu tomaszowskiego jak co roku przed Świętami Zmarłych odwiedzili cmentarze po ukraińskiej stronie, na których spoczywają Polacy. Zrobili to w ramach akcji „Zapal znicz na Pograniczu”.

Znak graniczny 675 Ulików – Uhnów, 29 października 2022, godz. 8. Są przy nim wolontariusze Stowarzyszenia „Robim Co Możem” Ułhówek, zaprzyjaźnieni z nimi ludzie, mieszkańcy gminy Ułhówek. W sumie 110 osób, z których każda ma coś do zrobienia po ukraińskiej stronie. Przejście graniczne zostało dla nich otwarte na wniosek ks. Wiesława Mokrzyckiego i Urzędu Gminy Ułhówek w godzinach 8-17. Jest otwierane co roku w okolicach Wszystkich Świętych. To już taka miejscowa tradycja, że ludzie z Polski idą czy jadą na Ukrainę rowerami i kierują się na cmentarze, na których spoczywają Polacy. – Jeździłam na cmentarz w Bełzie lata wcześniej, zanim dołączyłam do „Robim Co Możem” Ułhówek – mówi Renata Sobka, od lipca tego roku prezes Stowa-



To był bardzo udany wyjazd. Dwa w jednym, bo łączył odbiór prac wykonanych przez RCM na Ukrainie finansowanych przez Instytut Polonika z modlitwą nad grobami Polaków.

rzyszenia (wcześniej tę funkcję sprawował Mariusz Skorniewski). – To jest taki wyjazd od serca, tak czuję. Dla nas wszystkich bardzo ważny, bo zależy nam na tym, żeby wspomnieć naszych przodków, Polaków, którzy tam mieszkali. To jest najważniejsze, żeby o nich, a tym samym o naszej polskiej historii pamiętać. To po to tam człowiek jeździ, chce zapalić światełko na grobie, skupić się na modlitwie – rozwija.

Kto będzie pamiętał, jeśli nie my?

Nie każdy ma na Ukrainie rodzinę, ale każdemu chodzi o wspomnianą polskość. Renata Sobka, wracając do Bełza, wypełnia obietnicę złożoną babci.

– Babcią powiedziała mi kiedyś „Renu pamiętaj, tam jest pochowany mój tata Ludwik Juszcak, pamiętaj, jedynie tobie mogę powiedzieć gdzie jest grób, mogę ci zaufać i być pewna, że ty tam

pojedziesz i zrobisz porządek na tym grobie”. Dlatego tam jestem 2-3 razy w roku. Wypełniam moją powinność – tłumaczy Renata Sobka.

29 października na cmentarzach Pogranicza zapalono znicze, zostawiono biało-czerwone wieńce, które zrobiły członkinie RCM, zmonowano modlitwę nad grobami. O godz. 11 naszego czasu ks. Wiesław Mokrzycki, proboszcz parafii w Dyniskach, odprawił mszę w intencji zmarłych.

Tego dnia każdy mógł zobaczyć, jak wielką pracę w ciągu ostatnich miesięcy, lat wykonali wolontariusze RCM. Bo gdy pierwszy raz przyjechali, grobów nie było widać z zarośli. Wszystko własnymi rękoma musieli wykarczować, wyczyścić, uporządkować. Niejednokrotnie do pomocy przychodzili im ludzie z Polski, z różnych miejsc, którzy odpowiadali na apel, i Ukraińcy.

Efekty pracy RCM zaprezentowało przedstawicielce Instytutu

Polonika, który jako darczyńca RCM finansował wyjazdy i pilotował projekt „Porządkujemy zapomniane cmentarze pogranicza”. Z dumą pokazali cmentarze w Bełzie, Uhnowie, Rawie Ruskiej, Żółkwi, Stajach, Korczowie.

– W tym roku od maja pracowaliśmy praktycznie co tydzień. Najpierw sprzątałimy po stronie polskiej. My – cmentarze ukraińskie, na których spoczywają też Polacy, a Ukraińcy sprząтали polskie cmentarze. To było wzajemne realizowanie naszych celów. Doprowadziliśmy do porządku siedem cmentarzy, ostatni był ten w Budyninie, gdzie było tak dużo osób do pomocy, że aż się serce radowało – mówi Renata Sobka.

– Teraz o to wszystko tylko zadbać – dodaje.

Na szczęście jest komu to robić. Na przykład społeczność szkolna z Bełza zadeklarowała, że będzie opiekować się cmentarzem podczas nieobecności RCM. Stowarzyszenie ze swoich środków kupiło więc kosę spalinową, którą 29 października przekazała dyrektorze szkoły w Bełzie.

W poszukiwaniu korzeni

Do Stowarzyszenia „Robim Co Możem” Ułhówek należy obecnie 30 osób. Poświęcają swój wolny czas na odkurzanie zapomnianej historii Polski.

– Bardzo chcemy zarażać naszą pasją. Chcemy dbać o to, co nasze, polskie – podkreśla prezes Renata Sobka.

W tym roku realizowali kilka projektów.

Po polskiej stronie „Porządkujemy zapomniane cmentarze pogranicza 2022” finansowany przez Narodowy Instytut Dziedzictwa w ramach programu „Wspólnie dla dziedzictwa”. Razem z lokalną społecznością uporządkowano siedem cmentarzy na terenie gminy Ułhówek i Lubycza Królewska: w Rzeczycy, Ułhówku, Korczminie, Dyniskach, Podlodowie, Tarnoszyńcu i Budyninie. Na pięciu z nich niebawem staną tablice informacyjne mówiące o ich historii.

Po ukraińskiej stronie RCM jest beneficjentem programu Instytutu Polonika – wolontariat, pod nazwą „Porządkujemy zapomniane cmentarze Pogranicza 2022 – Ukraina”. Wolontariusze pracowali z miejscową ludnością na cmentarzu w Bełzie, Uhnowie, Stajach, Gajówce Korczmin, Czerwonogrodzie, Żółkwi, Rawie Ruskiej, Wielkich Mostach, Zawoni, Stanisławcu. Są na nich groby i miejsca pamięci. Prace zamierzają kontynuować w przyszłym roku.

Stowarzyszenie prowadzi także kwerendę naukową dotyczącą cmentarzy wojennych i miejsc pamięci na terenie województwa lwowskiego II RP do 1939 r. Chce poznać te miejsca i pokazać je Polakom. Projekt jest finansowany przez ministra kultury, dziedzictwa narodowego, a realizowany we Lwowie.

wd

Takiej sumy jeszcze nigdy nie zebrano!

TOMASZÓW LUBELSKI

Podczas dziesiątej kwesty w Tomaszowie Lubelskim padł rekord. Zebrano prawie 29 tysięcy 300 złotych! To blisko 3 tys. zł więcej niż rok temu.

120 wolontariuszy zebrało 1 i 2 listopada na cmentarzach parafialnym i komunalnym pieniądze do puszek. Ci, którzy odwiedzali groby swoich bliskich byli bardzo hojni. – Przeliczyliśmy właśnie gotówkę i mamy aż 29 tysięcy 298 zł i 25 groszy. To oznacza, że pobiliśmy rekord z poprzedniej kwesty. Dziękujemy! – mówi Andrzej Dziuba, przewodniczący Społecznego Komitetu Odnowy Miejsc Pamięci w Tomaszowie Lub., który był organizatorem akcji.

Podziękowania należą się wolontariuszom i każdemu, kto wrzucił do puszek jakiś grosz.

– Składamy podziękowania za zaangażowanie się w kwestię: burmistrzowi Miasta, radnym Rady Miasta, pracownikom Urzędu Miasta, dyrektorowi oraz pracownikom Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej,



Łącznie na tomaszowskich cmentarzach kwestowało 120 osób.

pracownikom Świetlicy Środowiskowej „Krokus”, dyrektorowi i pracownikom Miejskiej Biblioteki Publicznej, dyrektorowi i pracownikom Tomaszowskiego Domu Kultury, harcerzom ZHR i ZHP, Strzelcom JS 2019, rekonstruktorom z Tomaszowskiego Szwadronu im. 1. Pułku Kawalerii KOP oraz GRH Ludności Cywilnej Tomaszów Lubelski, uczniom, nauczycielom i dyrektorom szkół podstawowych, pracownikom Stowarzyszenia „Euroregion Rostocze” oraz indywidualnym wolontariuszom. Do kwesty włączyli się również obywatele Ukrainy w dowód wdzięczności

za pomoc, jaką otrzymują od Polaków w trakcie wojny – zaznaczają organizatorzy.

Pieniądze na pewno będą dobrze wydane. Od 2012 roku do ubiegłego (wyłączając 2020, gdy ze względu na pandemię koronawirusa nie było kwesty) zebrano 165 tys. 552 złote. W pierwszym roku w puszkach było 10 tys. 396 zł, potem już tylko więcej: 14 tys. 616 (2013 r.), 15 tys. 630 zł (2014 r.), 19 tys. 484 zł (2015 r.), 14 tys. 184 zł (2016 r.), 19 tys. 150 zł (2017 r.), 21 tys. 519 zł (2018 r.), 24 tys. 368 zł (2019 r.), 26 tys. 202 zł (2021 r.).

Za pieniądze zebrane jeszcze w 2011 r. przez harcerzy

mont Cmentarza Wojennego 1939 r. Ostatnie trzy lata nie remontowano niczego, tylko zbierano sugestie mieszkańców i odkładano pieniądze. Teraz za pokaźną sumę, będzie można wykonać większe prace.

– W planach na 2023 rok mamy m.in. postawienie tablicy pamiątkowej na cmentarzu komunalnym przy ul. Zamojskiej, gdzie pochowani są żołnierze Armii Krajowej i WiN polegli w czasie II wojny światowej i w walkach powojennych. Chcielibyśmy też dołożyć się do remon-



Nie zawiedli wolontariusze i darczyńcy.

przywrócono dobry wygląd 17 grobom i pomnikom oraz dwóm tablicom i krzyżowi. Komitet wsparł też kwotą niewiele ponad 16 tys. zł re-

tu pomnika Tadeusza Kościuszki z armatą skierowaną na wschód (ul. Mickiewicza) – przybliżyła cel Andrzej Dziuba.

wd



z papieru, ulepić z modeliny lub plasteliny, a także wykleić z papieru czy namalować. Najważniejsze, żeby miś był od początku do końca pomysłem dziecka i był głównie przez nie zrobiony. Prace trzeba dostarczyć do SOK-u do 22 listopada.

Gmina Lubycza Król.

■ PEDAGODZY Z NAGRODAMI.

Z okazji obchodzonego niedawno Dnia Edukacji Narodowej, burmistrz Lubyczy Królewskiej Marek Łuszczynski spotkał się z dyrektorami szkół, nauczycielami, by podziękować im za pracę z najmłodszym pokoleniem. Najbardziej zasłużonym nauczycielom i dyrektorom wręczył nagrody. W tym roku Nagrody Burmistrza otrzymali: Anna Brodowska – dyrektor Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Machnowie Nowym, Mariola Gemborska – dyrektor Przedszkola Samorządowego w Lubyczy Królewskiej, Jerzy Garbacz – dyrektor Szkoły Podstawowej im. gen. Nikodema Sulika w Lubyczy Królewskiej, Mariola Borys – nauczyciel Przedszkola Samorządowego w Lubyczy Królewskiej, Angelika Budzyńska – nauczyciel Szkoły Podstawowej im. gen. Nikodema Sulika w Lubyczy Królewskiej, Danuta Odrzywolska – nauczyciel Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Machnowie Nowym, Renata Woś – nauczyciel Szkoły Podstawowej im. gen. Nikodema Sulika w Lubyczy Królewskiej.

■ LEŁISZKA PO REMONCIE. Pod koniec ubiegłego miesiąca w miejscowości Lełiszka dokonano odbioru końcowego zadania pn. „Remont zbiornika wodnego Lełiszka wraz z konserwacją gruntowną rzeki Sołokija”. W ramach zadania usunięto namul z czaszy zbiornika, wykonano też roboty ziemne i umocnieniowe w korycie rzeki Sołokija na długości 1 kilometra oraz remont jazu żelbetowego. Prace kosztowały ponad 1 milion 248 tysięcy złotych.

Gmina Rachanie

■ PO RAZ PIERWSZY BĘDZIE ŚWIĄTECZNY KIERMASZ!

Do świąt bożonarodzeniowych powoli można zacząć się szykować. Do kermasu tym bardziej. Gminny Ośrodek Kultury w Rachaniach już zachęca artystów, twórców ludowych oraz wszystkich zainteresowanych z terenu gminy Rachanie (ale nie tylko) do współpracy podczas I Gminnego Kermasu Bożonarodzeniowego, który odbędzie się 11 grudnia 2022 roku na rynku w Rachaniach. Osoby zainteresowane niech kontaktują się z GOK-iem pod numerem tel.: 84 663 22 42 w godzinach od 9 do 14 do 5 grudnia.

Gmina Ułhówek

■ MOŻNA SKORZYSTAĆ Z POMOCY.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Ułhówku do końca tego miesiąca będzie wydawał wnioski i skierowania do otrzymania pomocy żywieniowej w ramach programu operacyjnego „Pomoc Żywnościowa 2014-2020 w Podprogramie 2021 PLUS”. Ustalono kwoty kryterium dochodowego wynoszą: 1707,20 zł (netto) dla osoby samotnie gospodarującej oraz 1320 zł w przypadku osoby mającej rodzinę.

wd



HEJ OD BIŁGORAJA. 26 października w Młodzieżowym Domu Kultury w Biłgoraju odbył się koncert Grupy Wokalno-Instrumentalnej „Zawierucha”, zrealizowany w ramach projektu „Hej od Biłgoraja”. Grupa „Zawierucha” zaprosiła widzów w muzyczną podróż, gdzie przeszłość spotkała się z teraźniejszością, a tradycja ze współczesnością. Zespół i soliści zaprezentowali pieśni tradycyjne, pochodzące z przekazów ustnych oraz ich współczesną interpretację. Podczas wydarzenia wyświetlono prezentację przedstawiającą najznamienszych twórców, śpiewaków, muzyków i instrumentalistów z Roztocza, dzięki którym tradycja jest ciągle żywa. W koncercie gościnnie wystąpiła solistka **Milenka Jargieło** oraz para z Zespołu Tańca Ludowego „Tanew”. Nauczycielami prowadzącymi grupę Zawierucha jest **Kornelia Rudy** i **Jarosław Kloc**. Wydarzenie wsparli finansowo Powiat Biłgorajski oraz Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe „Trampolina Sukcesu”, dzięki którym zespół mógł zakupić nowe elementy strojów biłgorajskich, a widzowie mogli podziwiać je podczas śródogodzinnych prezentacji.

POTOK GÓRNY. 29 października br. w gminie Potok Górny odbyło się spotkanie z dr **Marcinem Romanowskim**, wiceministrem sprawiedliwości, z udziałem wiceministra rolnictwa **Janusza Kowalskiego** oraz posła na Sejm **Mariusza Goska**. W spotkaniu uczestniczyli również wicewojewoda lubelski **Bolesław Gzik** oraz wicemarszałek **Bartłomiej Bałaban**. Na spotkanie przybyło prawie 150 osób – rolników i mieszkańców z Potoka Górnego. Dominującym tematem były sprawy dopłaty z tytułu prowadzonych upraw tytoniu oraz innych upraw. Duże zainteresowanie wzbudziła promocja wykorzystania biomasy na cele energetyczne na obszarach wiejskich, przedstawiona na przykładzie innych państw takich jak: Niemcy, Francja i Szwecja. Tematykę biomasy przedstawił wiceminister rolnictwa Janusz Kowalski. Stwierdził, że wykorzystanie biomasy wpływa znacząco na obniżenie opłat za energię na obszarach wiejskich, gdzie wykorzystanie energii jest podstawą prowadzenia wszelkiej produkcji. Przedstawiciele rządu, jak i parlamentu zgodnie stwierdzili, że na obecnie trudną sytuację gospodarczą w kraju wpłynęła wojna w Ukrainie.

Gm. Biłgoraj

SPOTKANIE Z SENIORAMI. W remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Bukowej odbyło się spotkanie pod nazwą „Danie Wspólnych Chwil”. Było to wydarzenie realizowane w ramach wspólnego projektu przez Koło Gospodyń Wiejskich „Jagodzik” oraz Fundację „Biedronka”. Miało na celu wsparcie i ponowne włączenie do lokalnej społeczności osób starszych i samotnych. Koło Gospodyń Wiejskich przygotowało na tę okazję sporą ilość dań, które mogli wypróbować licznie zgromadzeni seniorzy. Uczestnicy spotkania mogli wysłuchać wokalnych umiejętności „białego śpiewu”, który wykonali uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej.

ez

Jubileusz powstania OSP w Goździe Lipińskim

Siedem dekad strażackiej historii

GOŹD LIPIŃSKI

Strażacy ochotnicy z Gozdu Lipińskiego mają powód do dumy. Pożary gaszą od 70 lat. Jednostka, mimo zanego wieku, rośnie w siłę. Dodatkowo otrzymała nowy pojazd.

Strażacy świętowali 23 października. Jubileusz 70-lecia jednostki połączony był z uroczystym przekazaniem średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego IVECO EURO CARGO. Nowy pojazd kosztował 800 tys. zł. W trakcie uroczystości druhom gratulował m.in. zastępca Komendanta Wojewódzkiego PSP w Lublinie brygadier **Mirosław Bury**, wójt gminy Biszcza **Zbigniew Pyczko** oraz członek Zarządu Wojewódzkiego OSP RP w Lublinie **Piotr Olszówka**.

– Dziękuję za zaangażowanie i pełną poświęcenia służbę na rzecz mieszkańców gminy Biszcza, a szczególnie społeczności Gozdu Lipińskiego. Służba stra-



Strażacy z gminy Potok Górny od 70 lat wyznają maksymę: „Bogu na chwałę, ludziom na pożytek”.

Fot. OSP w Goździe Lipińskim

żaka wymaga nie tylko doskonałego przygotowania i fachowości, ale również profesjonalnego sprzętu. Jestem przekonany, że nowy samochód będzie wam dobrze służył i nie zawiedzie was w prowadzonych akcjach – mówił wójt **Zbigniew Pyczko**. Życzył druhom, aby strażacki trud był źródłem satysfakcji, a codzienna działalność była pełna sukcesów, uznania i ludzkiej życzliwości.

Początki jednostki sięgają roku 1952 kiedy to z inicjatywy mieszkańców: **Jana Kobla**, **Adama Gocha**, **Józefa Łosia** i **Jana Kołodzieja** założono Ochotniczą Straż Pożarną w Goździe Lipińskim. Początkowo wyposażenie w sprzęt przeciwpożarowy stanowiły: sikawka ręczna, 5 odcinków węży strażackich, drabina, 4 bosaki, 2 toporki otrzymane z Komendy

Powiatowej Straży Pożarnej w Biłgoraju.

Z początkiem założenia OSP, z inicjatywy Zarządu rozpoczęto rozbudowę strażnicy, na którą złożyli się lokalni mieszkańcy. Podczas otwarcia remizy jednostka zaprezentowała się w galowych mundurach, które uszył miejscowy krawiec **Tadeusz Dorocięz**. W 1961 roku strażacy wykonali w czynie społecznym

2 zbiorniki przeciwpożarowe, każdy o pojemności 2400 litrów. Rok później jednostka otrzymała motopompę M800 od Komendy Powiatowej w Biłgoraju.

13 maja 1981 roku przez środek wsi przeszła trąba powietrzna, która całkowicie zniszczyła budynek remizy. Dwa lata po zdarzeniu zapadła decyzja o budowie połączonych ze sobą szkoły i remizy. Od 1992 r. obiekty zostały przekazane do użytku publicznego.

W 1993 roku OSP Biszcza I przekazała do Gozdu Lipińskiego samochód gaśniczy star 25, który służył przez 9 lat. Następnym wozem bojowym był star 266, który został pozyskany przy wsparciu gminy i środków własnych.

Po wieloletnich staraniach, jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Goździe Lipińskim dwa lata temu została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Dzisiaj jednostka liczy 43 druhów, z czego 29 posiada przeszkolenie strażackie, a 22 jest uprawnionych do bezpośredniego udziału w działaniach ratowniczo-gaśniczych.

ez

Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego

Złote pary

FRAMPOL

21 par z terenu gminy Frampol świętowało jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Nie zabrakło gratulacji i życzeń.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej odznaczył medalem pary, które zawarły związek małżeński w 1972 r. „Świadomy praw i obowiązków... i przyrzekam, że uczynię wszystko, aby nasze małżeństwo było zgodne, szczęśliwe i trwałe”. Te słowa pięćdziesiąt lat temu wypowiedziały pary z terenu miasta i gminy Frampol.

W niedzielne popołudnie, 23 października aż 21 par świętowało pięćdziesięciolecie pożycia małżeńskiego. Obchody Jubileuszu rozpoczęły się mszą świętą w intencji jubilatów, zaś



Odnaczonych zostało 21 par.

Fot. UM Frampol

głównym punktem uroczystości było wręczenie medali. Aktu wręczenia dokonali: burmistrz Frampola **Józef Rudy**, w imieniu wojewody kierownik oddziału ds. informatyki i obsługi Urzędu w Delegaturze w Zamościu **Jacek Stefański**, sekretarz gminy **Anna Ruszczak** oraz przewodniczący Rady Miejskiej **Lech**

Kaczor. Okolicznościowe listy gratulacyjne dla Jubilatów zostały przekazane od wojewody lubelskiego **Lecha Sprawki** oraz posła **Beaty Strzałki**. Nie zabrakło tortu oraz symbolicznego toastu. Obchody uświetnił występ zespołu Cykady z Dorohuska.

Odnaczeni Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeń-

skie zostali: **Bogusława i Bogdan Altermanowie** z Sokołowski-Kolonii, **Krystyna i Stefan Boguccy** z Frampola, **Jadwiga i Antoni Chodzińscy** z Sokołowski, **Irena i Aleksander Dubielowie** z Frampola, **Leokadia i Stanisław Furmankowie** z Korytkowa Małego, **Danuta i Marian Futymowie** z Korytkowa Małego, **Władysława i Edward Kielbasowie** z Korytkowa Małego, **Anna i Czesław Kwiatkowscy** z Frampola, **Władysława i Jan Lewczy-kowie** z Teodorówki, **Danuta i Julian Małysz-kowie** z Frampola, **Kazimiera i Walerian Małysz-kowie** z Teodorówki, **Marianna i Marian Markiewiczowie** z Teodorówki-Kolonii, **Czesława i Jan Nitowie** z Frampola, **Maria i Stanisław Oleszkowie** z Frampola, **Cecylia i Marian Olikowie** z Teodorówki, **Barbara i Jan Olszewscy** z Frampola, **Anna i Ryszard Ożgowie** z Sokołowski, **Marianna i Roman Padiasekowie** z Frampola, **Danuta i Stefan Pięta-kowie** z Sokołowski-Kolonii, **Adela i Stanisław Sosnowi** z Komodżanki, **Anna i Wiesław Wyroślakowie** z Woli Radziejckiej.

ez

MOPS nie tylko dla uboższych

JÓZEFÓW

Władze Józefowa planują przekształcenie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Józefowie w Centrum Usług Społecznych. Powodem jest nakładanie na placówkę coraz to nowych obowiązków.

Ośrodki Pomocy Społecznej z roku na rok przyjmują coraz więcej zadań. Nie są już tylko instytucjami, które udzielają pomocy najuboższym. Dlatego też józefowscy samorządowcy chcą przekształcić ośrodek w Centrum Usług Społecznych. – Coraz więcej w Ośrodku Pomocy Społecznej mamy takich świadczeń, które nie są uzależnione od dochodów. Natomiast jeżeli ktoś korzysta ze świadczenia, które nie jest uzależnione od dochodów, nie chce

być zaklasyfikowany jako klient pomocy społecznej. On chce tam pójść i bez stresu odebrać świadczenie – tłumaczy burmistrz **Roman Dziura**.

Włodarz miasteczka zaznacza, że w wielu miejscach w kraju powstały tego typu placówki. Niestety, jak wynika z raportu Najwyższej Izby Kontroli, często zmiany w placówkach były tylko symboliczne i najczęściej polegały wyłącznie na zmianie szyldu. – Zmiana szyldu jest potrzebna,

ale musi za tym iść rozszerzenie usług – mówił burmistrz. Dodaje, że jego celem jest ulokowanie w nowej jednostce zadań, które obecnie są rozproszone.

Zmiany te mają spowodować to, że bogactwo polityki społecznej na terenie gminy będzie jeszcze bardziej rozbudowane. – Niektóre gminy ścigają się z nami. My w głowie mamy ubogacanie usług społecznych – twierdzi. Zachęta do zmian dla samorządowców są zapowiedzi, że Centra Usług

Społecznych przez pewien czas mogą funkcjonować ze środków unijnych.

Powolywanie tego typu placówek jest możliwe od kilku lat. W przypadku przekształcenia pomoc społeczna realizowana przez ośrodek, stanowiła będzie jeden z działów. – Uważam, że za jakiś czas takie centra staną się obligatoryjne. Będzie mógł tam pójść każdy mieszkaniec – i biedny, i bogaty – twierdzi.

ez

Uczniowie „piątki” w Pałacu Prezydenckim

Z wizytą u Pierwszej Damy

BIŁGORAJ

Pierwsza Dama Agata Kornhauser-Duda zaprosiła społeczność Szkoły Podstawowej nr 5 im. ks. Jana Twardowskiego w Biłgoraju do Pałacu Prezydenckiego. Młodzi ludzie rozmawiali z małżonką prezydenta o pasji pomagania i dzielenia się dobrem z potrzebującymi.

Dzień Jesiennego Liścia to wydarzenie charytatywne, które na stałe wpisało się w kalendarz imprez biłgorajskiej „piątki”. Niesie ono ze sobą konkretną pomoc finansową dla chorych mieszkańców miasta i okolic. W ciągu dziewiętnastu lat akcji udało się zebrać ponad 802 tys. zł. Pod koniec października odbyła się już dwudziesta edycja wydarzenia, podczas której zbierane były środki na rzecz 4-letniej Arianki Kurek. Już wówczas dyrektor szkoły Teresa Bogdanowicz-Bordzań poinformowała, że z Pałacu Prezydenckiego przyszło zaproszenie



Podczas spotkania rozmawiano m.in. o akcjach charytatywnych.

Fot. Grzegorz Jakubowski KPRP

na spotkanie z Pierwszą Damą, która chciała poznać organizatorów tego przedsięwzięcia.

Młodzież, rodzice i nauczyciele Pałac Prezydencki odwiedzili 4 listopada. – Bardzo się cieszę, że mogę gościć tak zaangażowaną młodzież – stwierdziła Pierwsza Dama, witając uczniów klas V–VIII i ich opiekunów w Sali Obrazowej. Uczniowie opowiedzieli o inicjatywach dobroczynnych, w których uczestniczą oraz o motywacjach do

podejmowania wysiłków na rzecz innych. Mówili również o przygotowaniach do kiermaszu różnorodności w ramach Dnia Jesiennego Liścia, o pieczeniu słodkości, wsparciu rodziców, którzy przygotowali domowe przetwory, o przedmiotach ofiarowywanych na aukcję przed darczyńców oraz o występach artystycznych młodzieży.

W Pałacu Prezydenckim rozmawiano także o innych inicjatywach dobroczynnych, jak

Szkolne Koło Caritas i PCK, Pola Nadziei czy wysyłanie świątecznych kartek seniorom i podopiecznym Domów Pomocy Społecznej. – To wielka sprawa być wczulonym na tych, dla których los okazał się mniej łaskawy. Dziękuję Wam za niezwykle zaangażowanie i zrozumienie dla cudzych potrzeb – mówiła Agata Kornhauser-Duda. Podkreślała, że aby pomagać często wystarczy poświęcić drugie osobie czas, potrzymać za

rękę, wysłuchać lub wspólnie pomilczeć.

Wśród gości Małżonki Prezydenta byli także laureaci konkursów i członkowie kół zainteresowań, którzy podzielili się swoimi osiągnięciami i zainteresowaniami. – Szkoła może pochwalić się bogatą ofertą zajęć pozalekcyjnych, bardzo się cieszę, że z niej korzystacie i kładziecie nacisk na swój indywidualny rozwój – stwierdziła Pierwsza Dama.

Młodzi ludzie pytali Agatę Kornhauser-Dudę o inicjatywy charytatywne, które wspiera, jak Choinki Jedynki, Banki Żywności, Szlachetna Paczka, ale i o mniej znane przedsięwzięcia na rzecz małych społeczności, jak pomoc podopiecznym świetlic środowiskowych czy ośrodków opiekuńczo-wychowawczych. Mówiono o wsparciu Ukrainy i przebywających w Polsce mam z dziećmi. Uczniowie byli ciekawi spotkań pani prezydentowej z uchodźcami, jej wizyt w Ukrainie w ramach akcji pomocowej dla ogarniętego wojną kraju, pytali też o codzienność Pierwszej Damy, jej spotkania z młodzieżą i spędzanie czasu wolnego. Rozmawiano też o książkach, które są wielką pasją małżonki prezydenta. **ez**

Debatowali w oksfordzkim stylu

GM. TERESZPOL

3 listopada w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol odbyła się V Gminna Debat Okfordzka. W starciu na argumenty stanęli uczniowie Szkoły Podstawowej im. H. Sienkiewicza w Tereszpolu-Kukielkach i Zespołu Szkół Samorządowych im. Jana Pawła II w Tereszpolu-Zaorendzie.

Debata oksfordzka jest subtelna sztuką prowadzenia dyskusji. Pozwala ona na rywalizację z przeciwnikiem prezentującym stanowisko przeciwne jedynie przy pomocy wagi argumentów. Dzięki niej uczniowie rozwijają elokwencję, zdobywają doświadczenia w pokonywaniu słabości związanych z wystąpieniami publicznymi, uczą się dyskusji z poszanowaniem drugiej strony, mającej odmienne zdanie.

W walce na argumenty stanęli uczniowie dwóch terespolskich szkół, najlepsi z najlepszych, którzy przeszli szkolne eliminacje. Dyskutowali oni nad temą: „W dzisiejszych czasach lepiej jest mieć niż być”. Nad przebiegiem Debaty czuwała w roli Marszałka Magdalena



Debatę zorganizowała Biblioteka Publiczna Gminy Terespol.

Marzec, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Terespol. W Łoży Ekspertów zasiadły: Maria Skóra – sekretarz Gminy Terespol, Iwona Pawłós – wicelektni wicedyrektor i dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju, obecnie instruktor zajęć dziennikarskich oraz Joanna Wyrostek – dziennikarz, kierownik działu medialnego Biłgorajskiego Centrum Kultury.

Drużyną opozycji byli uczniowie Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Tereszpolu-Kukielkach: Anna Witwera, Aleksandra Wrzosek oraz Aleksandra Zubala. Drużyna propozycji to mówcy z Zespołu Szkół Samorządowych im. Jana Pawła II w Tereszpolu-Zaorendzie. W skład drużyny wchodził: Hanna Bury, Laura Wujec i Szymon Marzec.

Łoża Ekspertów zdecydowała, że zwycięzcą Debaty została drużyna propozycji. Najlepszym mówcą okazał się Szymon Marzec.

Uczniów do Debaty przygotowywała Barbara Wujec oraz Ewa Brodziak.

W nagrodę obie drużyny wyjadą na wycieczkę do Krakowa. Zwiedza tam m.in. Teatr im. J. Słowackiego oraz najważniejsze zabytki miasta.

Organizatorem Gminnej Debaty Oksfordzkiej była Biblioteka Publiczna Gminy Terespol. Debatę odbyła się w ramach realizowanego projektu dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego i Sportu pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

ez

Konrad nie znalazł miłości



Rolniczka wybrała innego.

Fot. screenshot Rolnik Szuka Żony

TUROBIN

Zakończyła się przygoda Konrada, mieszkańca gminy Turobin w telewizyjnym show „Rolnik szuka żony”. Rolniczka podziękowała mu za udział w programie. Wybrała innego.

22-letni mieszkaniec Turobina postanowił szukać miłości w programie telewizyjnym emitowanym na antenie TVP. Napisał list do rolniczki, ta go wybrała i pojechała do niego na gospodarstwo. Wraz z nim dwóch innych mężczyzn. Chłopak od początku przyznawał, że Klaudia mu się podoba i jest nią zauroczony. Dziewczyna również dostrzegła w mieszkańcu powiatu biłgorajskiego pozytywne cechy. Podkreślała jednak wielokrotnie, iż obawia się znacznej różnicy wieku. Konrad jest od niej o cztery lata młodszy.

W odcinku emitowanym 6 listopada Konrad opuścił dom rolniczki. Klaudia zdecydowała, że swoją przygodę będzie kontynuowała z innym uczestnikiem – Valentynem. Decyzja ta dla kobiety była trudna, ponieważ jak zauważyła, Konrad to bardzo wartościowy mężczyzna. – Widzę, że jest naprawdę dobrym facetem, jego kobieta będzie miała z nim dobrze. On się stara, jest uczuciowy, oddany, to widać, ale z mojej strony zabrakło tego czegoś – stwierdziła Klaudia. Dodała, że na dłuższą metę obawiała się, że dzielący ich wiek będzie przeszkodą.

Konrad decyzję dziewczyny przyjął z pokorą. – Nie jestem zły, nie mam żalu. Wole się rozstać i pożegnać w zgodzie – stwierdził. Przyznał, że zdawał sobie sprawę z tego, że nie ma zbyt dużych szans, ponieważ jest młodszy. – Życzę wam powodzenia i szczęścia. Na pewno się przyda – skomentował i odjechał.

ez

Józefów

■ CZYSTE POWIETRZE. Dzięki pośrednictwu gminy Józefów, z programu „Czyste powietrze” mieszkańcy otrzymali już ponad 725 tysięcy złotych dotacji na likwidację „kopciuchów” czy termomodernizację domów. Do końca września urząd miejski przyjął 75 wniosków o dofinansowanie, zawartych zostało 65 umów, a 38 przedsięwzięć jest obecnie realizowanych. Korzystających z tej formy wsparcia może być więcej, a informacje o warunkach przyznania dofinansowania zainteresowani mogą dowiedzieć się w punkcie konsultacyjnym, który znajduje się w pokoju numer 6 Urzędu Miejskiego w Józefowie. Złożone w tym miejscu wnioski są przysyłane do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, gdzie odbywa się ich ocena merytoryczna. O dotacje i niskooprocentowane pożyczki mogą się starać właściciele domów jednorodzinnych, którzy zdecydowali się na wymianę największych trucieli powietrza, jakimi są przestarzałe kotły na paliwa stałe wykorzystywane do ogrzewania, a także na docieplenie budynków, w tym na przykład wymianę okien. Program zakłada trzy poziomy dofinansowania: podstawowy do 30 procent, podwyższony do 60 procent i najwyższy do 90 procent, które są uzależnione od dochodów wnioskodawcy.

Łukowa

■ 7 KILOMETRÓW DROGI. Wójt Gminy Łukowa w obecności przedstawiciela Banku Gospodarstwa Krajowego podpisał umowę z wykonawcą, firmą Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych Sp. z o.o., na zadanie pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 2944L Podsośnina Łukowa – Tarnogród”, dofinansowane ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład: Program inwestycji Strategicznych. Całkowita wartość inwestycji to blisko 11 mln zł. Kwota dofinansowania wyniosła 9 mln 879 tys. zł. Długość przebudowanego odcinka drogi to ponad 7 km, obejmujący miejscowości Pisklaki, Szostaki, Podsośnina, wraz z chodnikami w strefach ich zabudowy. Inwestycja zostanie zrealizowana do października przyszłego roku.

Tarnogród

■ PRACE SKOŃCZONE. W ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, zakończyły się prace budowlane związane z realizacją zadania pn. „Przebudowa drogi gminnej Nr 109490L ul. Przedmieście Błonie w Tarnogrodzie”. Długość przebudowanego odcinka to 356 m. Roboty budowlane obejmowały przebudowę drogi w zakresie nośności nawierzchni jezdni, budowę chodnika, oświetlenia ulicznego oraz odwodnienia. Dzięki inwestycji poprawiło się bezpieczeństwo zarówno ruchu drogowego, jak i pieszych. Wartość zadania to kwota 1 mln 370 tys. zł, w tym dofinansowanie w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg – 540 tys. zł.

ez

REKLAMA

Pracownia Bizuterii Diamenty

Producent obrączek ślubnych

Dariusz Królikowski

Zamość, ul. Pereca 11 (Stare Miasto)

www.bizuteria.zamosc.pl



Green wedding, czyli...

Jak zorganizować

WARTO WIEDZIEĆ

Nurt eko opanował każdą dziedzinę działalności człowieka. Nie dziwi zatem fakt, iż nawet w branży weselnej sięga się do przeszłości i prawdziwych korzeni, czerpiąc z przyrody wszystko, co najlepsze. Wesela eko zyskują na popularności.

Miłośnicy natury przyjęcie weselne organizują na sali biesiadnej udekorowanej sielskimi akcentami. Coraz większa liczba osób decyduje się również na uroczysty obiad lub potańcówkę w plenerze. Idealnym miejscem może być polana leśna, łąka czy przydomowy ogród. Wystarczy drewniany stół, snopy siana czy worki big bag wypełnione zbożem, by wykreować wiejski klimat. Warto przy okazji zabezpieczyć biesiadników przed deszczem, tworząc zadaszenie lub stawiając namiot, a także zbudować parkiet, by goście mogli bezpiecznie tańczyć.

Stwórzmy ekoklimat

Nastrój wesela buduje się za pomocą wielu narzędzi i rozwiązań. Jednym z nich są ekododatki



Aby przyjęciu weselnemu nadać rys eko, warto postarać się o naturalne

znajdujące się na stołach. Ważne jest także ich kolorystyka. W tym przypadku królują barwy ziemi, a zatem beże, biele, szarości, zieleń, pomarańcze oraz żółcie. Nie może też zabraknąć obrusa w jasnym, stonowanym odcieniu,

który stanowi doskonałe tło dla zastawy. Ta może być piaskowa, porcelanowa bądź szklana, np. kryształowa. Zastosowanie taflí przynosi podwójną korzyść. Odtąd od powierzchni szklanek, kieliszków czy wazonów odbijają się

REKLAMA



Spolem

PSS „Robotnik” w Zamościu

oferuje

**pyszne torty i ciasta
w wielu smakach**

dekorowane zgodnie z Państwa życzeniem



Torty i ciasta zamówisz w naszych sklepach lub w Ciastkarni – Zamość, ul. Kilińskiego 70
tel. 84 638 17 24

e-mail: ciastkarnia@spolem-zamosc.pl

TV PROGRAM

Program telewizyjny 8 - 14.11.022



Wpadka

TVN, sobota 12.11, godz. 22.15

Młoda, ambitna dziennikarka, Alison Scott (Katherine Heigl), od lat z powodzeniem wspina się po szczeblach kariery. Jej zaangażowanie zostaje zauważone i pewnego dnia dziewczyna otrzymuje propozycję objęcia upragnionej posady prezenterki w stacji telewizyjnej E!.

Opancerzony

Polsat, sobota 12.11, godz. 22.30

Ty Hackett po powrocie z wojny w Iraku pracuje jako ochroniarz w firmie Eagle Shield Security. Stara się ułożyć sobie życie od nowa. Po śmierci ojca potrzebuje pieniędzy. Wychowuje bowiem swojego młodszego brata Jimmy'ego. Pewnego dnia razem z kolegami ma chronić furgonetki przewożące 42 miliony dolarów.

Wierzę w Ciebie

TVP 2, sobota 12.11, godz. 23.00

Kalifornia. Młody muzyk i student Jeremy nawiązuje znajomość z gwiazdą chrześcijańskiego rocka, Jeanem Luciem. Okazuje się, że jego nowy mentor upatrzył sobie mużę w sympatycznej Melissie.

Incepcja

TVN, niedziela 13.11, godz. 21.35

Dom Cobb specjalizuje się w ekstrakcji, czyli wykradaniu cennych informacji z ludzkich umysłów poprzez możliwość wnikania w sny za pomocą zaawansowanej technologii.

Moja wielka grecka wycieczka

TVP 1, niedziela 13.11, godz. 22.20

Amerykanka greckiego pochodzenia Georgia (Nia Vardalos) studiowała historię starożytną. Rozczarowana życiem w Stanach postanawia jechać do kraju przodków, by tam odnaleźć radość życia i spełnienie.

www.kronikatygodnia.pl | numer 45 (1611) | 8 listopada 2022 r.

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.VI (78) - serial
9.35 Komisarz Alex (79) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (333) - serial
11.25 Kasta - Spowiedź - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Dzikie serce Europy
14.00 Wspaniałe stulecie (140) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /630/
16.05 Przysięga (754) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4053) - telenowela
18.20 Kasta - Pewny Zysk - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (614) - serial
21.00 Pełny obraz s. 2 (7) - cykl dok.
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45 Ocaleni - reality show
23.50 Magazyn śledczy
0.25 Transcendencja - film science fiction, USA, reż. Wally Pfister, wyk. Johnny Depp, Rebecca Hall, Morgan Freeman, Paul Bettany, Cillian Murphy
2.35 Statek pijany - dramat, USA, reż. Bob Meyer, wyk. John Malkovich, John Goodman, Dana Delany, Jacob Zachar
4.15 Notacje - Stanisław Radwan. Dyrektorem być
4.35 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.10 Bumblebee - film sci - fi, Chiny, USA, 2018, reż. Travis Knight, wyk. Hailee Steinfeld, John Cena, Jorge Lendeborg Jr, Jason Drucker
22.40 W pogoni za zemstą - film sensacyjny, USA, 2010, reż. George Tillman Jr, wyk. Dwayne Johnson, Carla Gugino, Billy Bob Thornton, Moon Bloodgood
0.50 Świat w płomieniach - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke
3.35 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurgi 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Jumanji: Następny poziom - film przygodowy 23.10 Mężowie i żona - komedia sci - fi 1.45 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Artyczna apokalipsa - film sci - fi 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Daję nam rok - komedia romantyczna 22.00 Jobs - dramat biograficzny

TVP 2

5.05 Na sygnale (236) - serial
5.35 M jak miłość (1652) - serial
6.25 Miasteczko - reportaż
6.55 Rodzinka.pl s.X (202) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama
10.45 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (119) - Komunia - serial
11.50 Barwy szczęścia (2692) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (159) - serial
14.05 Va Banque (490) - teleturniej
14.35 Na sygnale (293) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (85) - serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (93) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (491) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (160) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2692) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2693) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1684) - serial
21.55 Sanditon (10) - serial
23.00 Howards End (2) - serial
0.10 Ludzkie historie - Tylko wiatr - film dok.
1.20 Ułaskawienie - dramat, Polska, Czechy, Słowacja, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Michał Kaleta
3.05 Mój koniec. Twój początek - film obyczajowy, Niemcy, reż. Mariko Minoguchi, wyk. Saskia Rosendahl, Edin Hasanovic, Jeanette Hain
4.55 Zakończenie programu

TVN

5.50 Uwaga!
- program interwencyjny
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
- program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
- program interwencyjny
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.40 Kuba Wojewódzki
23.45 Superwizjer - magazyn reporterów
0.20 Tajemnica zawodowa - serial
1.25 Zabójcza broń - serial
2.25 Szpital - program obyczajowy
3.25 Uwaga!
- program interwencyjny
3.45 Zamieszkać na plaży
4.15 Recepta na stary dom
4.45 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

6.10 Boks - Gala Bokserska. Alfredo Angulo vs. James Kirkland, USA 8.15 Piłka nożna - e - Winner 2.liga - Stomil Olsztyn - Kotwica Kołobrzeg 10.20 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet - Śląsk Wrocław - GKS Katowice 12.20 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 14.05 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa - Raków Częstochowa - Wisła Płock - 16.10 GOL - felieton 18.10 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 20.05 Odczyszczenie do Mundialu - zapowiedź - magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - podsumowanie 0.20 Boks - Gala w Quebecu - podsumowanie

TV 4

10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Gniew Caina - film sensacyjny 22.50 Lodowi żołnierze - film sensacyjny

Wtorek, 8.11

TVN 7

5.15 Szkoła - serial
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści matżeńskie
11.50 Zagadki losu
12.50 Ten moment
13.25 Ten moment
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Tajemnice miłości
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści matżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście - serial
20.35 Hotel Paradise
HIT Nagła śmierć - film sensacyjny, USA 1995, reż. Peter Hyams, wyk. Jean - Claude Van DammeRaymond J. Barry, Whittini Wright
23.50 Kryjówka - film sensacyjny, USA, RPA, Japonia 2012, reż. Daniel Espinosa, wyk. Denzel Washington, Ryan Reynolds
2.20 Trzy noce z duchami
3.20 Największe paranormalne zagadki
4.20 Druga strona medalu

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
11.00 Rodzinny interes - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Slumdog. Milioner z ulicy
HIT - dramat, Wielka Brytania 2008, reż. Danny Boyle, wyk. Anil Kapoor, Dev Patel, Freida Pinto, Irrfan Khan, Madhur Mittal
22.30 Pozdrowienia z Paryża - film sensacyjny, Francja 2010, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Johnatan Rhys Meyers, Kasia Smutniak
0.10 Purpurowe rzeki - thriller, Francja 2001, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Didier Flamand, François Levantal, Jean Pierre Cassel, Jean Reno
2.15 Menu na miarę
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

16.40 Sursum Corda 16.55 Sekrety mnichów 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojesz - 10 przykazań 22.55 Muzyczne chwile 23.05 Świadek drogi. Stefan Kardynał Wyszyński

TTV

5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Piękna i bystrzak. Australia 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Dobra robota 21.00 Usterka 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.05 Ciężarówką przez Stany - program rozrywkowy 0.05 Dobra robota 1.05 99 - Gra o wszystko. VIP 2.10 Usterka

TV6

7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagor 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo (79) - serial
9.40 Komisarz Alex (80) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (334) - serial
11.25 Kasta - Pewny Zysk - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 Wielkie koty Serengeti
14.00 Wspaniałe stulecie (141) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /631/
16.05 Przysięga (755) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4054) - telenowela
18.20 Kasta - Wrobili mnie - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (615) - serial
21.00 Wielki Test o Zdrowiu
22.30 Historia bez tajemnic - Przerwana podróż
0.05 Barrakuda - dramat, USA, **HIT**
Polska, reż. Jason Cortlund, Julia Halperin, wyk. Allison Tolman, Sophie Reid, Jobeth Williams, Luis Bordonada
1.55 Prokurator (9) - serial
2.55 Medyceusze Wspaniali (3) - Przeszkody i możliwości - serial
4.00 wojsko - polskie.pl (44)
4.35 Notacje - Stanisław Radwan. Wytwarzanie ciszy
4.45 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.10 Sami swoi - komedia, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Wacław Kowalski, Władysław Hańcza, Jerzy Janeczek, Ilona Kuśmierska
21.55 Świat według Kiepskich



22.35 Zła kobieta - komedia, USA, **HIT**
2011, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Lucy Punch, Jason Segel, Justin Timberlake
0.35 Bumblebee - film sci - fi, Chiny, USA, 2018, reż. Travis Knight, wyk. Hailee Steinfeld, John Cena, Jorge Lendeborg Jr, Jason Drucker
2.55 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

superpolsat

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Przyjaciele z kasą - komediodramat 22.20 Szalony lot - film sensacyjny 0.30 Świat według Kiepskich 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

9.10 Allo, Allo - serial 9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Strefa zimna - film katastroficzny 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 łowcy okazji 20.00 Pianista - dramat 23.05 Uwiedziona w mroku - thriller

TVP 2

TVP 2

5.00 Na sygnale (237) - Nic się nie stało - serial
5.30 M jak miłość (1653) - serial
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
6.55 Rodzinka.pl s.X (203) - Daj żonie palec...! - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (120) - Dorastanie - serial
11.50 Barwy szczęścia (2693) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (160) - serial
14.05 Va Banque (491) - teleturniej
14.35 Na sygnale (294) - Nikt nie może się dowiedzieć - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (86) - serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (94) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (492) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (161) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2693) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2694) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 Na dobre i na złe (860) - Jak superbohater - serial
21.55 Sanditon (11) - serial
23.00 Howards End (3) - serial
0.10 Sierpniowy weekend - film obyczajowy, Niemcy, reż. Esther Gronenborn, wyk. Nadja Uhl, Carlo Ljubek, Gitta Schweighöfer
1.55 Imię róży (3) - serial
3.00 Stroiciel Himalajów - film dok.
4.30 Zakończenie dnia

tvn

TVN

5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Top Model - program rozrywkowy



23.10 Klucz do koszmaru - horror, USA 2005, reż. Iain Softley, wyk. Kate Hudson, Gena Rowlands, John Hurt, Peter Sarsgaard, Joy Bryant
1.20 Superwizjer - magazyn reporterów
1.55 Największe polskie katastrofy - program dok.
2.55 Szpital - program obyczajowy
3.55 Uwaga!
4.15 Zamieszkać na plaży
4.45 Recepta na stary dom
5.15 Jak to jest zrobione - serial

tvp sport

TVP SPORT

8.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa - Raków Częstochowa - Wisła Płock 10.30 Pełnosprawni - magazyn 11.00 Boks - Gala w Barranquilla, Kolumbia 13.15 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 15.00 Odliczanie do Mundialu 17.00 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 - 6. kolejka. Juventus - PSG 19.00 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 20.00 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga, 10. seria. MMTS Kwidzyn - Sandra SPA Pogonia Szczecin 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Sport w filmie dok.m 23.50 Boks - Gala w Los Angeles - podsumowanie 2.00 Sporty walki - MMA - Bellator, Phoenix, USA 3.35 Sporty walki

4

TV 4

10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 The Hurt Locker. W pułapce wojny - dramat wojenny 23.50 Naznaczeni: Rozdział 3 - horror

Środa, 9.11

TVN 7

5.15 Szkoła - serial
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.50 Zagadki losu
12.50 Ten moment
13.25 Ten moment
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Tajemnice miłości
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu - program
20.00 Papiery na szczęście - serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Wataha - miniserial
22.50 Wataha - miniserial
0.00 Siostry - komedia, USA
2015, reż. Jason Moore, wyk. Tina Fey, Amy Poehler, Maya Rudolph, James Brolin, Dianne Wiest, John Cena
2.30 Trzy noce z duchami
3.30 Największe paranormalne zagadki
4.35 Druga strona medalu

puls

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
11.00 Rodzinny interes - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Burza - film katastroficzny, USA 2015, reż. David Hackl, wyk. Devon Sawa, Gil Bellows, John Travolta, Julie Benz, Kate Bosworth, Ryan Robbins, Sharon Stone
22.00 13 minut - film katastroficzny, USA 2020, reż. Lindsay Gossling, wyk. Anne Heche, Peter Facinelli, Thora Birch, Tokala Black Elk, Trace Adkins
0.10 Co ty wiesz o swoim dziadku? - komedia, USA 2016, reż. Dan Mazer, wyk. Aubrey Plaza, Danny Glover, Robert De Niro, Zac Efron
2.20 Lombard: Życie pod zastaw
3.35 Taki jest świat
4.15 Na jedwabnym szlaku

TRWAM

TRWAM

15.10 Opowieść o świętym Augustynie
15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Tajemnice Watykanu 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.55 Muzyczne chwile 23.00 Ludwigi Maria Grignon de Montfort 23.55 Święty na każdy dzień

TTV

TTV

5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Piękna i bystrzak. Australia 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Dobra robota 21.00 Usterka 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Dobra robota 1.05 Damy i wieśniaczki. PL 2.05 Detektywi. Na zlecenie 2.50 Detektywi. Na zlecenie

6

TV6

7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagone 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo (80) - serial
9.40 Komisarz Alex (81) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (335) - serial
11.25 Kasta - Wrobili mnie - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca - magazyn
12.55 Orle jeziora - film dok.
14.00 Wspaniałe stulecie (142) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /632/
16.05 Przysięga (756) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4055) - telenowela
18.20 Kasta - Zaginiony testament - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (616) - serial
21.00 Na sygnale (396) - serial
21.35 Sprawa dla reportera
22.35 Magazyn śledczy
23.15 Magazyn kryminalny 997
0.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
1.10 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat Londyńczyki (11) - serial
1.55 Ocaleni - reality show
2.50 Ocaleni - reality show
3.55 Magazyn śledczy
4.25 Notacje - Ryszard Karczykowski. No, chłopcze, będzie coś z ciebie - cykl dok.
4.40 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.10 Przyjaciółki



22.10 Rozmowy nocą - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Maciej Żak, wyk. Marcin Dorociński, Roma Gąsiorowska, Magdalena Rózcicka, Weronika Książkiewicz
0.15 Across the Universe - musical, USA, 2007, reż. Julie Taymor, wyk. Evan Rachel Wood, Jim Sturgess, Joe Anderson, Dana Fuchs
3.10 Świat według Kiepskich

superpolsat

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 13.50 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Pociąg z forsą - film sensacyjny 22.55 Ktoś całkiem obcy - thriller 1.10 Kabaletowa Ekstraklasa 1.30 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

11.50 Diabli nadali - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Koszmarny lot - thriller sci - fi 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 łowcy okazji 20.00 Straszny film - komedia 21.45 Początek śmierci - film kryminalny, 23.50 RoboCop - film sci - fi

TVP 2

TVP 2

5.00 Na sygnale (238) - Serce na dłoni - serial
5.30 M jak miłość (1654) - serial
6.25 Smaki świata - po bałkańsku
6.55 Rodzinka.pl s.X (204) - Lepiej dobrze żyć z teściową - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Srebrny jubileusz - reportaż
11.50 Barwy szczęścia (2694) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (161) - serial
14.05 Va Banque (492) - teleturniej
14.35 Na sygnale (295) - Jak pan uważa - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (87) - serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (95) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (493) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (162) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2694) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2695) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 Ojciec Mateusz (364) - Milczenie - serial
21.55 Sanditon (12) - serial
23.05 Howards End (4) - serial
0.10 Gunman. Odkupienie - film akcji, Wielka Brytania, USA, reż. Pierre Morel, wyk. Sean Penn, Javier Bardem, Idris Elba
2.20 Zemsta o jasnych oczach s.I (2) - serial
4.20 Gomorra s.III (35) - serial
5.15 Rodzinka.pl - serial
5.45 Zakończenie dnia

tvn

TVN

5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje



22.45 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Bruce Paratore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki, Rafał Królikowski, Katarzyna Figura, Krzysztof Globisz
1.15 Ocean's - film sensacyjny, USA 2018, reż. Gary Ross, wyk. Sandra Bullock, Cate Blanchett, Anne Hathaway, Mindy Kaling, Sarah Paulson, Awkwafina, Rihanna, Richard Armitage
3.35 Uwaga!
3.55 Zamieszkać na plaży
4.25 Recepta na stary dom

tvp sport

TVP SPORT

8.30 Odliczanie do Mundialu 10.25 Piłka nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 6.kolejki 12.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2022 14.25 Piłka nożna - Konferencja prasowa reprezentacji Polski 18.00 Sport w filmie dok.m 19.00 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje Mistrzostw Europy 2025. Polska - Szwajcaria 19.35 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje Mistrzostw Europy 2025. Polska - Szwajcaria 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 RING TVP SPORT - magazyn 23.40 Boks - Gala w Barranquilla, Kolumbia 1.50 Boks - Gala w Liverpoolu - podsumowanie 3.35 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship

4

TV 4

9.00 Pierwsza miłość 9.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Warcraft: Początek - film fantasy

Czwartek, 10.11

TVN 7

5.15 Szkoła - serial
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.50 Zagadki losu
12.50 Ten moment
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Tajemnice miłości
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście - serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Billy Elliot - film obyczajowy, Wielka Brytania, Francja 2000, reż. Stephen Daldry, wyk. Jamie Bell, Julie Walters, Gary Lewis, Jamie Draven, Jean Heywood, Stuart Wells
23.50 Annabelle: Narodziny zła - horror, USA 2017, reż. David F. Sandberg, wyk. Anthony LaPaglia, Samara Lee, Miranda Otto, Brian Greenquist, Lulu Wilson
2.05 Trzy noce z duchami
3.10 Tam, gdzie czają się duchy
4.10 Druga strona medalu

puls

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
11.00 Rodzinny interes - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Taxi - komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg, Frédéric Diefenthal, Manuela Gouary, Marion Cotillard, Samy Naceri
21.50 Kelnerzy - komedia, USA 2005, reż. Rob McKittrick, wyk. David Koehnner, Justin Long, Kaitlin Doubleday, Luis Roberto Guzmán, Ryan Reynolds
23.45 Spring Breakers: Dzikie wakacje - dramat kryminalny, USA 2012, reż. Harmony Korine, wyk. Ashley Benson, James Franco, Selena Gomez
1.50 Lombard: Życie pod zastaw
3.00 Menu na miarę
3.40 Taki jest świat

TRWAM

TRWAM

14.30 Gala operetkowa 15.40 Co by było, gdyby zwierzęta mówiły? 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędka nad wodę 16.35 Zew natury 17.00 Święty na każdy dzień 17.05 Akademia pro - life 17.10 Historie obozowe 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Muzyczne chwile 23.00 Święta Teresa z Lisieux

TTV

TTV

5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 8.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 14.00 Piękna i bystrzak. Australia 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Dobra robota 21.00 Usterka 21.45 Express 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.05 Mój chłopak jest maminsynkiem 0.05 Dobra robota 1.05 Seks - wypadki 2.05 Kanapowcy 3.05 Kanapowcy

6

TV6

7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagone 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Coś - horror sci - fi

TVP 1

- 7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
8.10 **Miłość i Miłosierdzie** – film fabularny, reż. Michał Kondrat, wyk. Ksawery Szlenkier, Maria Gudejko, Tadeusz Chudecki,
- 10.00 **Msza Święta**
11.10 **Niepospolita** – film kr.metr.
11.40 **Święto Niepodległości 2022**
13.40 **Potop Redivivus** – film fabularny, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Daniel Olbichski, Małgorzata Braunek, Tadeusz Konnicki, Kazimierz Wichniarz
- 17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.30 **Jaka to melodia?**
17.30 **Rolnik szuka żony seria 9** – /8/ – reality show
- 19.30 **Wiadomości**
20.05 **Pogoda**
20.10 **Sport**
20.20 **Wojenne dziewczyny s.V (63)** – serial
- 21.15 **Rolnik szuka żony seria 9** – /9/ – reality show
- 22.15 **Legiony** – dramat historyczny, reż. Dariusz Gajewski, wyk. Sebastian Fabijański, Mirosław Baka, Bartosz Gelner
- 0.40 **Lotna brygada** – film kryminalny, Wielka Brytania, reż. Nick Love, wyk. Damian Lewis, Ben Drew, Ray Winstone
- 2.40 **Wrota Europy** – dramat historyczny, reż. Jerzy Wójcik, wyk. Alicja Bachleda - Curuś, Kinga Preis, Agnieszka Sitek, Agata Buzek, Piotr Szvedes, Teresa Wójcik, Katarzyna Groniec
- 4.10 **Jaka to melodia?**
4.50 **Zakończenie dnia**



POLSAT

- 6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
8.35 **Sam w domu – po raz trzeci** – komedia, USA, 1997
- 10.50 **Jumanji** – film przygodowy, USA, 1995, reż. Joe Johnston
- 13.15 **Mitchellowie kontra maszyny** – film anim.
- 15.40 **Forrest Gump** – komediodramat, USA, 1994
- 18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.25 **Gość Wydarzeń**



- 20.00 **Dywizjon 303. Historia prawdziwa** – dramat wojenny, Polska, Wielka Brytania, 2018, reż. Denis Delić, wyk. Piotr Adamczyk, Maciej Zakościelny, John Kay Steel, Kirk Barker
- 22.10 **Terminator: Mroczne przeznaczenie** – film sci - fi, USA, Hiszpania, Węgry, 2019, reż. Tim Miller, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwarzenegger, Mackenzie Davis, Natalia Reyes
- 1.00 **Poszukiwawcze zaginionej Arki** – film przygodowy, USA, 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman, Ronald Lacey
- 3.30 **Świat według Kiepskich**
4.20 **Kabaretowa Ekstraklasa**
4.40 **Disco Gramy**



SUPER POLSAT

- 6.00 **Psi patrol 6.30 Psi patrol 8.05 Hell's Kitchen** - Pieknielna Kuchnia
10.00 **Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurgi 12.30 Świat według Kiepskich 13.45 Z klimatem i z pasją 14.15 Hell's Kitchen** - Pieknielna Kuchnia
15.50 **Wydarzenia 16.20 Gość Wydarzeń 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Gala Babilon MMA/Radom 0.00 Psychopatyczna eks** - thriller, Kanada, 2018, reż. Philippe Gagnon, wyk. Elisabeth Harnois, Morgan Kelly
2.00 **Tatusiowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich**

STOPKLATKA

- 8.20 **Anna i król** – dramat kostiumowy, USA
11.30 **Znachor** – melodramat, Polska
14.05 **Asterix na olimpiadzie** – komedia przygodowa
16.40 **W pogoni za szczęściem** – dramat obyczajowy
19.00 **To nie ze mną** – serial
20.00 **Chłopaki nie płaczą** – komedia
22.00 **Porachunki** – komedia kryminalna

TVP 2

- 6.05 **Mój brat ściga dinozaury** – dramat, Włochy, reż. Stefano Cipani, wyk. Alessandro Gassman, Isabella Ragonese, Francesco Ghoghi
- 7.55 **Pytanie na śniadanie**
12.00 **Był sobie pies** – film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström, wyk. Josh Gad, Dennis Quaid, Peggy Lipton
- 13.45 **Przepis dnia**
14.00 **Familiada** – teleturniej
14.35 **Koło fortuny** – teleturniej
15.15 **Szansa na sukces. Opole 2021**
16.15 **Tak to leciało! (3)** – teleturniej
17.10 **Paderewski. Człowiek czynu, sukcesu i sławy**
- 18.00 **Panorama**
18.20 **Va Banque (494)** – teleturniej
18.45 **Zranione ptaki (163)** – serial
19.30 **Barwy szczęścia (2695)** – serial
20.00 **Przepis dnia**
20.10 **Zawsze jest czas na miłość** – komedia obyczajowa, Belgia, reż. Joel Hopkins, wyk. Diane Keaton, James Norton
- 22.00 **80. Koncert jubileuszowy Leszka Długośza**
22.35 **Głowa rodziny** – dramat, USA, Kanada, reż. Mark Williams, wyk. Gretchen Mol, Gerard Butler, Willem Dafoe, Alison Brie, Alfred Molina
- 0.35 **Wyścig z czasem** – film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann
- 2.35 **Wróg numer jeden** – thriller, USA, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Jessica Chastain, Jason Clark, Joel Edgerton, Jennifer Ehle
- 5.10 **Na sygnale (88)** – serial



TVN

- 5.50 **Uwaga!**
6.10 **Ukryta prawda**
7.05 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 **Dzień Dobry TVN** – magazyn
11.40 **Doradca smaku**
11.50 **Kung Fu Panda: Święta, święta i Po** – komedia, USA
12.20 **Na ratunek wielorybom** – film przygodowy, USA
14.50 **Nie kłam, kochanie** – komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Żmuda - Trzebiatowska, Grażyna Szapołowska, Beata Tyszkiewicz
- 17.15 **Dom** – film anim.
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.50 **Uwaga!**



- 20.00 **Listy do M. 4** – komedia romantyczna, Polska 2020, reż. Patrick Yoka, wyk. Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Magdalena Różczka, Borys Szyc
- 22.25 **Kult** – horror, USA, Meksyk, Kanada, Niemcy 2006, reż. Neil LaBute, wyk. Nicolas Cage, Ellen Burstyn, Kate Beahan
- 0.35 **Kuba Wojewódzki**
1.45 **Na granicy światów** – serial
2.45 **Szpital** – program obyczajowy
3.45 **Uwaga!**
4.05 **Zamieszkać na plaży**



TVP SPORT

- 8.50 **Biało - czerwoni** - historie niezwykłe - Dyskobolka Halina Konopacka
9.15 **ME 2022 - Monachium 10.30 100 lat polskiego sportu** - film dok.
11.30 **Koszykówka mężczyzn - Polska - Szwajcaria 13.30 Siatkówka kobiet - MŚ 14.30 Historia meczów piłkarskich Polska - Argentyna, Meksyk i Polska - Arabia Saudyjska 15.35 Piłka nożna - mecz towarzyski kobiet, Polska - Rumunia 18.25 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2023. Litwa - Francja 20.30 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022 - finał barażu. Polska - Szwecja - 22.30 Sportowy Wieczór 23.15 Koszykówka mężczyzn - Eurobasket**



TV 4

- 8.55 **Hobbit: Pustkowia Smauga** - film fantasy
12.50 **Warcraft: Początek** - film fantasy
15.30 **Niepamięć** - film sci - fi
18.00 **Łowcy Skarbów. Kto da wojnę**
19.00 **Policjantki i Policjanci 20.00 Szybcy i wściekli 8** - film sensacyjny
22.55 **The Hurt Locker. W pułapce wojny** - dramat wojenny

Piątek, 11.11



TVN 7

- 5.15 **Szkoła** – serial
6.15 **Papiery na szczęście** – serial
6.45 **Hotel Paradise**
7.45 **Ukryta prawda** – program obyczajowy
- 8.45 **Kit Kittredge: Amerykańska dziewczyna** – film obyczajowy, USA, Kanada 2008
- 10.55 **Ja cię kocham, a ty z nim** – komedia romantyczna, USA
- 13.05 **Mickey Niebieskie Oko** – komedia, Wielka Brytania
- 15.20 **Charlie St. Cloud** – film obyczajowy, USA 2010
- 17.30 **Tylko mnie kochaj** – komedia romantyczna, Polska 2006
- 19.30 **Perfect Picture**
20.35 **Hotel Paradise**
21.35 **To skomplikowane** – komedia romantyczna, USA, Japonia 2009, reż. Nancy Meyers, wyk. Meryl Streep, Steve Martin, Alec Baldwin, John Krasinski
- 23.55 **Battleship: Bitwa o Ziemię** – film przygodowy, USA 2012
- 2.40 **Trzy noce z duchami**
3.40 **Druga strona medalu**
4.15 **Druga strona medalu**



PULS

- 6.00 **Kobra – oddział specjalny**
7.20 **Zębowa wrózka** – film familijny, USA 1997
- 8.55 **Dzika przygoda** – film familijny, Kanada 2013
- 10.50 **Krzysiu, gdzie jesteś?** – film familijny, reż. Marc Forster
- 13.00 **Niania i wielkie bum** – komedia, 2010, reż. Susanna White
- 15.30 **Pamiętnik księżniczki 2** – komedia, USA 2004, reż. Garry Marshall, wyk. Anne Hathaway, Callum Blue, Chris Pine, Heather Matarazzo
- 17.45 **Piękna i bestia** – film familijny, Francja, Niemcy 2014, reż. Christophe Gans, wyk. André Dussollier, Léa Seydoux
- 20.00 **Szeregowiec Ryan** – dramat wojenny, USA 1998
- 23.25 **Łzy słońca** – dramat wojenny, USA 2003, reż. Antoine Fuqua, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Eamonn Walker, Monica Bellucci
- 1.50 **Menu na miarę**
2.25 **Z archiwum policji**
3.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
4.00 **Menu na miarę**



TRWAM

- 16.40 **Prosto o gospodarce**
17.00 **Młodzi z Pasją**
17.30 **Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Król Chwały 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.50 Święty na każdy dzień 22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.00 Generał naszej wolności - Kpt. Janusz Belza 23.55 Muzyczne chwile**



TTV

- 5.05 **Damy i wieśniaczki. PL 6.10 Express 6.25 10 wizyt Michela Morana 6.40 Dobra robota 7.35 Dobra robota 8.35 Mądrze! EMI z Katarzyną Bosacką 9.10 Gogglebox. Przed telewizorem 12.25 Nasi w mundurach 13.30 Nasi w mundurach 14.35 Damy i wieśniaczki. PL 15.45 Express 16.05 Damy i wieśniaczki. PL 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19.10 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express - informacje 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.05 Królowe życia - serial**



TV 6

- 10.00 **Kobra** - oddział specjalny
11.05 **Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Afera Thomasa Crowna - film sensacyjny 23.30 Akt zemsty - film sensacyjny, USA, Bułgaria, 2017**

TVP 1

- 7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.40 **Rok w ogrodzie**
8.05 **Rok w ogrodzie Extra**
8.20 **wojsko - polskie.pl (45)**
8.45 **Pętnosprawni** – magazyn
9.20 **Świat w sieci** – Zwycięzca bierze wszystko – serial
- 10.20 **Sprawa dla reportera**
11.25 **Noce i dnie (10)** – serial
12.35 **Gwiazdy w południe** – Próba miłości – western, USA, reż. Earl Bellamy, wyk. Richard Boone, Stewart Petersen, Vince St. Cyr
- 14.10 **Z pamięci** – Karol Szymanowski, cz. 1 – felieton
- 14.25 **Okrasa łamie przepisy**
15.00 **Uroczystości pogrzebowe Prezydentów RP na Uchodźstwie w Świątyni Opatrzności Bożej**
- 17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.30 **Jaka to melodia?**
18.30 **Rolnik szuka żony seria 9** – /9/ – reality show
- 19.30 **Wiadomości, Pogoda, Sport**
20.15 **Alarm!** – magazyn
20.35 **Komisarz Alex (223)** – serial
21.35 **John Rambo** – film fabularny, USA, reż. David Morrell, wyk. Sylvester Stallone, Julie Benz, Paul Schulze
- 23.15 **Ponad wszelką wątpliwość** – film kryminalny, Wielka Brytania, reż. Peter Hyams, wyk. Jesse Metcalfe, Michael Douglas, Amber Tamblyn
- 1.10 **Mcmperium** – film obyczajowy, USA, reż. John Lee Hancock, wyk. Michael Keaton, Laura Dern, Patrick Wilson
- 3.15 **Jaka to melodia?**



POLSAT

- 6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
8.00 **Potwory kontra Obcy**
10.10 **Ewa gotuje**
10.40 **Nasz nowy dom**
11.40 **Bogaty Dom – Biedny Dom**
12.50 **Górale**
13.30 **Drwale i inne opowieści Bieszczadu**
- 14.40 **Rolnicy. Podlasie**
15.50 **Więzienie**
17.50 **Chłopaki do wzięcia**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Prezydenci i Premierzy**
20.05 **Coco** – film anim.
- Dwunastoletni Miguel uwielbia muzykę, która od pokoleń jest w jego rodzinie zakazana. Chłopak marzy jednak, by osiągnąć sukces na miarę swojego wielkiego idola - Ernesta de la Cruz. W pogoni za swoją pasją trafia do pełnej kolorów Krainy Umarłych.



- 22.30 **Opancerzony** – film sensacyjny, USA, 2009, reż. Nimród Antal, wyk. Columbus Short, Andre Kinney, Matt Dillon, Jean Reno
- 0.15 **Terminator: Mroczne przeznaczenie** – film sci - fi, USA, Hiszpania, Węgry, 2019, reż. Tim Miller, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwarzenegger
- 3.05 **Świat według Kiepskich**



SUPER POLSAT

- 6.00 **SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Kopernik była kobietą 11.00 Polacy za granicą 12.05 Formuła 1 H2O UIM World Championship 2022 12.30 Świat według Kiepskich 14.40 Moich pięć ostatnich dziewczyn - komedia romantyczna - 16.35 Aniołki Charliego - komedia sensacyjna 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Resident Evil: Zagłada - horror, 22.00 Ultraviolet - film sci - fi 23.55 Tamte dni, tamte noce - melodramat 2.45 Polsat SuperHit Festival 2018 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich**

STOPKLATKA

- 8.00 **Komisarz Rex** - serial
10.00 **Hudson i Rex** - serial
12.00 **To nie ze mną** - serial
13.05 **Cztery pancerni i pies cz. 2 - 4** - serial
15.30 **Zaginiony łód** - komedia przygodowa
17.45 **Dama za burtą** - komedia romantyczna
20.00 **Młodzi gniewni** - dramat biograficzny
22.05 **Sędzia Dredd** - film sensacyjny

TVP 2

- 5.20 **Barwy szczęścia (2691 - 2693)** – serial
- 7.00 **M jak miłość (1683)** – serial
7.55 **Pytanie na śniadanie**
12.15 **Rodzinny ekspres** – Chrystus dla was stał się ubogim
12.55 **Tak to leciało!** – teleturniej
14.00 **Familiada** – teleturniej
14.35 **Koło fortuny** – teleturniej
15.15 **Szansa na sukces. Opole 2023** – Piotr Szczepanik
- 16.20 **Na dobre i na złe (860)** – Jak superbohater – serial
- 17.20 **Smaki świata – po bałkańsku**
17.50 **Słowo na niedzielę**
18.00 **Panorama**
18.20 **Va Banque (495)** – teleturniej
18.45 **Postaw na milion** – teleturniej
19.35 **Lajk!**
20.00 **The Voice of Poland s. XIII** – Live, cz. I
- 21.25 **The Voice of Poland s. XIII** – Live, cz. II
- 23.00 **Wierzę w Ciebie** – dramat, USA 2020, reż. Andrew Erwin, Jon Erwin; wyk. K. J. Apa, Britt Robertson, Nathan Parsons, Gary Sinise
- 1.05 **Kabaret. Super Show Dwójki** – program kabaretowy
- 2.10 **Zawsze jest czas na miłość** – komedia obyczajowa, Belgia, reż. Joel Hopkins, wyk. Diane Keaton, James Norton, Brendan Gleeson, Hugh Skinner
- 4.05 **Rodzinka.pl** – serial
4.40 **Profesor na drodze** – film fabularny, reż. Zbigniew Chmielewski, wyk. Józef Nalberczak, Jolanta Bohdał, Jerzy Braszka
- 5.40 **Zakończenie dnia**



TVN

- 5.55 **Uwaga!** – program interwencyjny
- 6.10 **Ukryta prawda**
7.05 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 **Dzień Dobry TVN** – magazyn
11.30 **Na Wspólnej Omnibus** – serial
13.30 **MasterChef**
15.15 **Top Model** – program rozrywkowy
- 16.50 **Ślub od pierwszego wejrzenia**
17.55 **Kuchenne rewolucje**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.40 **Raport smogowy** – informacje
19.45 **Uwaga!** – program interwencyjny
- 20.00 **Mam talent**



- 22.15 **Wpadka** – komedia romantyczna, USA 2007, reż. Judd Apatow, wyk. Katherine Heigl, Seth Rogen, Paul Rudd, Leslie Mann, Jason Segel
- 0.55 **Pierwsza noc oczyszczenia** – film sensacyjny, USA, Francja 2018, reż. Gerard McMurray, wyk. Y'lan Noel, Lex Scott Davis, Joivan Wade, Mugga, Marisa Tomei
- 3.05 **Szpital** – program obyczajowy
4.05 **Uwaga!** – program interwencyjny
4.25 **Zamieszkać na plaży**
4.55 **Recepta na stary dom**



TVP SPORT

- 6.35 **Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 7.15 Snooker** - Champion of Champions 2022
10.25 **Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 11.05 Stan futbolu 12.00 Piłka nożna** - mecz towarzyski kobiet, Polska - Rumunia
14.05 **Katar 2022** - Magazyn Piłkarski FIFA (5)
14.40 **Piłka nożna** - e - Winer 2.liga, 19 kolejka. Olimpia Elbląg - Motor Lublin
16.55 **Piłka nożna** - PKO Ekstraklasa, 17.kolejka
0.00 **Boks** - Gala w Manchesterze
0.15 **Boks** - Michael Emerson - R. Abdulkachorov - C. Crowley, N. Donaire - R. Gaballo
1.50 **Boks** - Gala w Barranquilla, Kolumbia walka wieczoru



TV 4

- 10.05 **Legenda Zorro** - film przygodowy, USA, Meksyk, 2005, reż. Martin Campbell, wyk. Antonio Banderas, Catherine Zeta - Jones, Nick Chinlund, Michael Emerson
12.55 **Agenci. Biuro Detektywistyczne 14.55 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny

Sobota, 12.11



TVN 7

- 5.05 **Szkoła** – serial
6.05 **Przystanek Bieszczady**
7.00 **Tom i Jerry Show** – animacja
7.35 **Babe: Świnka z klasą** – film familijny, Australia, USA 1995
- 9.35 **Ukryta prawda**
12.40 **Zagadki losu**
13.40 **Opowieści małżeńskie**
14.40 **Król Artur: Legenda miecza** – film przygodowy, USA
- 17.20 **Battleship: Bitwa o Ziemię** – film przygodowy, USA 2012
- 20.00 **Mumia** – film przygodowy, USA 1999, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Kevin J. O'Connor
- 22.45 **Testosteron** – komedia, Polska 2007, reż. Andrzej Saramonowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Maciej Stuhr, Krzysztof Stelmachy, Cezary Kosiński
- 1.10 **Sztuka zrywania** – komedia, USA 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Joey Lauren Adams
- 3.25 **Trzy noce z duchami**
4.20 **Druga strona medalu**



PULS

- 6.00 **Napisana: Morderstwo** – serial
7.00 **Taki jest świat**
8.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
9.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
10.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
11.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
12.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
13.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
14.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
15.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
16.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
17.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **G.I. Joe: Odwet** – film akcji, 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Bruce Willis, Channing Tatum, D.J. Cotrona, Dwayne Johnson
- 22.15 **Red** – komedia sensacyjna, USA 2010, reż. Robert Schwentke, wyk. Bruce Willis, Helen Mirren, John Malkovich, Karl Urban, Morgan Freeman
- 0.25 **Szanghajska robota** – thriller, Chiny 2017, reż. Charles Martin, wyk. Hannah Quinlivan, Lei Wu, Lynn Xiong, Orlando Bloom, Simon Yam
- 2.20 **Na jedwabnym szlaku**
3.35 **Taki jest świat**



TRWAM

- 15.30 **Wierzę w Boga**
16.00 **Informacje dnia 16.10 Zbrodnie UPA w Dylągowej 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Muzyczne chwile 23.00 Śmiały duchem. Abraham Joshua Heschel**



TTV

- 5.20 **Wzewij Dominika** - reality show
5.40 **Paloma** - serial
6.45 **DeFacto 7.10 DeFacto 7.35 Mądrze! EMI z Katarzyną Bosacką 8.05 Usterka 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Dobra robota 13.05 Królowe życia - serial 13.30 Damy i wieśniaczki. PL 14.30 Gogglebox. Przed telewizorem 15.40 Mądrze!Gotujemy z Katarzyną Bosacką 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.00 Życie na kredycie 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Orzeł czy Reszka 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem**



TV 6

- 10.15 **Wyprawa do tajemniczej doliny** - film familijny
12.20 **STOP Drogówka 13.30 Zabójcza obsesja** - thriller
15.20 **Śmiertelna zamiana** - thriller
17.00 **Troje pod przykrywką 18.00 Troje pod przykrywką 19.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Skok życia** - film sensacyjny

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce
9.05 Czas w las - /1/ - magazyn
9.35 Okrasa tamie przepisy
10.10 Kłasztorne smaki według Remigiusza Rączki
10.45 Zmiennicy (8) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Misja Zambia - Orkiestra chłopców ulicy
13.10 Ciemna strona smartfonów
13.50 Podstępni intruzi. Inwazja obcych gatunków - reportaż
14.15 Z pamięci - Karol Szymanowski, cz. 2 - felieton
14.25 Legiony - dramat historyczny, reż. Dariusz Gajewski, wyk. Sebastian Fabijański, Mirosław Baka, Bartosz Gelner
17.00 Teleexpress
17.15 Gala Jubileuszowa - 70 lat Telewizji Polskiej - koncert
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Wojenne dziewczyny s.V (64) - serial
21.15 Rolnik szuka żony seria 9 - /10/ - reality show
22.20 **HIT** Moja wielka grecka wycieczka - komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Harland Williams
0.05 John Rambo - film fabularny, USA, reż. David Morrell, wyk. Sylvester Stallone, David Varod
1.45 Czysty jak tza - dramat
3.30 Noc na Milwaukee Avenue
4.35 Z pamięci - Karol Szymanowski, cz. 2 - felieton

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.05 Potwory kontra Obcy: Noc żywych marchwi - film anim.
9.25 Król i ja - film anim.
11.20 Pułapka czasu - film fantasy
13.40 Coco - film anim.
15.55 Sami swoi - komedia, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni



- 22.05 **HIT** Indiana Jones i Świątynia Zagłady - film przygodowy, USA, 1984, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan - Szanghaj, rok 1935. Indiana Jones przeprowadza transakcję z Lao Che, chińskim gangsterem. Przestępca nie ma jednak zamiaru oddać Amerykaninowi obiecane diamentu. Zamiast tego dosyduje mu trucizny do kieliszka. Z pomocą dzielnemu poszukiwawcowi przysięga przysięga piosenkarka Willie.
0.50 Gra o wszystko - dramat biograficzny, Chiny, Kanada, USA, 2017, reż. Aaron Sorkin, wyk. Jessica Chastain, Idris Elba, Kevin Costner, Michael Cera

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.05 Ciąganie świnki do... wilkołaka - film anim. 10.25 Gnomy rozbijają - film anim. 12.00 Piotruś Pan - film familijny 14.25 Moja dziewczyna 2 - komedia 16.30 Jumanji: Następny poziom - film przygodowy 19.05 Formuła 1 H2O UIM World Championship 2022 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Max Steel - film sci - fi 22.00 Zgon na pogrzebie - komedia 0.00 Backdoor - wyjście awaryjne 0.30 Backdoor - wyjście awaryjne 1.30 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Młodzi gniewni - dramat biograficzny 14.25 Silverado - dramat 17.00 To nie ze mną - serial 18.15 Poirot: Słonie mają dobrą pamięć - film kryminalny 20.00 Elektra - film fantasy 22.00 Galerianki - dramat 23.40 Straszny film - komedia

TVP 2

TVP 2

- 5.50 Barwy szczęścia (2694 - 2695) - serial
7.00 M jak miłość (1684) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. I
12.35 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. II
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Piotr Cugowski
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.10 Lajki!
17.30 Zaczni od zdrowia
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (497) - teleturniej
18.55 Na sygnale (395) - Dzieci, dzieci... - serial
19.25 Na sygnale (396) - Pamiętam o tobie, pamiętaj o mnie - serial
20.00 Gala Jubileuszowa - 70 lat Telewizji Polskiej - koncert
22.30 **HIT** Wróg numer jeden - dramat sensacyjny, USA, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Jessica Chastain, Jason Clark, Joel Edgerton, Jennifer Ehle
1.20 Kino bez granic - Maudie - film obyczajowy, Kanada, reż. Aisling Walsh, wyk. Sally Hawkins, Ethan Hawke, Kari Matchett, Billy MacLellan
3.25 Prosta historia o morderstwie - dramat, reż. Arkadiusz Jakubik, wyk. Filip Plawiak, Andrzej Chyra, Kinga Preis, Anna Smołowik
5.05 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze
5.20 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 5.30 Uwaga!
5.45 Ukryta prawda
6.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.30 Pułapka czasu: Święta i Po - komedia, USA
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Co za tydzień - magazyn
12.20 Mam talent
14.45 Listy do M. 5 - kulisy
15.25 Listy do M. 4 - komedia romantyczna, Polska 2020, reż. Patrick Yoka, wyk. Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Borys Szyz
17.55 Totalne remonty Szlagowskiej
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport smogowy
19.45 Uwaga!
20.00 MasterChef



- 21.35 **HIT** Incepcja - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio, Joseph Gordon - Levitt, Ellen Page, Tom Hardy, Ken Watanabe
0.40 Tożsamość Bourne'a - film sensacyjny, USA, Niemcy, Czechy 2002, reż. Doug Liman, wyk. Matt Damon, Franka Potente, Chris Cooper, Clive Owen
3.05 Zabójcza broń - serial
4.05 Uwaga!

tvp sport

TVP SPORT

- 6.00 Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 7.15 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2025. Polska - Szwajcaria 9.05 Katar 2022 - Magazyn Piłkarski FIFA (5) 9.40 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa 11.45 Historia meczów piłkarskich Polska - Argentyna, Polska - Meksyk i Polska - Arabia Saudyjska 12.50 Jeździectwo 15.40 Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 16.15 Boks - Memoriał Leszka Drogosza, Kielce 19.25 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2025. Chorwacja - Polska 22.15 Sportowy Wieczór 23.00 Boks - Gala w Manchesterze - podsumowanie 1.15 Boks - Gala w Newark, Prudential Center

4

TV 4

- 7.25 Wielkie tajemnice historii 8.10 Galileo 10.15 Powrót do przyszłości, cz. 2 - komedia sci - fi 12.40 Myśl jak facet - komedia romantyczna 15.20 Szybcy i wściekli 8 - film sensacyjny 18.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 20.00 Hobbit: Pustkowie Smauga - film fantasy 23.55 Niepamięć - film sci - fi

Niedziela, 13.11

TVN 7

- 5.05 Szkoła - serial
6.05 Przystanek Bieszczady
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.35 Kochany urwis - komedia
9.10 Ukryta prawda
12.10 Zagadki losu
13.10 Opowieści małżeńskie
14.10 Perfect Picture
15.10 Gliniarz w przedszkolu - komedia, USA 1990
17.30 Mumia - film przygodowy
20.00 **HIT** Kler - film obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos
22.55 Apartament śmierci - thriller, USA 2012, reż. George Gallo, wyk. Selma Blair, Amy Smart, Jason Lee, Giovanni Ribisi, Kevin Pollak
0.35 Billy Elliot - film obyczajowy, Wielka Brytania, Francja 2000, reż. Stephen Daldry, wyk. Jamie Bell, Julie Walters, Gary Lewis, Jamie Draven
3.00 Trzy noce z duchami
4.00 Tam, gdzie czają się duchy

puls

PULS

- 5.40 Prawdziwe motywy - serial
9.35 Krzysiu, gdzie jesteś? - film familijny, USA 2018
11.45 Piękna i bestia - film familijny, Francja, Niemcy 2014
14.00 Pamiętnik księżniczki 2 - komedia, USA 2004
16.10 Śnieżne psy - komedia
18.20 Taxi - komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg, Frédéric Diefenthal, Manuela Gourary
20.00 **HIT** Red 2 - komedia sensacyjna, USA 2013, reż. Dean Parisot, wyk. Anthony Hopkins, Bruce Willis, Byung - Hun Lee, Catherine Zeta - Jones
22.10 Nieuchronna sprawiedliwość - film akcji, USA 2014, reż. Giorgio Serafini, James Coyne, wyk. Briana Evigan, Cung Lee, Dolph Lundgren, Winnie Jones
0.10 13 minut - film katastroficzny, USA 2020, reż. Lindsay Gossling, wyk. Anne Heche, Peter Facinelli, Thora Birch, Tokala Black Elk, Trace Adkins
2.20 Dyżur

trwam

TRWAM

- 16.45 Św. Józef - patron na trzecie tysiąclecie 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Kuźnia Redemptorystów 22.50 Muzyczne chwile 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

ttv

TTV

- 7.20 Monako. Raj dla milionerów 8.35 Dobra robota 9.45 Express 10.05 Dobra robota 11.10 Gogglebox. Przed telewizorem 12.20 Ciężarówką przez Stany 13.25 99 - Gra o wszystko. VIP 14.30 Damy i wieśniaczki. PL 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Down the road. Zespół w trasie - serial 17.45 Express 18.05 MądreGoutujemy z Katarzyną Bosacką 18.10 Królów życia - serial 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Down the road. Zespół w trasie - serial 22.30 99 - Gra o wszystko. VIP 23.30 Mój chłopak jest maminynkiem

6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Food Factory 7.30 Food Factory 8.00 Columbo 9.55 Opiekun - film familijny 12.05 Ninja Warrior Polska 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Zbaw nas ode złego - horror 1.30 Włatcy móch

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.VII (81) - serial
9.35 Komisarz Alex (83) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (336) - serial
11.25 Kasta - Zaginiony testament - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Tajemnice lodowców Patagonii - film dok.
14.00 Wspaniałe stulecie (143) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /633/
16.05 Przysięga (757) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4056) - telenowela
18.20 Kasta - Śtuczka - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (617) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Kordian
HIT - spektakl teatralny, reż. Zbigniew Lesień, wyk. Filip Kosior, Maciej Tomaszewski, Cezary Pazura, Zdzisław Wardejn
22.35 Czarny motyl - film fabularny, USA, reż. Brian Goodman, wyk. Antonio Banderas, Jonathan Rhys Meyers
0.20 Dowódca plutonu - dramat wojenny, USA, reż. Aaron Norris
2.05 Moja wielka grecka wycieczka - komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie
3.50 Jaka to melodia?

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 **HIT** MEGA HIT - Kingsman: Tajne służby - komedia kryminalna, Wielka Brytania, USA, 2014, reż. Matthew Vaughn, wyk. Colin Firth, Taron Egerton, Samuel L. Jackson, Adrian Quinon
23.00 Hitman: Agent 47 - thriller, USA, Wielka Brytania, Niemcy, 2015, reż. Aleksander Bach, wyk. Rupert Friend, Hannah Ware, Zachary Quinto
1.10 Underworld: Przebudzenie - horror sci - fi, USA, Kanada, 2012, reż. Mans Marlind, Björn Stein, wyk. Kate Beckinsale, India Eisley, Michael Ealy
3.05 Świat według Kiepskich

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.00 Psi patrol 8.05 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 9.45 SuperLudzie Extra 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Dick i Jane: Niezły ubaw - komedia 22.35 Film - komedia 0.25 Świat według Kiepskich 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

stopklatka

STOPKLATKA

- 8.10 Plebania - serial 9.10 Allo, Allo - serial 9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Burzowe tornado - film sci - fi 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Intruz - film sci - fi 22.40 Stacja szpyfrująca - thriller

TVP 2

TVP 2

- 5.30 M jak miłość (1655) - serial
6.20 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II
6.55 Rodzinka.pl s.X (205) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.05 Barwy szczęścia (2695) - serial
11.40 Koło fortuny - teleturniej
12.20 Zranione ptaki (162) - serial
13.15 Zranione ptaki (163) - serial
14.05 Va Banque (497) - teleturniej
14.35 Na sygnale (296) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (88) - serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (96) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (498) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (164) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2695) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2696) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1685) - serial
21.55 Sanditon (13) - serial
22.55 Świat bez fikcji - Odwaga
0.40 **HIT** Happy End - dramat, Austria, Niemcy, Francja, reż. Michael Haneke, wyk. Isabelle Huppert, Jean - Louis Trintignant, Mathieu Kassovitz, Franz Rogowski
2.35 O mnie się nie martw s.X (1) - serial komediowy
3.35 Spadek - film fabularny, reż. Mirosław Gronowski, wyk. Ignacy Machowski, Bronisław Pawlik, Tomasz Kozłowiec, Andrzej Szczepkowski, Stanisława Celińska
4.55 Zakończenie programu

tvn

TVN

- 5.55 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.45 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Raport smogowy
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Totalne remonty Szlagowskiej



- 22.40 **HIT** Krucjata Bourne'a - film sensacyjny, USA, Niemcy 2004, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Brian Cox, Julia Stiles, Franka Potente, Joan Allen, Karl Urban, Gabriel Mann
0.50 Co za tydzień - magazyn
1.35 Na granicy światów - serial
2.35 Kwatery Hitlera - program dok.
3.35 Uwaga!
3.55 Zamieszkać na plaży
4.25 Recepta na stary dom
4.55 Jak to jest zrobione - serial
5.25 Kto was tak urządził

tvp sport

TVP SPORT

- 6.15 Retro TVP SPORT. MŚ 1974. Polska - RFN 8.20 Droga do Kataru - magazyn piłkarski FIFA 9.25 Boks - Gala w Manchesterze 10.15 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2025. Chorwacja - Polska 12.05 Jeździectwo - skoki przez przeszkody 13.55 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 19 kolejka. Olimpia Elbląg - Motor Lublin 16.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 17.kolejka. 17.55 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2023. Słowenia - Niemcy 20.05 GOL - magazyn piłkarski 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Boks - Memoriał Leszka Drogosza, Kielce 0.50 Boks - Gala w Nowym Jorku

4

TV 4

- 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 10.50 Anatomia głupoty 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Mama - horror 23.05 Siódmy znak - horror

Poniedziałek, 14.11

TVN 7

- 5.15 Szkoła - serial
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.50 Zagadki losu
12.50 Ten moment
13.25 Ten moment
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Perfect Picture
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście - serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 **HIT** Testosteron - komedia, Polska 2007, reż. Andrzej Saramonowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szyz, Maciej Stuhr, Krzysztof Stelmachy, Cezary Kosiński
23.55 Wizyta - horror, USA 2015, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Olivia DeJonge, Ed Oxenbould, Deanna Dunagan
2.00 Trzy noce z duchami
3.00 Tam, gdzie czają się duchy
4.00 Druga strona medalu

puls

PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
11.00 Rodzinny interes - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Next - thriller sci - fi, USA 2007, reż. Lee Tamahori, wyk. Nicolas Cage, Jessica Biel, Julianne Moore
22.00 Burza - film katastroficzny, USA 2015, reż. David Hackl, wyk. Devon Sawa, Gil Bellows, John Travolta, Julie Benz, Kate Bosworth, Ryan Robbins, Sharon Stone
0.00 Slumdog. Milioner z ulicy - dramat, Wielka Brytania 2008, reż. Danny Boyle, wyk. Anil Kapoor, Dev Patel, Freida Pinto, Irrfan Khan, Madhur Mittal
2.35 Taki jest świat
3.15 Lombard: Życie pod zastaw

trwam

TRWAM

- 13.15 Śląskie ślady Świadka Prawdy 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 7 Kościołów Apokalipsy 15.00 Jan Paweł II zawsze wśród nas 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacja dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 16.55 Słowo życia 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Muzyczne chwile 23.00 Wędrówka serca - życie ks. Henriego Nouwena

ttv

TTV

- 5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Królów życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Mój chłopak jest maminynkiem 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Piękna i bystrzak. Australia 15.15 Królów życia - serial 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 DeFacto Extra 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy - informacja 18.05 Życie na kredytcie 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 19.58 Pogoda 20.00 Dobra robota 21.00 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem

6

TV6

- 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagor 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

wesele w stylu eko



Inne akcenty.

refleksy świetlne rzucające przez płonące świece. Całość wprowadza gości w oniryczny nastrój. Bajkowe wrażenia dają też metalowe lampiony, w których zaklęty jest ogień. Ustawione między pastelowymi kompozycjami z po-

lanych kwiatów podkreślają ich prostotę, a jednocześnie piękno. Wśród naturalnych dekorów na pierwszy plan wysuwają się kępy zielonego mchu ułożone na stole i pod nim oraz plastry surowego drewna, które występują w roli efektownych podstawek czy pater pod ciasto.

Prosto z serca przyrody

Aby przyjęciu weselnemu nadać rys eko, warto postarać się o naturalne akcenty. Oprócz wspomnianego mchu leśnego jako dekoracje sprawdzą się polne kamienie, gałązki, pnie drzew o różnej wielkości i kora brzozy. Ułożone w finezyjne układy, zdobią stół państwa młodych, wprowadzając oniryczny i kojący zmysły nastrój. Efekt spotęgują zielone bluszcze oraz polne kwiatowe akcenty ułożone na ścianach sali. Niemalą rolę przypisuje się też zapachowi plastrów cytryny lub lasek cynamonu ułożonych w szklanych butelkach. Niekiedy naturalną ozdobę dopełnia się piaskiem, kamykami czy muszlami, które doskonale prezentują się też w kartonowych pudełkach czy wiklinowych koszykach. Szukając inspiracji na eko stół, warto udać się na spacer do lasu i ogrodu. W zależności od pory roku znajdziemy tam fioletowe lub zielone

kule winogron, pomarańczową jarzębinę, brązowe kasztany, różnorodne szyszki bądź liście – niekiedy we wszystkich odcieniach jesieni. Naturalne elementy wprowadzą gości weselnych w spokojny nastrój polskiej wsi, co może się okazać miłą niespodzianką, zwłaszcza dla gości z miasta.

Szczegóły mają znaczenie

Ślub i przyjęcie weselne w stylu eko to nie tylko odpowiedni wystrój sali. To idea rozciągająca się na wszystkie aspekty wydarzenia. W związku z tym państwo młodzi przygotowują zaproszenia wykonane z materiałów, które można przetworzyć, dbają o ekologiczny transport do kościoła, np. rowerami, a także ubierają się w ekologiczne stroje. Są one uszyte z bambusa bądź organicznej wełny, a ich produkcja nie zagraża naturalnemu środowisku. Na ekoprzyjęciu goście smakują z kolei naturalne, często pochodzące od rolników wytwory. Mowa o swojskiej wędlinie, miodzie, kiszonych czy winie. W menu pojawiają się również owoce z polskich sadów, warzywa z pól czy nalewki z prywatnych spiżarni. Wszystko po to, by tego wyjątkowego dnia obudzić ducha sielskości.

jlk

Wyraź siebie



Okulary Versace, Jimmy Choo, Prada, Dolce&Gabbana, Michael Kors, Guess, Tom Ford, Emporio Armani i wielu wielu innych znanych marek w atrakcyjnych cenach znajdziecie w Salonach Optycznych OKO w Zamościu. Każde oprawki wyróżniają się czymś innym. Jedne kształtem, inne kolorem. Jest tam tyle wzorów, że każdy, nawet najbardziej wymagający klient może znaleźć coś dla siebie.



Pamiętaj, że dobrze dobrane oprawki podkreślają styl i osobowość. Są ozdobą dokładnie tak jak biżuteria.

Jeśli szukasz właśnie okularów czy zamierzasz wymienić stare,

koniecznie odwiedź Salon Optyczny OKO. W Zamościu mieści się on w pasażu handlowym w Kauflandzie oraz w HopStopie na Nowym Mieście. Dobierz okulary, które wyrażą Ciebie, które będziesz nosić z przyjemnością, a nie obowiązku.

W Salonie ponadto znajdziesz ogromny wybór okularów przeciwsłonecznych.

wd

OKO
SALON OPTYCZNY
&
GABINET OKULISTYCZNY

HOPSTOP
ZAMOŚĆ HRUBIESZOWSKA 9

KAUFLAND
ZAMOŚĆ WYSZYŃSKIEGO 1

TEL. 788 821 641
84 542 18 30

Znajdź nas i polub nas
Facebooku

Ray-Ban DOLCE & GABBANA VERSACE GUESS JAGUAR GUCCI
PRADA EMPORIO ARMANI VOQUE TOMMY HILFIFIGER JOOP! EVA MENGE MICHAEL KORS

REKLAMA

Timm
www.cukierniaizbica.pl

*Torty weselne
tylko w Cukierni Timm:
Izbica, Krasnystaw,
Zamość, Chełm.*

ul. Lubelska 123, 22-375 Izbica

Zapraszamy

tel. **607 591 777**

REKLAMA

GARNITURY
DO **50%**

SZCZEGÓŁY W SALONIE
PAKO LORENTE

GALERIA TWIERDZA
UL. PRZEMYSŁOWA 10, ZAMOŚĆ

Planujecie ślub? Musicie tam być

NASZ PATRONAT

13 listopada w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji odbędzie się I edycja Zamojskich Targów Ślubnych. To pierwsza od trzech lat impreza skupiająca na powierzchni 2 tysięcy metrów kwadratowych najlepsze firmy z branży ślubno-weselnej. Jeśli planujecie ślub, nie możecie przegapić tego wydarzenia.

W co się ubrać do ślubu? Czym dojechać do kościoła? Przy jakiej muzyce się bawić? Co jeść? Jakie dodatkowe atrakcje zorganizować gościom? I przede wszystkim gdzie, żeby wszyscy byli pozytywnie zaskoczeni?

Na te i wiele innych pytań odpowiedź przyniosą I Zamojskie Targi Ślubne 2022, które w najbliższą niedzielę, 13 listopada odbędą się w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Zamościu. Zaplanowano je w godzinach od 11 do 16.

Będąc tam, dowiedziecie się jakie są aktualne trendy ślubne. Znajdziecie inspirację stylizacji,



makijażu i fryzur ślubnych. Będziecie mieli okazję dowiedzieć się wszystkiego o organizacji i aranżacji ślubu, zyskać kontakt do zespołów weselnych i fotografów.

Może nawet wybieriecie suknię ślubną dla Panny Młodej, garnitur dla Pana Młodego i samochód, którym pojedziecie do kościoła i... krzesła, na których będziecie siedzieć (dokładnie tak, bo będą tam wyjątkowe krzesła!).

Organizatorzy zapewnią, że udział w Targach wezmą najlepsi usługodawcy z regionu. Nie zabraknie ekskluzywnych pokazów mody ślubnej i dziecięcej. Będą animatorzy, degustacje.

Dla uczestników wydarzenia dodatkową atrakcją będą konsultacje eksperckie, konkursy, w których można będzie wygrać vouchery i bony rabatowe.

O godzinie 15 zagrają twórcy hitów „Smaragdy i Diamenty”, najbardziej rozpoznawalny zespół w naszym regionie – Solaris!

Ponadto zagrają INNY KWARTET, GitBit, a w pokazie pierwszego tańca weselnego wystąpią tancerze Szkoły Tańca M. i J. Myka. Pokaz wykona też Forge Of Fire.

W imieniu organizatorów oraz jako patron medialny Targów serdecznie zapraszamy.

Wstęp jest bezpłatny.

wd

Namioty Greszta

Organizacja weselnego przyjęcia w plenerze to spełnienie marzeń o bajkowej uroczystości niczym z amerykańskich filmów. To też świetna alternatywa dla sztampowych sal weselnych, restauracji czy hoteli. Kto chce mieć przyjęcie w stylu amerykańskim lub jak kto woli rustykalnym, namiot będzie idealnym rozwiązaniem. Trzeba przyznać, że popularne kilkadziesiąt lat temu wesela pod namiotem, wracają do łask w nowoczesnym wydaniu. Nie bez przyczyny. Przyjęcie pod namiotem ma bowiem mnóstwo zalet. Można go rozstawić niemal w każdym miejscu (oczy-

wiście za odpowiednią zgodą), np. na tle zabytkowego pałacu, na łące, na dzikiej polanie czy nad brzegiem jeziora. Miejsca jest tam pod dostatkiem, a najważniejsze to dowolność dekoracji. Wadą dla niektórych może być oczywiście brak toalet na miejscu, ale o tym wiadomo jeszcze przed wynajęciem namiotu. A skoro młoda para decyduje się na takie miejsce i akceptuje wszystkie niedogodności, goście powinni to uszanować i bawić się jak najlepiej.

Zakład usługowo-produkcyjny Namioty Greszta to dobre i pewne miejsce, w którym można

wynająć solidny weselny dach nad głowę. Firma wypożycza i buduje namioty (również hale produkcyjne) pod taką powierzchnię, jaką dysponują zamawiający (np. Para Młoda). Co ważne montaż i demontaż są bardzo szybkie, a namioty w standardzie posiadają oświetlenie (do wyboru są też efektowne żyrandole i podwieszane pod plandeką zasłony) oraz ławy, krzesła i stoły. Wszystko jest kwestią do uzgodnienia. Piękna aranżacja namiotu na pewno stworzy wspaniałą nastrój w tym dniu i na długo zapadnie w pamięci gości i nowożeńców.

wd

Artykuł sponsorowany

REKLAMA

NAMIOTY WESELNE HALE NAMIOTOWE PRODUKCJA I SPRZEDAŻ

NAMIOTY GRESZTA Greszta Monika
ul. Zamojska 106, 22-437 Łabunie, tel. kom: 515 287 191

Udane wesele tylko z Rytmem

Rytm istnieje od 1995 roku. W zespole grają trzy osoby. Zespół prowadzi Jurek Kuć (instrumenty klawiszowe, wokal, wodzirej), Diana (wokal, wodzirej) oraz Jacek (gitarzysta, wokal).

Razem tworzą kawał dobrej roboty. Grają ciekawe aranżacje najbardziej lubianych weselnych przebojów, dla młodych i starszych gości, a także własne piosenki, które potrafią rozkołysać każdego: „Dobrze mieć rodzinę”, „Ten świat” czy „Pięknowłosa” (można je znaleźć na stronie internetowej zespołu www.zespolrytm.eu).

Z nimi zabawa weselna zawsze jest wyjątkowo udana, a nogi same rwą się do tańca. Muzyczne trio potrafi sprawić, że wesele, oczępiny, a także poprawiny Młoda Para i jej goście przez lata mile wspominają. O to właśnie chodzi. Dodatkowo istnieje możliwość występu z akordeonistą, który prowadzi biesiadę z gośćmi.



Zespół Rytm ma jeszcze wolne terminy na 2023 rok, jednak warto się pospieszyć z rezerwacją, bo jest rozchwyty-

wany nie tylko na wesela, ale wszelkie imprezy taneczno-rozrywkowe.

wd

Artykuł sponsorowany

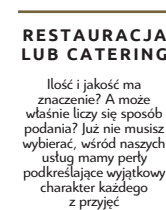
zespół muzyczny
RYTM
www.zespolrytm.eu
e-mail: juras26@o2.pl
tel. **609 575 429**
Zespół Muzyczny RYTM www.zespolrytm.eu

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE I BANKIETY

CAŁA PRZYJEMNOŚĆ PO NASZEJ STRONIE!

GNIECKI

HOTEL *** RESTAURACJA



NAJWIĘKSZA SALA BANKIETOWA W HRUBIESZOWIE! 300 os.

Nowoczesny design, surowe linie, estetyczne wykończenia, duża jasna przestrzeń - to idealne miejsce na organizację wyjątkowego przyjęcia

MAX m² to duża powierzchnia, która swobodnie zaaranżujesz o wyjątkowe bufety tematyczne, stanowisko dla DJ lub zespołu, foto budkę itp.

MAX Gości - czyli z nie skracaj ich listy, niech świętują wraz z Tobą
MAX usługa to wiele możliwości i swoboda w planowaniu Twojej imprezy

+48 537 818 100



GNIECKI HOTEL & RESTAURANT UL. KOLEJOWA 29, 22-500 HRUBIESZÓW
WEB biuro@gniecki.com | www.gniecki.com

Gospodynie i Wandale z Kotorowa dali pokaz

GMINA WERBKOWICE

Pod koniec października w świetlicy wiejskiej i Wandalskiej Zagrodzie w Kotorowie podsumowano projekt „Rozwijamy się dla naszych mieszkańców”. Zrealizowało go miejscowe Koło Gospodyń Wiejskich. Na podsumowaniu przygotowanym przez gospodynie i „Wandali” z Kotorowa było dużo dobrej zabawy i najróżniejszych smakołyków.

Przedsiewzięcie zrealizowane przez gospodynie



z Kotorowa zostało dofinansowane w konkursie grantowym „Aktywna Lubelszczyzna”.

Jego operatorami byli Stowarzyszenie „Czajnia” z Tomaszowa Lub. i Centrum Wolontariatu z Lublina.

Podczas spotkania podsumowującego realizację projektu Anna Wróbel – sołtys sołectwa Kotorów – zaprezentowała jego wyniki. Za pieniądze z grantu zakupiono 16 konferencyjnych krzeseł i dużą patelnię gastronomiczną (sprzęt będzie wykorzystany podczas wydarzeń organizowanych przez tamtejsze KGW i Stowarzyszenie „Wandalowie”). Miejscowe gospodynie

przygotowały dla gości poczęstunek – były najprzeróżniejsze przekąski, bigos, a także pyszne wypieki. Ale nie tylko...

Stowarzyszenie Wandalowie zajęło się oprowadzeniem gości po Zagrodzie Wandalskiej. Poczęstowano ich gulaszem z soczewicy oraz podplomykami z pokrzywą i krwawnikiem, które przygotowała przy ognisku Małgorzata Lachs. Z kolei Sylwiusz Przepiórka opowiedział gościom o realiach w czasach życia Wandalów, w II w. n.e. Aleksandra Ogórek i Zuzanna Klimkiewicz zaprezentowały jak tkano przed wiekami, a Artur Bednarczyk pokazał gościom proces powstawania butów i różne zastosowania skóry. Zorganizowano też „wandal-skie przedszkole” z dziecięcymi zabawami włóczką i pokaz rozpalania ognia. W finale był turniej łuczniczy z drobnymi upominkami dla zwycięzców. Podsumowany projekt, zrealizowany przez gospodynie z Kotorowa, sfinansował Narodowy Instytut Wolności, a grant opłacił Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.

par

Złote Gody w Komarowie



Złote pary z gminy Komarów-Osada. Fot. UG Komarów-Osada

KOMARÓW-OSADA

Pół wieku temu przysięgali sobie miłość, wierność i uczciwość małżeńską, a teraz świętowali 50-lecie pożycia małżeńskiego.

27 października pary małżeńskie z gminy Komarów-Osada świętowały w miejscowym ośrodku kultury Złote Gody. Gratulacje, życzenia i medale przyznane przez Prezydenta RP wręczyli wójt gminy Komarów-Osada Wiesław Sierkowski i sekretarz Stanisław Siek, którym towarzyszyła kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Anna Siek.

Przedstawiciele gminnych władz samorządowych, zwracając się do jubilatów, wyrażali swój szacunek dla nich i podkreślali, że miłość, tolerancja, odpowie-

dzialność, wzajemny szacunek i zrozumienie, a także wartość życia i rodziny to niecodzienne cechy wspólnie przeżytych 50 lat. Ponadto życzyli jubilatów kolejnych jubileuszy, wielu wspólnych lat życia w zdrowiu i radości najbliższych.

Dopełnieniem gratulacji i życzeń był występ uczniów Szkoły Podstawowej w Komarowie-Osada oraz symboliczna lampka szampa i tradycyjne „Sto Lat”.

50-letnim stażem małżeńskim mogą się poszczycić: Teresa i Jan Jabłońscy, Wiesława i Czesław Juszcakowie, Krystyna i Ryszard Mazurowie, Lucyna i Józef Piórowie, Anna i Andrzej Poznańscy, Wanda i Zbigniew Szczerbikowie, Wanda i Janusz Tarasowie, Jadwiga i Stanisław Turczynowie oraz Zofia i Stanisław Wołoszynowie.

lew

UCZNIOWIE Z HRUBIESZOWSKIEJ SZKOŁY REALIZOWALI STAŻ ZAWODOWY W GRECJI



Grecja kojarzy się z pięknym krajobrazem: gajami oliwnymi, urokliwym wybrzeżem i górami, które zajmują aż 80% jej powierzchni oraz słoneczną pogodą. Nic więc dziwnego, że Grecy słyną z życzliwości, otwartości i pogodnego usposobienia, żyjąc niespiesznie i celebrując każdą chwilę.

Właśnie tu, grupa 14 uczniów z **Technikum i Branżowej Szkoły II stopnia (Zespół Szkół Nr 1 w Hrubieszowie, ul. Zamajowska 18A)**, wraz z opiekunami, realizowała w październiku trwający prawie dwa tygodnie staż zawodowy. Przygotowywała posiłki, poznawała lokalne smaki, uczestniczyła w wycieczkach i zgłębiała wiedzę na temat kultury Grecji. Odwiedziła między innymi: Stary Panteleimon, Leptokarię, Litochoro oraz Wąwóz Enipeas, majestatyczne Meteory wraz z klasztorami „zawieszonymi

w chmurach”, a z kapitanem Kostasem popłynęła na wyspę Skiatos.

Oprócz wielu zajęć doskonalących umiejętności związane z gastronomią, uczniowie znajdowali też czas na odpoczynek, kąpiel w Morzu Egejskim i integrację.

Staż zawodowy odbywał się w ramach mobilności programu Erasmus+ „Kształcenie i szkolenia zawodowe dla uczniów i kadry” – numer projektu: 2022-1-PL01-KA121-VET-000059909. Był to kolejny już wyjazd dużej grupy w ramach programu Erasmus+, a na pewno nie ostatni.

Serdecznie dziękujemy Starostwu Powiatowemu w Hrubieszowie i Dyrekcji Szkoły za możliwość uczestniczenia w wyjątkowym stażu połączonym z rekreacją w pięknej Helladzie, który na długo pozostaje w naszej pamięci.



MATERIAL PROMOCYJNY

Własność a użytkowanie wieczyste

NIERUCHOMOŚCI

Własność a użytkowanie wieczyste – z czym należy się liczyć i na co zwrócić uwagę, ustalając użytkowanie wieczyste? Kwestie związane z własnością i użytkowaniem wieczystym wyjaśnia agent Północ Nieruchomości w Zamościu Tomasz Juszcak.

Zacznijmy od początku. Czym tak naprawdę jest własność? – Własność to podstawowe i najszerze prawo pozwalające właścicielowi korzystać z rzeczy i rozporządzać nią z wyłączeniem osób trzecich – mówi agent.

Własność a użytkowanie wieczyste

Właściciel nieruchomości może własność zagospodarować zgodnie z obowiązującymi przepisami, oddać lub sprzedać oraz ustanowić ograniczone prawa rzeczowe (służebność,

hipoteka). – Prawo własności, choć zbywalne jest dożywotnie i może bez problemu przechodzić na następnych spadkobierców – podkreśla Tomasz Juszcak.

Czym zatem jest użytkowanie wieczyste? – Prawo użytkowania wieczystego regulują przepisy prawa cywilnego (art. 232 i n. Kodeksu cywilnego). Użytkowanie wieczyste jest zbliżone do władztwa gwarantowanego prawem własności, jednak zezwala na użytkowanie gruntu w granicach określonych przez zasady współżycia społecznego, ustawę oraz umowę o oddanie gruntu jednostki samorządu terytorialnego (np. gminy) lub Skarbu Państwa w użytkowanie wieczyste. W tych samych granicach użytkownik wieczysty może swoim prawem rozporządzać. Użytkownik wieczysty może zatem korzystać z gruntu, ale z wyłączeniem osób trzecich. Użytkownik wieczysty może rozporządzać prawem, czyli sprzedać je, obciążyć, zapisać w testamencie. Podlega ono egzekucji i dziedziczeniu. Nabywca jest użytkownikiem wieczystym gruntu, ale ma peł-

ne prawo własności do budynków i innych urządzeń wzniesionych na gruncie. Posiada też pierwszeństwo do wykupu ziemi, na której te budynki zostały postawione, jeśli jest użytkownikiem wieczystym tej ziemi – zaznacza agent.

Przedłużenie okresu użytkowania wieczystego

– Akt notarialny (przy sprzedaży) jest również podstawą do wykazania w księdze wieczystej – mówi agent i dodaje, że minimalny okres oddania gruntu w wieczyste użytkowanie wynosi 40 lat, jednak co do zasady okres ten wynosi 99 lat. – Istnieje możliwość wydłużenia okresu użytkowania po upływie podstawowego czasu zawartego w pierwotnej umowie. W tym celu w ciągu ostatnich 5 lat przed upływem zastrzeżonego w umowie terminu wieczysty użytkownik może żądać jego przedłużenia na dalszy okres od 40 do 99 lat. Można też żądać przedłużenia okresu użytkowania, jeśli okres amortyzacji zamierzonych na użytkowanym gruncie na-

kładów jest znacznie dłuższy aniżeli czas, który pozostał do upływu terminu zawartego w umowie. Oczywiście, istnieją przypadki, że wnioskujący otrzymuje odmowę. Dzieje się tak, kiedy odmowa następuje np. ze względu na ważny interes społeczny – podkreśla agent Północ Nieruchomości w Zamościu.

W kwestii przedłużenia użytkowania wieczystego

głos zabrał Sąd Najwyższy w uchwale z dnia 16 lutego 2012 r., sygn. akt III CZP 94/11, w której stwierdzono, że zawarcie umowy o przedłużenie użytkowania wieczystego na żądanie zgłoszone w terminie przewidzianym przez kodeks cywilny może nastąpić także po upływie okresu, na jaki prawo to zostało ustanowione. Umowa o przedłużenie wieczystego użytkowania

powinna być zawarta w formie aktu notarialnego.

Własność nie jest odpłatna, użytkowanie wieczyste wiąże się z koniecznością uiszczania tzw. rocznych opłat. Wysokość takich opłat jest uzależniona od wartości nieruchomości gruntowej, która jest przedmiotem użytkowania wieczystego, a także od jej dokładnego przeznaczenia.

JIK

REKLAMA



TEL. KONTAKTOWY : 504 288 990

APARTAMENTY
PRZY UL. WIEJSKIEJ W ZAMOŚCIU
JUŻ W SPRZEDAŻY!

MIESZKANIA JUŻ OD 34 m²



PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

APARTAMENTY
WIEJSKA

NAJNOWSZE OFERTY
na **facebook** i www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego/

REKLAMA

AUTORYZOWANY DEALER

SZEROKI WYBÓR PILAREK

Moc 1,6 KM



MS 162

899,-

Moc 1,9 KM



MS 172

1099,-

NOWOŚĆ

Pilarka elektryczna
Moc 1400 W



MSE 141

729,-

Moc 2,4 KM



MS 212

1899,-

Moc 4,1 KM



MS 261

3749,-

Moc 4,8 KM



MS 362

4399,-

STIHL

ZAMOŚĆ

ul. Ogrodowa 6a, tel. **84 639 97 87**

TOMASZÓW LUBELSKI

ul. Piekarska 5B, tel. **84 665 82 44**

HRUBIE SZÓW

ul. Ludna 15, tel. **84 696 31 76**

JACNIA 91 K. KRASNOBRODU

tel. **84 6186 330**



www.e-pila.com

RATY 0% na cały asortyment STIHL

Sosna nad Morskim Okiem	▼	Niezdara, niedołęga	▼	Bibka, libacja	Barwa śniegu	▼	Mastiff małej Nel	▼
12		Pilot w koszu		Miasto na Śląsku				7
▼		▼		Kłeska, zniszczenie	▼			
		1						
Rzadkie imię żeńskie		McBeal z serialu Kraina Pyrusa	▼		18	Eada kultury Ildów		Zapis wyda-rzeń
▼		▼		Marek, szef NBP	▼			9
11				14			Po jedynce	trwa 2011
Prze-ciwnik w debacie	▼			Gul-gocący samiec	▼			
Arena dla Adamka	▼			Litewski port	▼			
▼				5				16
Trafan-kowska		Sala na uczelni	▼	Szuba-wiec	Nie zna się na rzeczy	▼		
Nadbałtycki port	▼	▼		▼	Ozdoba z metalu			
▼				6			Była waluta Włoch	Gotuje majtkom
▼				4	Cienki, okragły pilni-czek	▼		▼
Kreska w tekście		▼	▼		▼		Płasia choroba	Tkanina z Torunia
Religia oparta na Koranie	▼	▼	▼					2
▼				13	Często obok iksa	▼		▼
▼							3	
Pelno go na plaży		Wesołe upodo-banie	▼				Rycerz Mieszka	Do uszczel-niania butelek
▼							▼	▼
▼					Lanza dla Vizira		15	
Aura, udziela-jący się nastrój		▼	▼					
▼		10						
Wielkie skupis-ko ludzi	▼				8	Palind-romowa łódka	▼	

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Nagroda nr 45/2022 za rozwiązywanie krzyżówek

Najbardziej znany na świecie egzorzysta o walce z siłami ciemności

Wkrótce film w kinach!



Replika

www.replika.eu

ODWIEDŹ NAS NA



Marco Tosatti, Gabriele Amorth

Wspomnienia egzorzysty. Moje życie w walce z szatanem.

Przejmująca, szokująca, a nade wszystko fascynująca rozmowa z najbardziej znanym egzorzystą na świecie.

Jak poznać, że szatan zaczyna interesować się człowiekiem? Jak mocno złe duchy potrafią wpływać na nasze życie? Jak się bronić przed demonem? Wreszcie – kto może zostać egzorzystą?

Włoski paulista, ksiądz **Gabriele Amorth**, przez ponad 30 lat pełnił funkcję oficjalnego egzorzysty Watykanu. W niniejszej książce zdradza kulisy swej posługi, szczerze opowiadając o sprawach, które przez lata owiane były tajemnicą lub znane jedynie połowicznie. Przybliży czytelnikowi szczegóły wielu przypadków opętania, ujawnia przebiegłość diabła, prezentuje także problem oddziaływania złych mocy na duchowieństwo.

Wspomnienia egzorzysty to poruszający wywiad z księdzem, który niejednokrotnie wypędzał demony, stawał oko w oko z samym szatanem, pomagając dręczonym i opętanym. To lektura zmuszająca do zastanowienia nad wydarzeniami znanymi z horrorów, które niekiedy przenikają do prawdziwego życia.

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 18 listopada dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki.

Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 43/2022 brzmi: „Kremowy sos do sałatek”.

Nagrodę otrzymują **Barbara i Józef Świątowski** z Zamościa. Gratulujemy!!!



Wykreślanka



R E D W Y A Z R A Z R T U F N O R N I K M
R E I K A I F Ź Ł A N A K K K L I N I K A
K Ę I N Ó K Ś K Ę S S N O X Y Ź T P U K O
Z H J P A V U Ź Y Z A P I A A K A R F I D
Ł C A L A R X F C Ź C P O V C A R A E A A
K Ć A X M P B Z U I Y Ł M U Ź R A W X W D
E Ź A I Ł Ź E O U N R Z D Ć W A B Y G Y R
Ż K F N N G R S B E D R R F S M I B N Z X
Ą C H J Ó E Z N B Y Ę A Ź K P B P O Ć R M
R ą ą Ł Ó E I A P K Z G T Ź D O A R Z K H
P Ł I Z K Y A M A B Y R W O E L K Y Q O J
S K P G K Z Ł S Z T O K G C R Y R D K Y Q

Słowa do odnalezienia:

berło, fiaker, fundator, futrzarz, grzybobranie, kanał, kapibara, karambol, klinika, kopciuszek, krzywa, krzyżak, normik, papier, prawyborcy, prązek, szczegółik, sztuk, udręka, zmieniacz

SUDOKU

	8	3	7			1	
7	2	5	4	1			3
	1	9		8		7	
		7	3	5	2		4
	5		1			6	
1			8			5	2
		6	5	7		9	
	7				1	2	
		1		3			

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)

To będzie świetny tydzień, choć może cię kosztować trochę nerwów. Spróbuj nie oczekiwać od wszystkich perfekcji, nie wymagaj też tak wiele od siebie. Zaczni od realizacji pomysłów, które wpadną ci do głowy. W pracy rób swoje i nie wychylaj się, a wrogowie sami się skompromitują. Najlepsze dni to piątek i sobota.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)

Twoja rosnąca inwencja twórcza i przedsiębiorczość pozwoli cieszyć się przytłaczającą gotówką. Podziwiać cię będą wszyscy, a tobie realizacja planów da satysfakcję. Weekend – to czas wypoczynku. Nie trać z oczu odległych celów, dzisiejsze decyzje mogą ułatwić ich osiągnięcie. Zawrzesz interesującą znajomość w podróży.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

Doskonały tydzień przed tobą. Zaczyna się czas przemysłu i podejmowania decyzji. Odnajdziesz w sobie ochotę na flirt. Notuj swoje pomysły – jeszcze w tym roku z powodzeniem wcielił je w życie. Sytuacja finansowa poprawi się szybciej, niż myślisz. Najlepsze dni to poniedziałek, piątek i niedziela.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)

Pewna sprawa wyprowadzi cię nieco z równowagi, ale ostatecznie wszystko skończy się dobrze. Nie reaguj nerwowo na domowników, oni też mogą być przemęczeni. Po poniedziałku nerwowa atmosfera się uspokoi. Partner znów okaże ci więcej uczucia, zauważ to i docień. Wypoczynek dobrze ci zrobi.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

Uczucie miłości weźmie górę nad wszystkim. To dobry czas na romantyczne uniesienia, tylko nie bądź zaborczy wobec partnera. Trudno dać ci nieco swobody komuś, na kim ci zależy, ale od tego będzie zależało wszystko. Nieporozumienia w pracy staraj się wyjaśniać od razu, nie walcz o drobniaki. Weekend okaże się pełen miłości.



Panna (24 sierpnia – 23 września)

Czeka cię wiele wzruszeń, wiele dobrych wiadomości. W czwartek ważne odwiedziny – potraktuj gości życzliwie. Ktoś czeka na twoje wsparcie, postaraj się udzielić go jak najszybciej. Teraz spokojnie decyduj o swoich finansach, będą to dobre decyzje na przyszłość. Dobrze ci zrobi wysiłek fizyczny. W weekend w domu.



Waga (24 września – 23 października)

Nie zastanawiaj się, tylko próbuj realizować swoje najszybsze pragnienia. W pracy docenią twoje wysiłki, dostaniesz znaczącą nagrodę. Kup coś dla siebie. Nie wpadaj w panikę przy głośniejszej wymianie zdań, ale spokojnie wyłóż swoje poglądy. Partner wkrótce pójdzie po rozum do głowy. W poniedziałek i piątek zważaj na drodze.



Skorpion (24 października – 22 listopada)

Odmiana w miłości, podróż, coś nowego w pracy – będziesz w nieustannym ruchu. W poniedziałek nie wahaj się przy podejmowaniu decyzji zawodowych, masz teraz dobrą intuicję. Nie wznaczaj awantur z krewnymi. Od wtorku do czwartku zachowuj się jak baranek. Weekend bardzo miły, rodzinny.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

Będziesz mieć więcej wolnego czasu. Przemysł decyzji, które uważasz za nieodwołalne. Poćwicz trochę, poruszaj się. Skorzystaj z zaproszenia na przyjęcie – będzie znacznie przyjemniej, niż sądzisz. W poniedziałek dostaniesz pozornie mało intrygującą propozycję zawodową. Warto ją przyjąć, okaże się, że daje wyjątkowe możliwości.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

To dobry czas na aktywny wypoczynek. Zadbaj o zdrowie i kondycję, nie przepracowuj się nadto. Postaraj się, a porozumienie z domownikami będzie kwestią chwili. Pod koniec tygodnia nadrobisz zaległości. Ktoś czeka na twoje dobre słowo i życzliwość. Nie zwlekaj, spotkaj się i otwórz się na innych. W niedzielę uważaj na drodze.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

Bądź czujny, nie wydawaj ani grosza bez dokładnego przemyślenia. Niech w sytuacjach podbramkowych kieruje tobą chłodna kalkulacja. Może ci się teraz przytrafić wiele przygód, a niektóre mogą okazać niebezpieczne, jeśli stracisz rozsądek. Pogódź się z przyjacielem. W piątek ważne i dobre wieści z daleka.



Ryby (20 lutego – 20 marca)

Walcz teraz o swoje – we wtorek masz szansę na awans, i znaczny postęp w karierze. Poczujesz ulgę, ale i pewne poczucie pustki, gdy cel zostanie osiągnięty. Nie przejmuj się tym, odpoczywaj, szukaj nowego celu. Ktoś, dla kogo jesteś kimś ważnym, tęskni za tobą – spotkaj się z nim. Ktoś z rodziny czeka na radę i pomoc.

Niesamowite zdjęcia z rekonstrukcji historycznych Bitwy w obiektywie

ZAMOŚĆ

Do końca grudnia w Hotelu Zamojskim można oglądać wystawę fotograficzną Henryka Andrzejewskiego „Rok 1939. Rekonstrukcje bitew pod Tomaszowem Lubelskim”. – Prezentowane zdjęcia pełne są dynamiki i ekspresji – mówi Mirosław Chmiel z Zamojskiej Grupy Fotograficznej.

Henryk Andrzejewski fotografią pasjonuje się od 20 lat. Należy do Zamojskiej Grupy Fotograficznej, a także do Fotoklubu Rzeczypospolitej Polskiej – Stowarzyszenia Twórców.

„Rok 1939. Rekonstrukcje bitew pod Tomaszowem Lubelskim” to pierwsza autorska, indywidualna wystawa zamojskiego artysty. W przeszłości jego zdjęcia prezentowane były na kilkudziesięciu ekspozycjach zbiorowych. Brał udział w konkursach i plenerach fotograficznych.

Henryk Andrzejewski to miłośnik roztoczańskich krajobrazów i przyrody. Jednak jego ulubionym tematem są rekonstrukcje wydarzeń historycznych, w szczegól-



Zdjęcia Henryka Andrzejewskiego urzekają siłą przekazu.

ności bitew pod Tomaszowem Lubelskim, ale również w Komarówce, Osuchach czy Zaboreczynie.

Na wystawie w Hotelu Zamojskim pokazane są zdjęcia z rekonstrukcji bitew pod Tomaszowem Lubelskim, które odbywały się na przestrzeni ostatnich dekad. To obrazy urzekające siłą

przekazu. Efekt potęguje czarno-biała stylistyka fotografii.

– Na twarzach rekonstruktorów maluje się wyraz desperacji, zmartwienia, ale i zatroskania losami ojczyzny. Przebija się też mocno odwaga i patriotyzm – mówi Henryk Andrzejewski.

Podczas wernisażu zastępcę

prezydenta Zamościa Piotr Orzechowski gratulował autorowi dorobku. – Cierpliwość i wytrwałość jest bardzo wskazana w profesji fotograficznej – mówi, nawiązując do faktu, że na prezentowany zbiór składają się zdjęcia z 10 lat.

Na otwarciu ekspozycji nieprzypadkowo obecny był Andrzej Urbański, zastępca dyrektora Muzeum Zamojskiego. Po zakończeniu wystawy to właśnie do tej placówki trafią fotografie rekonstrukcji bitew tomaszowskich. – Cieszy mnie to, że zdjęcia będą wykorzystywane przy różnych okazjach, pozostaną dla potomnych – dodaje Henryk Andrzejewski.

A gościem specjalnym wernisażu, ku zaskoczeniu wszystkich, był Rafał Brzozowski, znany piosenkarz i prezenter telewizyjny.

sin



Wernisaż wystawy przyciągnął wielu miłośników fotografii.

Czujni obywatele to skarb

TOMASZÓW LUB.

Policjanci nie mogą być wszędzie, ale na szczęście mogą liczyć na odpowiedzialnych obywateli, którzy też pilnują bezpieczeństwa. Dbając o swoje, troszczą się też o innych. W ub. tygodniu dwukrotnie doprowadzili do zatrzymania pijanych kierowców, którzy jechali wężym ulicami Tomaszowa.

Ulicą Łaszczowiecką jedzie najprawdopodobniej nietrzeźwy kierowca – takie zgłoszenie dostał 2 listopada ok. godz. 18 dyżurny tomaszowskiej komendy.

Nie trwało długo, jak policjanci zatrzymali typowany pojazd do kontroli drogowej. Okazało się, że zgłoszenie było uzasadnione, ponieważ 38-letni kierowca audi w organizmie miał ponad 1,5 promila alkoholu. –

Dodatkowo, mieszkaniec gminy Susiec posiadał sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych, ponieważ nie po raz pierwszy wsiadł za kierownicę pod wpływem alkoholu – dodaje sierżant sztabowy Małgorzata Pawłowska z KPP w Tomaszowie Lub. 38-latek za swoje nieodpowiedzialne zachowanie wkrótce ponownie odpowie przed sądem.

Tomaszowscy policjanci już następnego dnia spotkali kolejnego delikwenta, który kierował po pijaku. Ten skończył jazdę na ul. Szopena. A uniemożliwił mu ją inny kierowca. Zmusił 60-latkę z opla do zatrzymania i zabrał mu kluczyki. Resztą zajęli się mundurowi. Sprawdzili stan trzeźwości 60-latkę. Urządzenie wskazało blisko 2,5 promila alkoholu. Mieszkaniec Tomaszowa Lub. na wstępie stracił więc prawo jazdy, o jego dalszym losie zadecyduje sąd.

Mundurowi są pełni podziwu dla obywateli, którzy przyczynili się do wyeliminowania zagrożenia, jakie stwarzali pijani kierowcy.

wd

OGŁOSZENIE



Wójt Gminy Skierbieszów podaje do publicznej wiadomości

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Skierbieszów i na stronie internetowej ugskierbieszow.bip.lubelskie.pl od dnia 3.11.2022r. na okres 21 dni został ogłoszony wykaz gruntów stanowiących zasób Gminy przeznaczonych do dzierżawy wg. Zarządzenia Wójta Gminy nr 136/2022 z dnia 2.11.2022 r.

OGŁOSZENIE



Zakład Gospodarki Lokalowej w Zamościu Sp. z o.o. ogłasza Przetarg nieograniczony, na wynajem lokali użytkowych, który odbędzie się w dniu 22.11.2022 r. o godz. 11.00 w sali konferencyjnej Zakładu Gospodarki Lokalowej w Zamościu Sp. z o.o. przy ul. Peowiaków 8.

Szczegółowe informacje dostępne są na tablicach ogłoszeń w siedzibie ZGL w Zamościu Sp. z o.o. ul. Peowiaków 8, Urzędu Miasta Zamość ul. Rynek Wielki 3 i Rynek Wielki 13, w internecie na stronie www.zgl-zamosc.com.pl lub telefonicznie 84 638 52 56, 639 30 18. Ustala się, że w przetargu nie mogą brać udziału osoby, które są dłużnikami Miasta Zamość lub Zakładu Gospodarki Lokalowej w Zamościu Sp. z o.o.

OGŁOSZENIE



Wójt Gminy Sułów podaje do publicznej wiadomości

Decyzję Starosty Zamojskiego w sprawie ustalenia że nieruchomości gruntowa położona w miejscowości Rozłopy Kolonia nr. działki 18 i 19 stanowi mienie gromadzkie. Z decyzją można zapoznać się w UG Sułów.

BURMISTRZ LUBYCZY KRÓLEWSKIEJ

podaje do publicznej wiadomości, że na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej, tablicy ogłoszeń w sołectwie Kornie oraz na stronie uglubyczakrolewska.bip.lubelskie.pl został zamieszczony na okres 21 dni wykaz nieruchomości położonych w miejscowości Kornie przeznaczonych do dzierżawy.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Hrubieszów oraz na stronie internetowej (BIP), został zamieszczony na okres 21 dni od 02.11.2022 r. do 23.11.2022 r. wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Hrubieszów, przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowych dzierżawców, położonych w Hrubieszowie w obrębie Ślawęcina oznaczonych jako działki nr: cz. 1322/46, udz. 1/2 w 502, cz. 1420; położonych w obrębie Śródmieście oznaczonych jako działki nr: cz. 527, cz. 771/73, cz. 200/9, cz. 1006/5, 728/2 oraz położonych w obrębie Podgórze oznaczonych jako działki nr: 1507/2, 1508/2, 1509/2, 2004, cz. 1986/3, 2780, cz. 2293/9, 1001, 1002, 2928, 2812/1.

OGŁOSZENIE



Działając na podstawie art.35 ust.1 ustawy z dn. 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. z 2021 r. poz. 2147 z późn. zm.)

Wójt Gminy Radecznica informuje,

że w siedzibie Urzędu Gminy Radecznica ul.B.Prusa 21(na tablicy ogłoszeń) oraz na stronie internetowej www.bip.gminaradecznica.pl wywieszono na okres 21 dni, tj. od 02.11.2022 r. do dnia 23.11.2022 r. (włącznie) wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:

1. w drodze przetargu ustnego nieograniczonego, który obejmuje działkę nr **397/7** o pow. 0,3068 ha, położoną w Zaburzu i dz. nr 31 o pow. 0,0610 ha, położoną w Gruszcze Zaporskiej,
2. bezprzetargowo dz. nr **198/3** o pow. 0,0007 ha, położoną w Radecznicu.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY JARCZÓW



o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Jarczów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 11 pkt 7 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2022 r. poz. 503), art. 39 ust. 1, art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2022 r. poz. 1029 z późn. zm.) oraz uchwały Nr XX/157/21 z dnia 30 kwietnia 2021 r. zmienionej uchwałą Nr XXII/169/21 z dnia 24 sierpnia 2021 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Jarczów

zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Studium wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 16 listopada 2022 r. do 08 grudnia 2022 r. w godzinach od 8.00 do 15.00 w siedzibie Urzędu Gminy Jarczów, ul. 3 Maja 24, 22-664 Jarczów, pokój nr 23 jak również na stronach internetowych Urzędu Gminy Jarczów w zakładce www.ugjarczow.bip.lubelskie.pl.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany Studium rozwiązaniami odbędzie się w dniu 25 listopada 2022 r. o godzinie 10.00 w Urzędzie Gminy Jarczów, ul. 3 Maja 24, 22-664 Jarczów, pokój nr 23.

Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnosić uwagi do projektu zmiany studium.

Uwagi należy składać na piśmie lub drogą elektroniczną do Wójta Gminy Jarczów, e-mail: ug@gmina-jarczow.pl z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 30 grudnia 2022 r.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 11a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez wójta, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Wójt Gminy Jarczów – Tomasz Tyrka

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Korneń
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósemeł
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

**Z POLSKICH
RAFINERII**

721 210 210
84 686 33 10

superpaliwa.pl



**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91



ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

Motoryzacja

SAMOCCHODY KUPNO

CHEŁM

- SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT. Tel. 794 564 080.
- Skup aut. Tel. 518 440 516.
- Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCCHODY SPRZEDAŻ**CHEŁM**

- Sprzedam. VW polo 1.2 benzyna, czarny, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, c. do uzg. Tel. 536 941 386.
- Sprzedam. VW touran, 1.9 TDI, 2 komplety opon, szary, 2007 r., stan dobry, c. 18 000 zł. Tel. 505 791 662.
- Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2.4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczykowe odpalanie, do lekkich poprawek lakierniczych, c. 30 000 zł. Tel. 720 797 169.
- Sprzedam. Skoda felicia 1.3 benzyna/gaz, opony zimowe, 15/195, felgi, c. do uzg. Tel. 663 204 071.

INNE MOTORYZACYJNE**ZAMOŚĆ**

- Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093.

CHEŁM

- Kupię. Przyczepka samochodowa. Tel. 519 875 502.

- Sprzedam. Resory: żuk, mercedes, dwupiórowe volvo, jednopiórowe fiat 126p, silownik do kombajnu Neptun. Tel. 511 681 542.
- Sprzedam. Opony zimowe - 4 szt., letnie - 4 szt., na felgach stalowych, 185/60 r14, 50 zł/szt. Tel. 516 258 421.
- Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093.
- Sprzedam. Alufelgi opel 15, c. 250 zł. Tel. 511 815 547.
- Sprzedam. Opony zimowe - 4 sztuki, letnie - 4 sztuki, na felgach, 185/60 r14, c. 50 zł/szt. Tel. 516 258 421.

Nieruchomości**DOMY****ZAMOŚĆ**

- Dom drewniany w centrum Zamościa, woda, gaz, centralne, działka 2 a. Cena: 320 000 zł. Tel. 665 295 934.
- Wynajmę dom jednorodzinny w Zamościu, firmie. Cena: 3000 zł. Tel. 516 898 477.

CHEŁM

- Sprzedam. Dom po remoncie, działka 17 a, oficyna, garaż, ogrzewanie, gaz. Tel. 789 250 227.
- Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., ul. Mościckiego, działka - 461 mkw. Tel. 518 144 755.
- Sprzedam. Budynki, działka - 0,32 ha, Wojsławice, c. 130 000 zł. Tel. 664 927 551.
- Sprzedam. Nowy dom - 165 mkw., z garażem - 32 mkw., Żółtańce Kolonia gm. Chełm. Tel. 792 464 275.
- Sprzedam. Segment, ul. Lwowska, 4 mieszkania. Tel. 515 959 229.

MIESZKANIA**ZAMOŚĆ**

Sprzedam mieszkanie, 37 m², (2 pokoje, II piętro) do remontu. Zamość, ul. Peowiaków. Tel. 600 545 313.

- Jesteśmy młodą parą, kupimy mieszkanie w Zamościu, najlepiej do remontu. Tel. 579 252 770.
- Sprzedam lub zamienię na mieszkanie działkę budowlaną w Zamościu (Karolówka) przy ul. Braterstwa Broni, 10 arów. Tel. 509 626 732.
- Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe, po remoncie, 58 m², pierwsze piętro, ul. Kamienna. Tel. 512 764 363.
- Sprzedam mieszkanie, ul. Piłsudskiego, przy bazarku. Tel. 698 666 454.
- 75 mkw., na II kondygnacji, wyposażone, umeblowane, do wynajęcia od grudnia. Tel. 792 184 795.

- Sprzedam mieszkanie 61,42 mkw., 3 pokoje, 7 piętro, wieżowiec Orzeszkowej, obok rynečku. Tel. 698 822 943.
- Do wynajęcia mieszkanie w bloku 48 mkw. Tel. 733 851 482.

CHEŁM

- Wynajmę. Mieszkanie M-4, os. Słoneczne, umeblowane, cena do uzgodnienia. Tel. 669 709 337.
- Wynajmę. Mieszkanie M-3, 56 mkw., os. Bazylany, AGD, c. 700 zł plus opłaty. Tel. 514 374 759.
- Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, I p., umeblowane, okolice Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.
- Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter, po remoncie. Tel. 502 225 587.
- Wynajmę kawalerkę w centrum Chełma, tanio. Tel. 780 436 355.

- Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.
- Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 3 pokoje, ul. Wołyńska, c. 219 000 zł. Tel. 780 519 755.
- Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., ul. Grota Roweckiego, 2 pokoje, 3 piętro. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. Mieszkanie, parter, 2 pokoje + aneks, po remoncie, ul. Wołyńska. Tel. 518 144 911.
- Wynajmę. M-4, 60 mkw., parter, os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz + media + kaucja, c. 1 200 zł. Tel. 502 104 450.
- Sprzedam. M-3 - 50 mkw., I piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.
- Wynajmę mieszkanie w bloku - 36 mkw., ul. Kolejowa, „Demos”, umeblowana kuchnia. Tel. 516 838 189.

- Stancja na ul. Wolności, dla jednej osoby spoza Chełma, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki. Tel. 735 049 472.
- Sprzedam. M-3, parter, 45 mkw., do remontu, ul. Połaniecka, c. 195 000 zł. Tel. 785 447 798.
- Sprzedam. Mieszkanie - 56 mkw., 3 pokoje, 3 piętro, ul. Armii Krajowej. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. Mieszkanie - 74,2 mkw., 3 pokoje, 1 piętro, ul. Kolejowa. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej - 56 mkw., 3 pokoje, gaz. Tel. 502 225 587.

- Sprzedam. M-3 - 49 mkw., ul. Kolejowa, 2 piętro, balkon, okna PCV, bez pośrednika, c. 179 000 zł. Tel. 785 447 798.
- Sprzedam. M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielcze własnościowe, z księgą wieczystą. Tel. 609 413 260.
- Wynajmę. Kawalerka - 39 mkw., 1 piętro, ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.

- Sprzedam. Mieszkanie na parterze, balkon, 2 pokoje, ul. Wojsławicka. Tel. 502 225 587.
- Wynajmę. Stancja dla mężczyzny. Tel. 793 470 676.
- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, 56 mkw., pilnie. Tel. 512 400 798.
- Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie. Tel. 512 400 798.

- Wynajmę. Kawalerka - 36 mkw., ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. M-3 po remoncie, umeblowane, łazienka, 4 piętro, okna plastikowe, do zamieszkania, c. 304 000 zł. Tel. 604 293 386.
- Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.
- Wynajmę mieszkanie, 1 pokój, kuchnia, łazienka, dla studentów/uczniów, c. 1000 zł + opłaty. Tel. 602 469 322.

- Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, beczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 180 000 zł. Tel. 509 675 850.
- Sprzedam. Mieszkanie, ul. P. Skargi, 2 pokoje, pilnie. Tel. 518 144 911.
- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Wolności, 3 pokoje, kuchnia, Chełm, c. 330 000 zł. Tel. 600 250 236.
- Wynajmę mieszkanie, I Armii Wojska Polskiego, 48 mkw., 3 pokoje. Tel. 572 472 833.
- Wynajmę oficynę: pokój, kuchnia, łazienka, c.o. węglowe, dla emerytów lub osób pracujących, osiedle Rejowiecka, c. 700 zł + opłaty licznikowe. Tel. 792 536 135.

- Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Świętego Mikołaja 9 - 63 mkw., 3 pokoje, III p. Tel. 692 327 985.
- Wynajmę mieszkanie - 74 mkw., 3 pokoje, 1 piętro, ul. Kolejowa. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. Mieszkanie w bloku - 54,4 mkw., os. Gwarek. Tel. 516 172 031.
- Sprzedam. M-3, 2 piętro, balkon, gaz, c.o., 45 mkw., ul. Wołyńska. Tel. 669 707 262.

- Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., ul. Wołyńska, c. 163 000 zł. Tel. 518 144 775.
- Kupię M-3, okazjynie. Tel. 502 092 266.
- Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

- Wynajmę 2-pokojowe mieszkanie - 56 mkw., parter, Chełm ul. Słowackiego 25, częściowo umeblowane, kominek, balkon, więcej info. Tel. 695 707 181.

DZIAŁKI**ZAMOŚĆ**

Kupię pole, gm. Zamość. Tel. 602 463 784.

- Sprzedam łąkę dz. 566-0,33 ha, pole dz. 64-0,81 ha, las dz. 418-0,40 ha, gm. Skierbieszów. Tel. 501 747 484. Tel. 501 747 488.

(Działkę/łąkę) ok. 0,5 ha przy rzece, strumieniu w Zamościu lub blisko - kupię. Tel. 601 096 083.

CHEŁM

- Sprzedam. Działki budowlane przy ul. Makowej w Okszwie. Tel. 691 641 561.
- Sprzedam. Działka - 30 a, rolnobudowlana z budynkiem letniskowo-gospodarczym, Ruda-Kolonia, c. 45 000 zł. Tel. 602 578 888.
- Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Czułczyce. Tel. 605 363 307.
- Sprzedam. Działka rekreacyjnobudowlana - 14,5 a, Uchańka, gmina Dubienka, c. 40 000 zł. Tel. 604 971 897.
- Sprzedam. Działka w Busównie - 1.35 ha, rolnobudowlana, c. do uzg. Tel. 798 309 625.

**GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI**

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

**DOMena
NIERUCHOMOŚCI**

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domena-zam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.
- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.
- Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.
- Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.
- Wypełniamy wnioski Czyste Powietrze oraz wykonujemy audyty energetyczne.
- Wynajem: Lokal w podpiwniczeniu o pow. 38,40 mkw., w dobrym stanie na zamojskiej Starówce. Cena: 1200 zł/msc plus opłaty za media.
- Dom na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość-Tomaszów Lubelski, c. 479 tys. zł.

- Działki położone w Zamościu przy ul. Krasieńskiego, c. 150 zł/mkw.

- Działki na osiedlu Św. Piątka w fajnych lokalizacjach, różne powierzchnie.

- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

- Świetna, unikatowa lokalizacja miasta, działka o pow. 696 mkw. zabudowana domem mieszkalnym dwukondygnacyjnym oraz budynkiem garażowym, ul. Piłsudskiego, Zamość, c. 790 tys. zł.

- Dom w stanie surowym otwartym na działce o pow. 1248 mkw., położony przy ul. Pszenicznej w Zamościu, c. 425 tys. zł.

- Działka w zabudowie siedliskowej o pow. 2,9029 ha plus działki łąki o pow. 0,78 ha, budynek mieszkalny oraz gospodarczy. Kmiczyn Kolonia, pow. tomaszowski, c. 180 tys. zł.

- Zadbane, przyjemne mieszkanie M-2 o pow. 38 mkw., I piętro, ul. Peowiaków, c. 239 tys. zł.

**BIURO PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI**

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości Tomasz Juszcak, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, e-mail: tjuszcak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990.



- Działka rolnobudowlana w miejscowości Poddąbrowa gm. Miączyn, 1,73 ha. Tel. 504 288 990.



- Kamienica o powierzchni 220 mkw. Inwestycja z dochodem z najmu nieopodal zamojskiej starówki. Tel. 504 288 990.



- Dom z działką o powierzchni 477 mkw. przy ul. Młyńskiej. Tel. 504 288 990.



- Dom o powierzchni 140 mkw. gotowy do zamieszkania. Tel. 504 288 990.

P.W. SOŁODUCHA Wolica Śniatka 5, 22-435 Komarów-Os.
USŁUGI ZBIORU KUKURYDZY
SKUP KUKURYDZY MOKREJ
SKUP ZBÓŻ
 Tel. 506 862 679, 502 679 718

SKUP FASOLI
 przebierana, nieprzebiegana
FRUKPOL
 Ślepko Grzegorz
 Stara Wieś
 695 421 080

FAS-POL Mirosław Hereta
 ❖ Pellet drzewny ❖ najwyższa jakość
 ❖ różne rodzaje ❖ iglasty, liściasty
 ❖ certyfikat EN plus A1 ❖ dowóz do klienta
 Sitaniec 192
 22-400 Zamość
 tel. 604 211 170 www.fas-pol.pl

CHCESZ
 ➡ kupić
 ➡ sprzedać
 ➡ wynająć
BIURO OGŁOSZEŃ
 „Kroniki Tygodnia”
 tel. 84 638 43 93



• Umieblowane mieszkanie, gotowe do zamieszkania o powierzchni 45 mkw. na osiedlu Orzeszkowej. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam działkę rolną - budowlaną w miejscowości Staw Noakowski-Kolonia o powierzchni 4700 mkw. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam dom z lokalem usługowym w Zamościu o powierzchni 204 mkw. Tel. 504 288 990

Mark Property Sp. z o.o.

Mark Property Sp. z o.o. ul. Dębowa 1, 22-470 Zwierzyniec. Tel. 501 000 454

- Ładny dom w Zawalowie, 20 km od Zamościa, c. 360 tys. zł.
- Dom na 10 a działce, 100 mkw., przy ul. Weteranów w Zamościu, c. 399 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139.

- Działki Jarosławiec- 1199 mkw., c. 119 tys. zł.
- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c.360 tys. zł
- Restauracja Zamość 246 mkw., 550 tys. zł.
- Działka Stary Zamość, 69 a, 135 tys. zł.
- Działki Lipsko Polesie: 14,5 a i 15 a, c. 125 tys. zł.
- Mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 46 mkw., c. 257 tys. zł.
- Wynajem: mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 36 mkw., c. 1500 zł bez mediów.

Usługi

ZAMOŚĆ

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313 www.presskom.com

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANI, SOLIDNIE. TEL. 515 655 085

- Wycinka drzew, rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przecinka żywopłotów, drzewek, iglaków, rekultywacja działek. Tel. 608 074 175.

- Krycie dachów, malowanie dachów papą termozgrzewalną, rynny. Tel. 608 866 213.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

- Krycie dachu z materiałem. Demontaż eternitu i utylizacja w cenie robocizny dachu. Tel. 508 737 836



• NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl. Tel. 502 480 543.

• WYNAJEM OSUSZACZY POWIETRZA. Tel. 530 026 922.

SZAMBA, OCZYSZCZALNIE, PRZYŁĄCZA. USŁUGI KOPARKĄ, PRZEWIERTY. TEL. 793 911 200.



• Ogrodzenia, przesłania, usługi ślusarskie, balustrady, stelaże, bramy, regeneracja ogrodzeń. Tel. 515 144 650.

• Remonty mieszkania: malowanie, płyty gips, karton, glazura, terakota, wstawianie drzwi, itp. Zamość i okolice. Tel. 500 180 211.



• USŁUGI OGRODNICZE, WYNAJEM SPRZĘTU OGRODNICZEGO. RĘBAKI DO DREWNA, KOSY, PIŁY GLEBOGRYZAKI. 511 259 666.

Rolnictwo

MASZYNY

ZAMOŚĆ

ZAKUPIĘ CIĄGNIKI MAŁE I 4 X 4, REJESTROWANE BĄDŹ NIE+ SPRZĘT ROLNICZY. TEL. 669 681 711.

• Kupię prasę rolującą, przyczepę, kombajn, ciągniki małe i 4x4 agregat glebogryzarkę. Tel. 503 643 162.

CHEŁM

• Kupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

• Sprzedam. Pług 3 Grudziąd, brony 4-polowe, orkan, prasa kostka Sipma Z 224. Tel. 798 019 910.

• Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., przyczepa 1 oś z rozrzutnika, wóz metalowy platforma. Tel. 691 742 826.

• Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, masywny, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

• Sprzedam. Siewnik zbożowy, niemiecki - c. 1800 zł, rozsiewacz do nawozu - c. 900 zł. Tel. 663 066 017.

• Sprzedam. Przyczepa 1-osiowa, 360x180x70, Ursus C-330, wóz metalowy, pług, brony. Tel. 691 742 826.

• Sprzedam. Kombajn Bizon, pług 5-skibowy, brony, wał posiewny, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

• Sprzedam. Wyposażenie magazynu zbożowego, ślimaki, kubetka, motoreduktory, silniki. Tel. 605 055 521.

• Sprzedam. Przyczepa 1 oś, 3x150x40 cm, wóz metalowy, brony, pług, kultywator, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.

• Sprzedam. Wóz platforma, 400 x 170 x 40 cm, światła, zaczep, nowa skrzynia. Tel. 574 650 975.

• Szatkownica elektryczna do kapusty, c. 400 zł. Tel. 605 055 521.

• Sprzedam. Waga metalowa, 1-tonowa, sprawna, c. 1200 zł. Tel. 605 055 521.

• Sprzedam. Części do ciągnika C-330, śrutownik, wirówka do mleka jako zabytek. Tel. 787 498 304.

• Kupię opryskiwacz - 300 l, 10 m, c. 2500 zł. Tel. 518 250 193.

• Sprzedam. Talerzówka detowska, 4+2 człon, zaczepiana, hydraulicznie podnoszona, c. 5000 zł. Tel. 605 055 521.

• Sprzedam. Przenośniki zbożowe, ślimakowe, kubetkowe, motoreduktory, w cenie złomu użytkowego. Tel. 605 055 521.

• Sprzedam. Młocarnia Lublińska z prasą, c. 4 000 zł. Tel. 726 629 566.

ZWIERZĘTA

CHEŁM

• Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniaki, murzyny. Tel. 511 726 923.

• Sprzedam rodziny pszczoły. Tel. 789 285 126.

• Sprzedam. Owczarki niemieckie - szczeniaki, hodowla zarejestrowana, c. do uzg. Tel. 506 291 700.

• Sprzedam. Kaczki. Tel. 577 970 424.

• Sprzedam Cielęta powyżej dwóch tygodni. Tel. 506 385 510.

• Sprzedam. Gęsi małe, 2-miesięczne, pantarki, do dalszego chowu, kaczki, c. do uzg. Tel. 882 770 344.

INNE

ZAMOŚĆ

• Budynek gospodarczy 10 x 5 z brusów, olcha ścięta 3m3. Tel. 881 305 187.

CHEŁM

• Sprzedam. Deski z orzecha włoskiego, c. do uzg. Tel. 694 398 243.

• Sprzedam. Miód wielokwiatowy, spadziowy, mniszkowy, z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 603 583 234.

• Sprzedam. Kopaczka do ziemniaków, śrutownik, kierat. Tel. 787 498 304.

• Sprzedam. Orzechy włoskie, dzwonić po 15.00. Tel. 507 920 046.

• Sprzedam. Pszenica lokata, wysoka wydajność mąki, c. 160 zł/q. Tel. 825 775 481.

• Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, tężenki, glazura, terakota. Tel. 519 522 621.

• Sadzonki sosny - 30 gr/szt., brzozy - 1 zł/szt., żarnowca - 4 zł/szt., maliny - 2 zł/szt. Tel. 512 396 552.

Praca

DAM PRACĘ

ZAMOŚĆ

DAM pracę w UE. Wysokie zarobki. Murarzy, wykończeniowców, G/K, glazurników, stolarzy, cieśli i innych. Tel. 503 603 320.

CHEŁM

• Zatrudnię dietetyka. Tel. 518 144 911.

• Zatrudnię do kompleksowego remontu mieszkania, Chełm. Tel. 515 959 229.

SZUKAM PRACY

CHEŁM

• Wrzucanie węgla, cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

• Murarz-tylnik, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

• Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, przycinka żywopłotów i choinek, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.

• Sprzątanie domów, posesji, rąbanie drewna, koszenie. Tel. 608 109 567.

• Podejmę się opieki nad osobą starszą (mam doświadczenie), na os. Dyrekcja Dolna w Chełmie. Tel. 698 516 411.

• Zaopekuję się starszą panią, posprzątam, od zaraz, c. 15 zł/h. Tel. 519 467 651.

• Opiekunka do osoby starszej, dzieci, sprzątanie. Tel. 604 196 531.

• Sprzątanie, mycie okien, opieka, gotowanie i inne, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

• Opiekunka, sprzątanie. Tel. 531 480 654.

• Przewiozę różne bagaże, kraj, mercedes sprinter. Tel. 600 422 140.

• Zaopekuję się osobą starszą. Tel. 508 862 253.

KREDYTY HIPOTECZNE

KREDYTY GOTÓWKOWE

KREDYTY FIRMOWE

Najlepsze oferty wielu banków w jednym miejscu!

- całkowicie za darmo
- profesjonalnie
- szybko

504 288 990

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ

Kronika TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
 tel. 84 627 00 11, 638 99 93
 fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl

WYDAWCA
 Grupa Wydawnicza Słowo sp. z o.o.
 ul. Domaniewska 17/19
 lok. 133
 02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ
 Press-Trans
 tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
 DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
 Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
 Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
 Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
 Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
 Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon
 Marek Sztochel, Tomasz Tomczewski
 Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
 Joanna Olecka – dyrektor
 tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
 tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

Agnieszka Świąt – Specjalista ds. reklamy
 tel. 665 752 210
a.swiat@kronikatygodnia.pl

Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy
 tel. 669 494 080
d.wiatr@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE
 Jowita Chmiel
 Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
 Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
 tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
 Piotr Aurzecki
 Dorota Świątowska

DRUK
 Seregni Printing Group Sp. z o.o.
 ul. Matuszewska 14 hala B3
 03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

- Ogłoszenia o liczbie przekraczającej 50 znaków i nieczytelne nie będą drukowane
- Twoje ogłoszenie trafi także na portal www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia
- Skrzynki opróżniane są we czwartki



Publikujemy ligowe zaległości z 29, 30 października

Karny z kapelusza

PIŁKARSKA IV LIGA

Po meczu Kryształ Werbkowice z Gryfem Gmina Zamość mówiło się o „kontrowersyjnym karnym”, który spowodował, że goście wywalczyli punkt, a gospodarze stracili dwa. – Nie było nic kontrowersyjnego. Sytuacja była jasna i klarowna. Po meczu oglądaliśmy zapis wideo. Sędzia nas przeprosił za swój błąd, a Grzęda przyznał, że Rojek go nie sfaulował – mówi **Piotr Welcz**, szkoleniowiec zespołu z Werbkowic.

A co na to druga strona? – Nie chcę się wypowiadać, bo nie widziałem dobrze tego zdarzenia. Jakiś kontakt między zawodnikami był, ale trudno mi to jednoznacznie ocenić. Grzęda opuścił boisko na noszach i nie wrócił już do gry. Skoro sędzia odgwiżdżał karnego, to trzeba ten fakt zaakceptować – odpowiada trener Gryfa **Sebastian Luterek**.

Zanim **Rafał Kycko** wykorzystał karnego, miejscowi wygrywali po bramce, którą w 20 minucie zdobył **Stanisław**

Kryształ Werbkowice – Gryf Gmina Zamość 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Rybka 20, 1:1 Kycko 79 (z karnego).

Kryształ: Rojek – Niewiński, Garbacz, Maliszewski, Michalak, Janicki – Reszczyński (73 Sienkiewicz), J. Jarosz, Dudas (46 Nowak), Lis (85 D. Jarosz) – Rybka; trener Welcz.

Gryf: P. Dobromilski – Wolanin, D. Dobromilski, Tomasiak, Wołoch – Gierała, Kycko, Dębicki (80 Sałamacha), Baran (64 Kierepka), Woźniak (64 Klimkowski) – Grzęda (74 A. Cymerman); trener Luterek.

Żółte kartki: Maliszewski, Michalak, Reszczyński, J. Jarosz, Rojek, Nowak (Kryształ), Kycko, Kierepka (Gryf).

Sędziował: Pańko (Zamość).

Rybka. Jeszcze wcześniej **Kamil Woźniak** z Gryfa strzelił w poprzeczkę. – Gryf był stroną dominującą, ale nie stwarzał sobie zbyt wielu sytuacji podbramkowych, bo byliśmy skoncentrowani na grze obronnej

i dobrze nam to wychodziło – komentuje Welcz.

W czasie doliczonym do drugiej połowy, po dośrodkowaniu z rzutu różnego, „piłkę meczową” miał **Jakub Jarosz**. Środkowy pomocnik z Werbkowic strzelił jednak w słupek. – Wydawało się, że mamy ten mecz pod kontrolą. W najmniej spodziewanym momencie Rybka strzelił nam gola. Nasi dwaj środkowi obrońcy Dobromilski i Tomasiak podeszli do Rybki ze zbyt dużym respektem, bo pasywnie się zachowali, jak przejął piłkę i pozwolili mu oddać strzał. Przeważyliśmy i nie nie wskazywało na to, że Kryształ może objąć prowadzenie. My mieliśmy więcej z gry, ale okazje strzeleckie wypracowały obie drużyny. Uczulałem swoich zawodników, żeby nie wdawali się w szarpaninę z defensywnie nastawionym, mającym w składzie aż pięciu obrońców Kryształem. Momentami ten brzydki mecz przypominał dyscyplinę sportową inną niż piłka nożna – twierdzi Luterek.

MaSzt

Pół Hetmana

KLASA OKRĘGOWA

Hetman Zamość grał z dużo niżej notowanym Orkanem Bełzec na własnym stadionie, więc można było spodziewać się wysokiego zwycięstwa gospodarzy, którzy w tym sezonie do tego już nas przyzwyczaili. I zapewne spotkanie zakończyłoby się pogromem przyjezdnych, gdyby w drugiej połowie miejscowi nie spuścili z tonu. Na przerwę Hetman schodził z dorobkiem czterech strzelonych goli. Najpierw z wolnego skutecznie uderzył **Oskar Łazar**. Następnie **Sebastian Łapiński** wykorzystał rzut karny, podyktowany za faul **Damiana Łakusa** na **Jakubie Laskowskim**. Potem po dośrodkowaniu Łazara z wolnego efektywnym i celnym strzałem z „pierwszej piłki” popisał się **Maciej Nowak**. Jeszcze przed zakończeniem pierwszej części zawodów trafienie zaliczył Łazar. – W pierwszej połowie prezentowaliśmy się wręcz bezbłędnie, a Orkan wy-

Hetman Zamość – Orkan Bełzec 4:1 (4:0)

Gole: 1:0 Łazar 15, 2:0 Łapiński 27 (z karnego), 3:0 Nowak 32, 4:0 Łazar 39, 4:1 Kowal 90.

Hetman: Wyłupek (75 Ochal) – Zakrzewski, Oseła, Kostrubiec – Szura (68 Oszust), Łazar (85 Melnychuk), Nowak, Laskowski (79 Ciurysek), Łapiński – Buczek, Maksymienko; trener Kaznocha.

Orkan: Zaborniak – Błyskoń, Kowal, Łakus, Cisek – Kumorek (72 Lentowicz), Czekirda, Maciejko (46 Stadnicki), M. Czachor, Wiciejowski – Gałka; trener Krupa.

Żółte kartki: Łakus, Maciejko (Orkan).

Sędziował: Swacha (Zamość).

glądał jakby przestraszony. Cały czas gra toczyła się na połowie boiska, zajmowanej przez zespół z Bełzca. Nie wiem, dlaczego oddaliśmy rywalom inicjatywę w drugiej połowie. Ta część meczu była bardzo słaba w na-

szym wykonaniu – komentuje działający w Hetmanie **Mariusz Bogdanowicz**.

W pierwszej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy **Michał Kowal** przechwycił piłkę, zbyt lekko i niedokładnie zagrana przez **Maksymiliana Kostrubca** do bramkarza **Filipa Ochala** i umieścił ją w zamojskiej bramce. – Ochrzaniłem swoich zawodników w przerwie, w szatni, bo w pierwszej połowie zaprezentowali się tragicznie. „Męskie” słowa pomogły. Gdybyśmy od początku meczu grali tak dobrze, jak w drugiej połowie, to sprawilibyśmy w Zamościu niespodziankę. Hetman ewidentnie odpuścił nam po przerwie. Naprawdę, nie rozumiem takiej postawy – mówi **Marcin Krupa**, trener Orkana.

Przyjezdni w drugiej połowie zdobyli jeszcze jedną bramkę, ale obchodzącą w dniu meczu 47. urodziny sędziego **Andrzeja Swacha** odgwiżdżał faul na bramkarzu **Jakubie Wyłupek**.

MaSzt

Sędzia ostrzegaj

KLASA OKRĘGOWA

Uważną grą w defensywie Victoria Łukowa zastopowała w dwunastej kolejce Ładę 1945 Biłgoraj. Z ofensywą Huczwy Tyszowce w trzynastej serii meczów podopieczni trenera **Marcina Mury** już sobie nie poradzi. Przegrali na własnym stadionie 1:2 (0:1). – Victoria udowodniła, że jest solidnym, nieźle zorganizowanym zespołem, zbudowanym z zawodników, którzy ostatnio może mniej trenują, ale przez lata zdobyli spore boiskowe doświadczenie. Drużyna z Łukowej bazowała na tym, by nie tracić bramek i szukać powodzenia w kontratakach. My jednak z taką taktyką rywała, nieskłonny do otwartej gry, poradziłem sobie. I zasłużenie wywieźliśmy z Łu-

Victoria Łukowa – Huczwa Tyszowce 1:2 (0:1)

Gole: 0:1 Ziółkowski 43, 1:1 Maciej Ostrowski 52, 1:2 Serdiuk 75.

Victoria: Żukowski – Późniak, Tucki, Maciej Ostrowski, Wójcik – Leśniak (78 Bielak), Mielniczek (55 Kasperek), Larwa, Wałęciuk, Bomba (62 Strus) – Baran (46 Łatawiec); trener Mura.

Huczwa: B. Szewc – D. Okalski, Chromiec (64 M. Szewc), Serdiuk, Bezpalko (60 Chmielewski) – Gęborys (60 Szczerba), Gacki, Szwanc (73 Walenty) – Phkhakadze (90 Dworak), Reina Sanchez (90 M. Okalski), Ziółkowski; trener Babiarz.

Żółte kartki: Larwa, Mielniczek, Leśniak, Strus (Victoria), Szczerba (Huczwa).

Sędziował: Borowiński (Nielisz).

kowej komplet punktów – mówi **Paweł Babiarz**, szkoleniowiec Huczwy.

Pod koniec pierwszej połowy przyjezdni objęli prowadzenie dzięki bramce zdobytej przez **Damiana Ziółkowskiego**. Na początku drugiej części zawodów do remisu doprowadził **Maciej Ostrowski**. – Victoria chyba była zadowolona z wyniku 1:1, bo po zdobyciu bramki grała na czas. Nawet sędzia Borowiński ostrzegł bramkarza tego zespołu, że jak będzie opóźniał grę, to zostanie upomniany żółtą kartką – mówi Babiarz.

Na kwadrans przed zakończeniem spotkania ofensywna gra gości została nagrodzona – zwycięską bramkę zdobył **Rodion Serdiuk**.

MaSzt

Błękitni dopięli swego

PIŁKARSKA IV LIGA

Spośród naszych pięciu czwartoligowców w dwunastej kolejce przegrał tylko Grom Różaniec. Miał jednak najtrudniejszego rywala – prowadzący w tabeli grupy II Start 1944 Krasnystaw. Pierwszy mecz tych zespołów, w Krasnymstawie, zakończył się remisem – zespoły zdobyły wtedy po dwie bramki. Teraz dwa trafienia zaliczył tylko Start. – Z powodu kontuzji, karetek i spraw zawodowych w naszym zespole zabrakło ośmiu zawodników z podstawowego składu. „Awaryjnie” ściągnąłem do zespołu Krzyszczę i Wróbla, którzy w tym sezonie zagraли po raz pierwszy. Do gry po dłuższej przerwie spowodowanej urazem wrócił Pigan. Nie byliśmy faworytem i nie liczyliśmy na rewelacyjny wynik, ale nawet w tak osłabionym składzie byłibyśmy

Błękitni Obsza – Sparta Rejowiec Fabr. 3:2 (0:1)

Gole: 0:1 Piatrenka 37 (z karnego), 1:1 Kuzowliw 54, 2:1 Chmura 58, 2:2 Guz 83, 3:2 Tadra 90.

Błękitni: Łobejko – K. Karczmarczyk, Kielbasa, Tadra, Klimczak – Kuzowliw, A. Mazurek, Szukajło (67 Żybura), Leszczyński (70 Kwapisz), D. Karczmarczyk (63 Stec) – Chmura; trener Paluch.

Żółte kartki: Klimczak – dwie, Szukajło, Kuzowliw (Błękitni), Orysz (Sparta).

Czerwona kartka: Klimczak 87 (Błękitni).

Sędziował: Łaba (Tomaszów Lubelski).

w stanie powalczyć o remis, gdybyśmy nie popełnili błędów w obronie. Co prawda Start dłużej utrzymywał się przy piłce, ale nie zepchnął nas do głębokiej defensywy i nie stwarzał wielu sytuacji podbramkowych. Widać było, że odczuwa do nas respekt. W końcówce meczu jeden z zawodników Startu strzelił w słupek – komentuje **Marek Grelak**, szkoleniowiec Gromu.

Tomasovia na bocznym boisku stadionu w Tomaszowie Lubelskim pokonała POM Iskrę Piotrowce 5:1 (4:0). Jedna z pięciu bramek dla gospodarzy padła z rzutu karnego – faulowany był **Jakub Piatnoczka**. Poprzednia wizyta zespołu z Piotrowic w Tomaszowie zakończyła się utratą aż ośmiu bramek. I teraz mogło być podobnie. – Zaprzepaściliśmy kilka wybornych okazji do zmia-

Grom Różaniec – Start 1944 Krasnystaw 0:2 (0:0)

Gole: 0:1 Skiba 50, 0:2 Florek 78

Grom: Markowicz – Lis, Kaproń, Halicz, Krzyszczak – Wróbel, Karwacki (66 G. Działo), Kula, Paćkowski, Pigan – Kos; trener Grelak.

Żółte kartki: Kos (Grom), Piwko (Start).

Sędziował: Gil (Szopinek).

ny wyniku. Ja sam, choć grałem tylko przez kwadrans, zmarnowałem dwie „setki”. Zależało nam na wysokim zwycięstwie, bo chcieliśmy się w ten sposób zrehabilitować za porażkę, poniesioną w poprzedniej kolejce – mówi **Ireneusz Baran**, piłkarz ze sztabu trenerskiego Tomasovii.

Pierwszego w IV lidze zwycięstwa doczekali się Błękitni Obsza. Po pierwszej połowie przegrywali jednak ze Spartą Rejowiec Fabryczny 0:1 po bramce straconej z karnego – faulu dopuścił się **Jan Klimczak**. Tenże zawodnik pod koniec meczu musiał karnie opuścić boisko, gdyż dostał drugą żółtą kartkę. Gospodarze, mający w składzie jednego zawodnika mniej niż goście, nie zadowalali się remisem 2:2 i z zaciętością dążyli do wygranej. Spotkała ich za to nagroda w trzeciej minucie czasu doliczonego. – Mecz miał ciekawy przebieg i do ostatniej, 94 minuty działało się na boisku naprawdę dużo. Tradycyjnie lepiej spisywaliśmy się w drugiej połowie – mówi **Piotr Paluch**, trener Błękitnych.

MaSzt

Tomasovia Tomaszów Lub. – POM Iskra Piotrowice 5:1 (4:0)

Gole: 1:0 Szuta 15, 2:0 Smoła 22 (z karnego), 3:0 Smoła 34, 4:0 Drapsa 36, 5:0 Drapsa 46, 5:1 Towbin 66 (samobójczy).

Tomasovia: Bartoszyk – Pleskacz (60 Wawrzusiszyn), Piatnoczka, Popko (75 Błajda), Awdiejew – Wójtowicz, Smoła (62 Towbin), Słotwiński (62 Krosman), Ostrowski (60 Żerucha), Szuta – Drapsa (75 Baran); trener Bławacki.

Żółte kartki: Popko (Tomasovia), Wójcik (POM).

Sędziował: Kluk (Nowosiółki).

Obronił „jedenastkę”

KLASA OKRĘGOWA

Mecz Olimpii Miączyn z Koroną Łaszczów zakończył się remisem, ale – jak podkreśla trener **Bartosz Stefanik** – oba zespoły miały sporo okazji, by przechrzyć szalę zwycięstwa na swoją stronę. – Boiskowe wydarzenia sugerowały, że różne scenariusze są możliwe. Sytuacja ciągle się zmieniała – twierdzi szkoleniowiec zespołu z Łaszczowa.

Zanim za sprawą **Mariusza Podgórskiego** miejscowi objęli prowadzenie, przyjezdni zmarnowali rzut karny, który był konsekwencją zagrania piłki ręką przez **Miłosza Batora**. Bramkarz Olimpii **Filip Filipczuk** obronił strzał z „wapna” **Michała Dudzińskiego**. Pod koniec meczu Dudziński zre-

Olimpia Miączyn – Korona Łaszczów 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Podgórski 17, 1:1 Dudziński 83. **Olimpia:** Filipczuk – Bator, Zieliński, Szawaryn, Bidiuk (72 K. Muzyczka) – Okoniewski (56 Herda), Podgórski, D. Muzyczka, Gałka – Łyp, Przyczyna; trener Gałka.

Korona: Fedyna – Zawislak (80 P. Krawczyk), W. Krawczyk, Wasyl, Jamaroż (83 Kramarczuk) – Dudziński (88 Borowiak), Kielar, Anioł (72 Korzeń), Świątek – Kurzepa (46 A. Krawczyk), Materazzo; trener Stefanik.

Żółte kartki: Szawaryn, Okoniewski, Podgórski, K. Muzyczka (Olimpia), Kurzepa, Dudziński (Korona).

Sędziował: Chmura (Zamość).

habilitował się za tę wpadkę, strzelając z rzutu wolnego wyrównującą bramkę. – Jestem

zadowolony z jednego punktu, zdobytego w Miączynie. Nie gra tam się łatwo, każdy wie, jakie jest boisko Olimpii. Wynik uważam za sprawiedliwy. Rywale wypracowali sporo sytuacji podbramkowych, ale my mieliśmy dużo stałych fragmentów gry, które były groźne w naszym wykonaniu – mówi Stefanik.

O sprawiedliwym rozstrzygnięciu mówi też **Przemysław Gałka**. – Remis nie krzywdzi nikogo, jednak nasze sytuacje podbramkowe były bardziej klarowne. Jeden z piłkarzy Korony nie wykorzystał karnego, drugi strzelił w naszą poprzeczkę. My zaś zaprzepaściliśmy sporo „setek”. Spokojnie powinniśmy ten mecz wygrać, gdybyśmy byli skuteczniejsi – twierdzi grający trener Olimpii.

MaSzt

Remis ze wskazaniem Brakowało liderów

KLASA OKRĘGOWA

Nadwójście minut przed zakończeniem „meczu kolejki” Olimpiakos Tarnogród miał na swoim koncie dwie zdobyte bramki, a Unia Hrubieszów – jedną. Wydawało się, że dominujący na boisku gospodarze

Olimpiakos Tarnogród – Unia Hrubieszów 3:3 (2:1)

Gole: 0:1 Karaszewski 7, 1:1 Bursztyka 39, 2:1 Gierula 45, 2:2 Niderla 73, 2:3 Niderla 74, 3:3 Krystian Halejcio 78.

Olimpiakos: K. Grabowski – Kruk, Krystian Halejcio, Klecha, Światała – Kolbuch (77 M. Grabowski), Konrad Halejcio, Bursztyka, Stecki (59 Rutyna), Gierula – Wilusz; trener Krystian Halejcio.

Unia: Grzęda – Staruszkiewicz, Sas (60 Blicharz), Posikata, S. Oleszczuk – Rybak, Rząd, Śliwa, M. Oleszczuk, Pędłowski – Karaszewski (70 Niderla); trener Kogut.

Żółte kartki: Światała (Olimpiakos), Staruszkiewicz – dwie, Niderla, S. Oleszczuk, Blicharz, Rząd (Unia).

Czerwona kartka: Staruszkiewicz 87 (Unia).

Sędziował: Barda (Płoskie).



Michał Rutyna.

odniosą zwycięstwo. Wtedy jednak na boisku pojawił się Adam Niderla, który potrzebował tylko czterech minut, by odwrócić losy meczu. Strzelił dwa gole, dając przyjezdnym przewagę bramkową. Ostatnie słowo należało do gospodarzy, którzy skutecznie wykonali rzut rożny. Celnym strzałem głową popisał się grający trener Krystian Halejcio. – Pod

względem piłkarskim byliśmy zdecydowanie lepszym zespołem niż Unia. I nic nie zapowiadało, że ten mecz może nam się wymknąć spod kontroli i zakończyć się innym wynikiem niż nasze zwycięstwo. Odczuwamy duży niedosyt. Jeśli remis uznamy za wynik sprawiedliwy, to na pewno ze wskazaniem na nas – twierdzi trener Halejcio.

MaSzt

KLASA OKRĘGOWA

Jeśli w bramce Igrasu Krasnobród nie ma Piotra Waśkiewicza, to zespół ten przegrywa nawet na własnym boisku z niżej notowanymi rywalami. Niedawno oddał u siebie wszystkie punkty Włóknarzowi Frampol, w trzynastej kolejce przegrał przed własną publicznością z Grafem Chodywańcem. – Przegraliśmy, bo w naszej drużynie zabrakło liderów. Waśkie-

Igras Krasnobród – Graf Chodywańce 0:1 (0:0)

Gol: 0:1 Murjas 58.

Igras: K. Kostrubiec – Bojarczuk, Sz. Kostrubiec (63 Litwin), Albingier, D. Dziura (70 Kawala) – M. Przytuła, M. Borek (56 Drożdziel), Róg, Horin – Turczyn, Wołoch; trener Paszkiewicz.

Graf: Miszczyszyn – Bardecki, Gozdek, Anioł, Smoliński – Korzeniowski (78 Korbecki), Perec (90 Bardega), Martyniuk, Surmacz (85 Frykowski), Ciećko – Murjas (74 M. Dziura); trener Gozdek.

Żółte kartki: Bojarczuk, Wołoch, Albingier (Igras), Bardecki, M. Dziura (Graf).

Sędziował: Tucki (Zamość).



Piotr Gozdek.

wicz doznał kontuzji palca, a Margol pauzował za kartki. Myślałem, że ogramy Graf, bo nasz potencjał jest wyższy. Nie realizowaliśmy na boisku założeń taktycznych. Myślę, że zlekceważyliśmy rywala – mówi Jacek Paszkiewicz, trener Igrasu.

Co ciekawe, gdyby Kacper Ciećko zagrał na pozycji lewego obrońcy, a nie na lewej pomocy, to cała defensywa gości składałaby się z niedawnych piłkarzy Igrasu. – Niektórzy mówili po meczu, że remis byłby sprawliwszym wy-

nikiem, ja jednak się z tą opinią nie zgadzam. My jednak zostawiliśmy na boisku trochę więcej determinacji niż gospodarze. Miejscowi za dużo mieli do siebie pretensji, niepotrzebnie dyskutowali ze sobą, sprzeczali się, a przez to popełniali liczne błędy. My bardziej stanowiliśmy zespół – twierdzi Piotr Gozdek, trener Grafu, przez lata związany niegdyś z Igrosem, podobnie jak grający z nim w defensywie Stanisław Anioł i Piotr Bardecki.

MaSzt

Trener miał pretensję

KLASA OKRĘGOWA

Los dwukrotnie uśmiechnął się do Granicy Lubycza Królewskiej w meczu z Ładą 1945 Biłgoraj. Dwa razy sfalowany został Aleksandr Kuszcz-Wasyłyszyn. Przewinienie Antona Alfimowa w 14 minucie skutkowało rzutem karnym dla gospodarzy, nieprzepisowe zagranie Adama Pawluka w 33 minucie – wykluczeniem piłkarza gości. Bramkarz Alfimow obronił strzał z karnego Damiana Czereczuna. Natomiast po czerwonej kartce dla Pawluka miejscowi nie potrafili wykorzystać swojej liczebnej przewagi. Nie tylko nie zdołali doprowadzić do remisu, a nawet dali sobie nastrzelać bramek. – Cztery gole strzelone przez grającą w dziesiątce Ładę najlepiej świadczą o klasie rywala, z którym się mierzyliśmy. Mimo wysokiej porażki, dobrze oceniam postawę

Granica Lubycza Król. – Łada 1945 Biłgoraj 0:5 (0:2)

Gole: 0:1 Skubis 20, 0:2 Dorosz 37, 0:3 Czerniuk 55, 0:4 Nawrocki 65, 0:5 Skubis 66.

Granica: Watrak – M. Nazarowicz (65 Roci), Bojarczuk, B. Kulpa, J. Nazarowicz (18 Olenkiewicz) – Frac (80 Ogonowski), Tasior, Ligeza, Czereczun, Chmielowiec (73 Muca) – Kuszcz-Wasyłyszyn (70 Grzelak); trener Grudowski.

Łada: Alfimow – Kapuśniak (80 Hanas), Myszak (63 Nawrocki), Chmura, Siembida – Konopka (72 Zwolak), Pawluk, Gonczarewicz, Czerniuk (67 Kołodziej), Skubis (72 Wołkodaw) – Dorosz; trener Czarniecki.

Żółte kartki: Tasior, Olenkiewicz, Ligeza (Granica), Myszak (Łada).

Czerwona kartka: Pawluk 33 (Łada). **Sędziował:** Kasztelan (Hrubieszów).

swojego zespołu – mówi Bartosz Grudowski, trener Granicy.

Choć przez prawie godzinę Łada grała w osłabieniu, to jednak nie dopuściła więcej do zagrożenia pod własną bramką. – Zdecydowanie dominowaliśmy na boisku. Jestem zadowolony z gry swoich podopiecznych. Mam natomiast pretensję o te dwa kardynalne błę-

dy, które popełniliśmy w pierwszej połowie. Myszak zbyt lekko zagrał piłkę do Alfimowa, a nasz bramkarz próbował ratować się przed stratą bramki faulem. W tej sytuacji nam się upiekło, ale po czerwonej kartce Pawluk będzie pauzował w kolejnym meczu – mówi Jarosław Czarniecki, szkoleniowiec zespołu z Biłgoraja.

MaSzt

KLASA OKRĘGOWA

Dwa gole Arkadiusza Kusiaka dały Tanwi Majdan Stary trzy punkty w wyjazdowym meczu z Włóknierzem Frampol. W pierwszej sytuacji młodszy z braci Kusiaków z własnej połowy posłał piłkę „za kołnierz” wysuniętego z bramki Zdzisława Steca. W drugiej bardzo mocno strzelił z jedenastu metrów, po zagranie piłki przez Tomasza Blicharza. – Arek miał jeszcze kilka wyborów w sytuacji, jednak je zmarnował. Częściowo usprawiedliwia go to, że był przeciębiony. Z tego powodu grał trochę dłużej niż godzinę – mówi Bogdan Antolak, szkoleniowiec Tanwi.

Włóknierz Frampol – Tanew Majdan Stary 0:2 (0:1)

Gole: 0:1 A. Kusiak 11, 0:2 A. Kusiak 58.

Włóknierz: Stec – W. Kiełbasa, D. Swatowski, Kawęcki (76 Lipiński), Myszak – Alterman (58 J. Papierz), Harkot (76 Kosidło), Dziewa, Czajka – R. Swatowski, Pyda; trener B. Kowalik. **Tanew:** Książ – P. Papierz, Margol, M. Kiełbasa, Dziura – Janda (46 Olszewski), Raduj, Gontarz, K. Blicharz – T. Blicharz, A. Kusiak (63 Rymarz); trener Antolak.

Żółte kartki: Dziewa, R. Swatowski (Włóknierz), Raduj, M. Kiełbasa, P. Papierz (Tanew). **Czerwona kartka:** D. Swatowski 90 (Włóknierz).

Sędziował: Kurj (Zamość).

W piątej minucie czasu doliczonego Damian Swatowski uderzył najlepszego w szeregach Tanwi Pawła Papierza. Kapitan Włókniarza został za to ukarany czerwoną kartką. – Byliśmy zdecydowanie lepszym zespołem, ale nasza gra nie była zachwycająca. Ten mecz

nie był dla nas łatwy i nie musiał podobać się kibicom. Zrobiliśmy to, co do nas należało. Nic innego się nie liczyło, także styl gry nie miał znaczenia. Mamy nóż na gardle. Nie możemy dopuścić do tego, byśmy się znaleźli w strefie spadkowej – mówi Antolak.

MaSzt

Pyskował rywalom

KLASA OKRĘGOWA

W ostatnią niedzielę października na boisku w Łaszczówce w rolach głównych wystąpił tercet z Omegi Stary Zamość – Damian Otręba, Kacper Bojar i Łukasz Bubela. Pierwszy zdobył dwie bramki, drugi – jedną, a trzeci zagrał na tyle dobrze, że – razem z Otrębą – zasłużył na miejsce w naszej redakcyjnej „jedenastce kolejki”.

Bojar od pewnego czasu mieszka w Danii, a do Starego Zamościa przyjechał na pogrzeb dziadka. – Miał wylecieć z Polski w niedzielę rano, ale opóźnił termin wyprawy. Dał jeszcze się namówić na mecz w Łaszczówce. I chętnie nam pomógł. Podziękowaliśmy mu za to.

Pogoń 96 Łaszczówka – Omega Stary Zamość 1:3 (1:1)

Gole: 1:0 Stożek 6, 1:1 Otręba 8, 1:2 Bojar 56, 1:3 Otręba 80.

Pogoń: Berbecki – Jędrzejewski, Lasota, Raczkiewicz, Kołodziejewski – D. Nowosad (60 Puchalski), Łaba, Stożek, Nizio – J. Jeruzal, Kuks (28 Z. Jeruzal); trener Bojko.

Omega: Jędruszek – Baran, Leśniak, Mikulski, Fidler – Bojar (80 Goździuk), Dyrkacz, Bubela – Tchórz (86 Pieczykolan), Krukowski (46 Radziszewski), Otręba (90 Lichota); trener Lewandowski.

Żółte kartki: Z. Jeruzal (Pogoń), Bojar, Otręba (Omega).

Sędziował: Wróbel (Zwierzyniec).

Gra niekonwencjonalnie, a do tego jest pyskaty. Wyprowadzał swoim zachowaniem piłkarzy Pogoni z równowagi. Wdawali się w dyskusję z nim, zamiast skupić się na grze. A my to wykorzystywaliśmy – mówi Paweł Lewandowski, szkoleniowiec Omegi.

Miejscowi objęli prowadzenie już w 6 minucie, gdy skutecznym strzałem z wolnego popisał się Maciej Stożek. Potem gole strzelali tylko przyjezdni. – Przegraliśmy, bo niektórym głowa „siadła”. Roztrwonił przewagę psychologiczną, uzyskaną już na początku meczu. Ja już nic nie mogę pomóc, psycholog też nie. Jeśli chcemy znów wygrywać, to musimy zmienić tok myślenia – mówi trener Pogoni Jerzy Bojko.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Udany weekend

Czołówka mocno bije

KLASA OKRĘGOWA

Po czternastu kolejkach trzy czołowe miejsca w tabeli „najciekawszej ligi świata” zajmują Łada 1945 Biłgoraj, Unia Hrubieszów i Hucywa Tyszowce. Te trzy zespoły w niedzielę na własnych boiskach wysoko pokonały niżej notowanych rywali, nie tracąc ani jednej bramki. Co ciekawe, każda z tych trzech drużyn na przerwę schodziła z dorobkiem dwóch strzelonych goli. W drugiej połowie najmocniej „odpalila” Łada, która dołożyła pięć trafień.

Igras bronił się dzielnie w Biłgoraju niewiele ponad pół godziny. Wtedy Marek Margol sfaulował na polu karnym Jakuba Kołodzieja, a konsekwencją tego była „jedenastka”, zamieniona w 33 minucie na gola przez Aleksieja Gonczarewicza.

Unia Hrubieszów – Włókniarz Frampol 4:0 (2:0)

Gole: 1:0 Pędłowski 33, 2:0 Pędłowski 43, 3:0 Pędłowski 73, 4:0 Karaszewski 88.

Unia: Grzęda – Blicharz (46 Śliwa), Sas (65 Kozak), Posikata, S. Oleszczuk (65 Lackowski) – Niderla (77 Barzał), Rząd, Kuron (75 Kiełbasa), M. Oleszczuk, Pędłowski – Rybak (55 Karaszewski); trener Kogut.

Włókniarz: Stec – M. Dycha (75 Jargieto), Myszak, Brodaczewski, Czajka – Maier, Harkot, Kosidło, Lipiński, Oleszek – R. Swatowski; trener B. Kowalik.

Żółta kartka: Harkot (Włókniarz). Sędziował: Gil (Szopinek).

Hucywa Tyszowce – Granica Lubycza Król. 5:0 (2:0)

Gole: 1:0 Reina Sanchez 18, 2:0 Reina Sanchez 28, 3:0 Serdiuk 62, 4:0 Szumlański 77, 5:0 Ziolkowski 79.

Hucywa: B. Szewc – D. Okalski (70 Szumlański), Serdiuk, Chromiec (60 M. Szewc), Chmielewski (60 Bezpalko) – Phkhakadze, Gacki (60 Szwanc), Gęborys (27 Szczerba), Dworak, Ziolkowski (85 Stawarski) – Reina Sanchez (80 M. Okalski); trener Babiarz.

Granica: Krawiec – M. Nazarowicz (70 Ogonowski), Roci, B. Kulpa (85 Watrak), Chmielewicz – Frac, Tasiar, Ligeza, Czereczun, Grzelak (75 Muca) – Kuszcz-Wasyłyszyn; trener Grudowski.

Żółte kartki: D. Okalski (Hucywa), Czereczun, B. Kulpa (Granica). Sędziował: Winiarski (Zamość).

Cztery kolejne bramki biłgorajanie także zdobyli po „stałych fragmentach gry” – trzy po rzucie rożnym i jedną po rozegraniu wolnego. – To, co wyprowadziłyśmy w obronę, wołało o pomstę do nieba. Do pierwszej bramki dla Łady jeszcze jakoś sobie radziłyśmy, ale później jakby nas nie było na boisko. Dobrze, że w bramce mieliśmy Waśkiewicza, bo stracilibyśmy jeszcze więcej goli. Dziwię się, że tak słabo zagraliśmy, bo moi podopieczni pokazywali w tym sezonie kawał dobrego futbolu – mówi Jacek Paszkiewicz, trener Igrasu.

Trzy bramki dla Unii Hrubieszów w meczu z Włókniarzem Frampol zdobył prowadzący w klasyfikacji strzelców „okręgowki” Marcel Pędłowski. Trafienie dołożył Dominik Karaszewski. Co ciekawe, Unia objęła prowadzenie, tak jak Łada, dopiero w 33 minucie. – Długo nie mogliśmy zdobyć pierwszej bramki. Zmarnowaliśmy w tym meczu sporo okazji strzeleckich. Dochodziły nas głosy kibiców,

że rozgrywamy niezbyt ciekawy mecz, ale trudno nam było rozwinąć skrzydła w meczu z rywalem, który przyjechał do nas tylko po to, by się bronić. Kilka naszych akcji mogło się jednak podobać. Pędłowski miał wyborną okazję do zdobycia czwartej bramki, jednak w sytuacji sam na sam z bramkarzem Włókniarza strzelił obok słupka – mówi prowadzący Unię trener Waldemar Kogut.

Granica Lubycza Królewska wypożyczyła do końca rundy jesiennej z Łady 17-letniego bramkarza z Ukrainy. Debiutu w lubickim zespole Iwan Krawiec nie będzie miło wspominał. Puścił w Tyszowcach pięć bramek. – To był mecz bez historii. Granica miała dwie wyborne okazje do zdobycia bramki, ale my zaprzepaściliśmy jeszcze więcej sytuacji podbramkowych – mówi szkoleniowiec Hucwy Paweł Babiarz.

MaSzt


TENIS STOŁOWY

A kademia Zamojska wygrała w Superlidze dwa ważne mecze i awansowała w tabeli na ósme miejsce. W piątek, 28 października zespół z Zamościa pokonał na wyjeździe Polonię Bytom 3:0, zaś dwa dni później także 3:0 ogrył u siebie AZS Politechniki Rzeszowskiej. – Oba mecze były z gatunku „za sześć punktów”, ponieważ mierzyliśmy się z sąsiadami w tabeli. Nie spodziewałem się zwycięstwa 3:0 w Bytomiu. Ten wynik to jednak spora niespodzianka. Przemysław Walaszek sensacyjnie wygrał 3:1 z Patrykiem Chojnowskim – złotym medalistą Igrzysk Paraolimpijskich w Londynie w 2012 r. i Tokio w 2020 r. Natomiast Andrew Baggaley pokonał 3:2 Chinięczyka Lichena Wanga, choć też nie uchodził za faworyta. Swoją cegielkę do sukcesu dołożył Piotr Chodorski, który też ogrył swojego rywali. Z kolei zespół z Rzeszowa jest co prawda bardzo młody, ale też wymagający. Tanio skóry nie chciał nam sprzedać, choć plasuje się na ostatnim miejscu w tabeli. Jakub Folwarski i Andrew Baggaley

Polonia Bytom – Akademia Zamojska 0:3

Patryk Chojnowski – Przemysław Walaszek 1:3 (11:9, 4:11, 5:11, 9:11)
Lichen Wang – Andrew Baggaley 2:3 (12:10, 3:11, 5:11, 11:8, 11:13)
Jakub Perek – Piotr Chodorski 1:3 (4:11, 12:10, 8:11, 9:11)

pokonali swoich przeciwników po pięciosetowych, dosyć wyrównanych pojedynkach. Trzeci punkt zdobył Piotr Chodorski. Nie było łatwo, ale udało nam się zdobyć w dwóch meczach sześć punktów. To był dla nas świetny weekend – komentuje Piotr Kostrubiec, trener Akademii Zamojskiej.

W piątek, 18 listopada o godz. 18 zamojski zespół zagra z Olimpią Unią Grudziądz, natomiast w niedzielę, dwa dni później o godz. 16 – z UKS Villa Verde Olesno. – W Grudziądzu i Oleśnie zagramy w optymalnym składzie, co prawda bez Koreańczyka, ale nie jest on numerem jeden w naszej wyrównanej ekipie. Naszym dużym plusem jest to,

Akademia Zamojska – AZS Politechnika Rzeszów 3:0

Jakub Folwarski – Patryk Dziuba 3:2 (7:11, 9:11, 11:3, 11:2, 11:9)
Andrew Baggaley – Szymon Kolasa 3:2 (6:11, 9:11, 11:9, 13:11, 11:3)
Piotr Chodorski – Miłosz Sawczak 3:0 (11:6, 11:8, 11:4)

że możemy „szachować” rywali ustawieniem na pozycjach numer jeden, dwa i trzy. Nasi najbliżsi przeciwnicy zajmują w tabeli odpowiednio siódme i dwunaste miejsce. Jeśli powiodłoby się nam w tych meczach, to może później moglibyśmy walczyć o ósme miejsce, premiowane udziałem w fazie play-off – mówi trener Kostrubiec.

W tabeli Superligi prowadzi Dekorglass Działdowo (7 meczów, 20 punktów), drugie miejsce zajmuje Global Pharma Orlicz 1924 Suchedniów (7, 19), a trzecie – Dartom Bogoria Grodzisk Mazowiecki (7, 18). Plasująca się na dziesiątym miejscu Akademia Zamojska trzy mecze wygrała, a pięć przegrała. Ma dziesięć punktów.

MaSzt

Z Hetmana do kadry

PIŁKA NOŻNA

P od koniec października piłkarska reprezentacja Polski juniorów do lat 16 rozegrała w Brzegu i Opolu dwa

mecze towarzyskie z rówieśnikami z Niemiec. Podopieczni trenera Rafała Lasockiego pierwsze spotkanie przegrali 0:3 (0:2), a drugie wygrali 4:0 (1:0). W obu meczach wystąpił

15-letni Cyprian Popielec. Wychowanek AMSPN Hetman Zamość, grający obecnie w II lidze, w Zagłębiu II Lubin, zdobył jedną bramkę.

MaSzt

Strzelał za oceanem

PIŁKA NOŻNA

P iłkarska reprezentacja Lubelskiego Związku Piłki Nożnej zajęła drugie miejsce w kategorii Under-16 w międzynarodowym turnieju Mayor's Cup w Las Vegas (USA). Drużyna prowadzona przez trenerów Jacka Fiedenia i Marcina Zakrzewskiego

okazała się najlepsza w grupie, po zwycięstwach 1:0 nad Downtown Las Vegas SC i 2:0 nad California Rush Soccer Club. W półfinale kadra LZPN pokonała 2:1 Sawtooth Premier Soccer Club FC International, a w meczu o pierwsze miejsce przegrała 1:2 z Players SC 07 Elite Las Vegas. W półfinale i finale po jednej bramce zdobył

Michał Wachowicz z Biłgoraja, wychowanek tamtejszej szkoły OSiR, grający obecnie w zespole juniorów Górnika Łęczna. Syn trenera Sokoła Zwierzyniec Andrzeja Wachowicza asystował przy wszystkich czterech pozostałych bramkach, zdobytych w turnieju przez drużynę z woj. lubelskiego.

MaSzt

Cztery sekundy do medalu

LEKKOATLETYKA

R eprezentacja Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju zajęła czwarte miejsce w krajowym finale Licealiady chłopców w sztafetowych biegach przełajowych. Dystans 6 razy 1200 m Wiktor Maier, Kacper Świtała, Rafał Czajka, Damian Błaszczyk, Damian Bernaś i Karol Łaba pokonali w czasie 21:28. Rywalizację o trzecie miejsce podopieczni trenera Adama Osucha przegrali różnicą zaledwie czterech sekund. Pierwsze miejsce zajęli przełajowcy z Zespołu Szkół nr 2 w Stargardzie (woj. zachodniopomorskie, czas 20:48), drugie – z Powiatowego Zespołu Szkół nr 4 w Wejherowie (woj. pomorskie, 21:17), a na podium załapali się jeszcze sportowcy z LXII Liceum Ogólnokształcącego Mistrzostwa Sportowego w Warszawie (21:24).

W finale Licealiady dziewcząt siódme miejsce zajęły lekkoatletki z I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju



– Karolina Guska, Zofia Sidor, Natalia Metner, Oliwia Lelen, Marlena Tyszkó i Kinga Cich. Drużyną opiekowali się Izabela Skakuj i Krzysztof Litwiniuk. Zawody rozegrane zostały 26 października (środa) w Tomaszowie Lubelskim).

Tydzień wcześniej odbyły się tam zawody wojewódzkie, a 13 października – rejonowe. W finale wojewódzkim triumfowali chłopcy z RCEZ w Biłgoraju i dziewczęta z I LO im. ONZ w Biłgoraju.

MaSzt

Trener się przeliczył

KLASA OKRĘGOWA

Pogoń 96 Łaszcówka prze-
rwała złą passę. Po czterech
kolejnych porażkach pokonała 4:1
Olimpię Miączyn, uzyskując taki
sam wynik, jak w poprzednim zwy-
cięskim meczu, z Grafem Chodywa-
ńce. – Wszyscy mówili, że gramy
ładnie, ale dostajemy bęcki. Tym
razem zależało nam nie na ładnej
grze, lecz na zwycięstwie. Nie był to
porywający mecz, ale jednak widać
było, że mierzą się zespoły, które
poprzedni sezon zakończyły w czo-
łowej szóstce. Nasze zwycięstwo
mogło być zdecydowanie wyższe.
Zmarnowaliśmy sporo dogodnych
okazji strzeleckich – mówi **Jerzy
Bojko**, trener Pogoni.

Olimpia miała problem z ob-
sady pozycji bramkarza. **Filip
Filipeczuk** i **Daniel Galan** nie
mogli zagrać ze względu na sprawy
prywatne. Do bramki wszedł **Grze-
gorz Szczepaniak**, który jednak
szybko musiał opuścić boisko
z powodu kontuzji. Strój bramkarza
włożył wówczas środkowy obrońca
Paweł Szawaryn. – Liczyłem
po cichu na zwycięstwo, jednak
przeszliśmy obok meczu. Szkoda,
bo nasi piłkarze mają duże umiejet-

Pogoń 96 Łaszcówka – Olimpia Miączyn 4:1 (3:1)

Gole: 1:0 J. Jeruzal 2, 1:1 Okoniew-
ski 5, 2:1 Kuks 10, 3:1 Kuks 39,
4:1 Raczkiewicz 76.

Pogoń: Bujnowski – Jędrzejewski,
Lasota, Raczkiewicz, Bukowski (78
Jakubiak) – Ozkavak, Łaba, Stożek
(75 K. Żurawski), Nizio (86 Kozak)
– Kuks (86 Krawczyk), J. Jeruzal;
trener Bojko. **Olimpia:** Szczepaniak
(15 Fik) – Bator, Zieliński, Szawaryn,
Bidiuk (60 K. Muzyczka) – Oko-
niewski, Podgórski, D. Muzyczka,
Przyczyna – Gałka, łyp; trener Gałka.
Żółte kartki: Jędrzejewski (Pogoń),
Fik, K. Muzyczka (Olimpia).
Sędziował: Pańko (Zamość).

ności, ale tym razem nie chcieli ich
„sprzedać” – twierdzi grający trener
Olimpii **Przemysław Gałka**.

W Hetmanie Zamość zade-
biutował **Nazar Butenko**. Ten
obdarzony świetnymi warunkami
fizycznymi 18-letni Ukrainiec
kierował defensywą zamojskiego
zespołu w wyjazdowym meczu
z Grafem Chodywańce. Pod koniec
pierwszej połowy środkowy obrońca
nie zrozumiał się z bramkarzem

Graf Chodywańce – Hetman Zamość 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Murjas 44, 1:1 Krawczen-
ko 64. **Graf:** Okoń – Bardecki, Goz-
dek, Anioł (69 Bardega), Smoliński
– Korzeniewski (65 Korbecki), Perec,
Martyniuk, Surmacz (89 Zbroniec),
Ciećko (76 Frykowski) – Murjas
(85 M. Dziura); trener Gozdek. **Het-
man:** Ochal – Zakrzewski, Butenko,
Melnychuk – Szura (67 Oszust),
Łazar, Nowak, Laskowski (46 Mak-
symienko), Kostrubiec – Buczek
(60 Krawczenko), Łapiński; trener
Kaznocha. **Żółte kartki:** Frykowski,
Murjas, Korbecki, Perec, Bardecki,
Bardega, Okoń (Graf), Laskowski,
Nowak, Maksymienko (Hetman).
Sędziował: Jasina (Hrubieszów).

Filipem Ochalem. W efekcie **Ka-
mil Murjas** posłał piłkę do pustej
bramki. – Wypracowaliśmy w tym
mecz mnóstwo sytuacji podbram-
kowych, ale wykorzystaliśmy tylko
jedną. Brakowało nam szczęścia, ale
kto o tym będzie pamiętał? Liczy
się tylko wynik – mówi **Mariusz
Bogdanowicz** ze sztabu szkole-
niowego Hetmana.

MaSzt

Cuda wianki!

KLASA OKRĘGOWA

Niewiarygodnych wydarzeń
mogli doświadczyć kibice
w niedzielę na stadionie w Starym
Zamościu. Sędzia **Szymon Kło-
czek** przedłużył spotkanie miejsc-
owej Omegi z Tanwią Majdan Stary
o trzy minuty. Goście wygrali 4:3,
ale zdołali zainkasować kompletu
punktów, bo w drugiej minucie
czasu doliczonego wyrównującą
bramkę zdobył **Maksymilian Kru-
kowski**, a w ostatniej akcji meczu
gospodarzy uszczęśliwił **Łukasz
Fidler**. – Nie mogę uwierzyć w to,
co się stało. Czegoś takiego nie
przeżyłem nigdy wcześniej w swojej
20-letniej karierze trenerskiej. Zo-
staliśmy wręcz znokautowani. Nie
wiedziałem, co mam powiedzieć
swoim zawodnikom po meczu,
bo zrobili oni bardzo dużo, by ten
mecz wygrać, zostawili na boisku
mnóstwo siły i zdrowia, a przegrali
w takich okolicznościach. Ta sytu-
acja mnie rozbiła – mówi **Bogdan
Antolak**, szkoleniowiec Tanwi.



Jarosław Baran.

Sytuacja w tym meczu zmie-
niała się bardzo szybko. Najpierw
Omega odwróciła losy meczu,
zdobywając dwie bramki w ciągu
trzech minut. Potem na prowadze-
nie ponownie wyszła Tanew, która
zaliczyła dwa trafienia w odstępie
minuty. Zaś dwie minuty później
doszło do remisu. – W 90 minucie
nie byłem przekonany, że zre-
misujemy, bo nawet na to się nie
zanosilo. Fidler zrobił w tym meczu
tylko dobre, co narobił złego. Po
tym zwycięstwie nasi piłkarze się
cieszyli, a mnie rozboleła głowa.
Strasznie byłem zły na swoich
zawodników, że tak zachowywali

się na boisku. Straciliśmy aż cztery
bramki i naraziliśmy się na taką
huśtawkę emocji, a to nie była
wina tylko defensywy, lecz całego
zespołu – twierdzi trener Omegi
Paweł Lewandowski. **MaSzt**

Omega Stary Zamość – Tanew Majdan Stary 5:4 (3:3)

Gole: 0:1 A. Kusiak 8, 1:1 Tchórz
20, 2:1 Otręba 23, 2:2 A. Kusiak
41, 2:3 Janda 42, 3:3 Fidler 44, 3:4
Ł. Kusiak 80, 4:4 Krukowski 90, 5:4
Fidler 90. **Omega:** Pieczykolan (46
Batorski) – Baran, Leśniak, Mikulski,
Fidler – Radziszewski (60 Goździuk),
Dyrkacz, Bubela – Tchórz, Krukow-
ski, Otręba; trener Lewandowski.
Tanew: Gęborys – Papierz, Margol,
Ł. Kusiak, Dziura (73 Kielbasa)
– Janda (77 Olszewski), Raduj,
Gontarz, T. Blicharz, K. Blicharz – A.
Kusiak; trener Antolak. **Żółte kartki:**
Bubela, Otręba, Dyrkacz (Omega),
Dziura, K. Blicharz (Tanew). **Sędzio-
wał:** Kłoczek (Sitaniec).

Marne pocieszenie

KLASA OKRĘGOWA

Victoria Łukowa wyspecjali-
zowała się w remisach. Aż
siedem spośród czternastu meczów
zakończyła wynikiem nierozstrzy-
gniętym. Punkt wywalczony w so-
botę na stadionie Korony Łaszców
powinna przyjąć z zadowoleniem.
– Wypracowaliśmy mnóstwo sy-
tuacji podbramkowych, jednak
byliśmy nieskuteczni. W drugiej
połowie całkowicie przejęliśmy
inicjatywę na boisku, przeciwnik
próbował kontratakować. Świetnie
bronił Żukowski. Kilka interwencji
bramkarza Victorii zasłużyło na
szczególną uwagę. Kurzępa trafił
w słupek. Borowiak zdobył bram-
kę, ale nie została ona uznana ze
względów na spalonego. Dopiero
w samej końcówce meczu zdołali-

Korona Łaszców – Victoria Łukowa 1:1 (0:1)

Gole: 0:1 A. Krawczyk 25 (samo-
bójczy), 1:1 Borowiak 90.

Korona: Fedyna – P. Krawczyk (75
Kramarczuk), Korzeń, Wasyl, A.
Krawczyk – Jamroz, Materrazzo,
Anioł, Świętek – Zawisłak, Kurzępa
(80 Borowiak); trener Stefanik.

Victoria: Żukowski – Późniak,
Tucki, Maciej Ostrowski, Wójcik
– Walęciuk (79 Sowa), Mielniczek
(70 Kasperek), Larwa – Leśniak
(65 Latawiec), Stępień (77 Baran),
Bomba; trener Mura.

Żółta kartka: Stępień (Victoria).
Sędziował: Wróbel (Zwierzyniec).

śmy uratować remis, choć zasłuży-
liśmy na zwycięstwo – komentuje

Bartosz Stefanik, trener zespołu
z Łaszcówką.

Po pierwszej połowie Victoria
wygrywała 1:0. **Jacek Wójcik** za-
grał piłkę z wolnego, a gola samo-
bójczego strzelił **Adrian Kraw-
czyk**. Wynik 1:1 ustalił w czasie
doliczonym do drugiej połowy
Piotr Borowiak. – W drugiej po-
łowie dokonałem czterech zmian
w składzie, bo chciałem wnieść na
boisko trochę świeżości, a okazało
się, że tylko osłabiłem jakość
drużyny. Nie po raz pierwszy
w tym sezonie straciliśmy bram-
kę w czasie doliczonym. Myślę,
że to nie jest przypadek. Znów
nie przegraliśmy, ale ten remis,
to marne pocieszenie, bo punkt
niewiele nam daje – twierdzi
Marcin Mura, trener Victorii.

MaSzt



WYŚCIG PO KORONĘ

17 goli – **Marcel Pędłowski** (Unia).
15 – Damian Ziółkowski (Huczwa).
10 – Patryk Dorosz (Łada), Sergiej
Krawczenko (Hetman), Sebastian
Łapiński (Hetman), Jaba Phkhaka-
dze (Huczwa), Michał Skubis (Łada).
9 – Jakub Jeruzal (Pogoń), Dominik
Karaszewski (Unia), Mateusz Olesz-
czuk (Unia).
8 – Arkadiusz Kusiak (Tanew), Ka-

mil Murjas (Graf), Tomasz Wilusz
(Olimpiakos).
7 – Damian Buczek (Hetman),
Łukasz Bursztyka (Olimpiakos),
Krystian Halejcio (Olimpiakos), Juan
Eduardo Reina Sanchez (Huczwa).
6 – Tomasz Blicharz (Tanew), Michał
Dudziński (Korona), Mateusz Gałka
(Orkan), Sylwester Kuks (Pogoń),
Damian Otręba (Omega), Jarosław

Stępień (Victoria), Paweł Świętek
(Korona).
5 – Damian Chmura (Łada), Łukasz
Fidler (Omega), Przemysław Gałka
(Olimpia), Kirył Horin (Ilgros), Michał
Korzeniewski (Graf), Wojciech Le-
śniak (Victoria), Anton Litwin (Ilgros),
Roman Stecki (Olimpiakos), Ad-
rian Wołoch (Ilgros).

MaSzt

BĘDĄ GRAĆ

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA I

11 listopada (piątek) Motor II Lu-
blin – Huragan Międzyrzec Podlaski
(godz. 12), Opolanin Opole Lubel-
skie – Górnik II Łęczna (12), Bug
Hanna – Lewart Lubartów (13), Po-
wiślak Końskowola – Orleń Łuków
(13), Świdniczanka Świdnik – Stal
Poniatowa (13).

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA I

11 listopada (piątek) Start 1944
Krasnystaw – Gryf Gmina Zamość
(12), Granit Bychawa – Błękitni
Obsza (13), Grom Różaniec – POM
Iskra Piotrowice (13), Krysztal

Werbkowice – Sparta Rejowiec
Fabryczny (13).

12 listopada (sobota) Tomasovia To-
maszów Lubelski – Stal Kraśnik (13).

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

11 listopada (piątek) Olimpiakos
Tarnogród – Graf Chodywańce (13).
12 listopada (sobota) Olimpia
Miączyn – Omega Stary Zamość
(12), Victoria Łukowa – Pogoń 96
Łaszcówka (13), Włóknarz Frampol
– Orkan Bełżec (13).

13 listopada (niedziela) Granica
Lubycza Królewska – Korona Łas-
zców (13), Hetman Zamość – Łada

1945 Biłgoraj (13), Igros Krasnobród
– Huczwa Tyszowce (13), Tanew Maj-
dan Stary – Unia Hrubieszów (13).

ZAMOJSKA KLASA A

11 listopada (piątek) Olender Sól
– Delta Nielisz (13), Orion Dereźnia
– Sokół Zwierzyniec (13), Ostoja
Skierbieszów – Piast Babice (13),
Potok Sitno – Relax Księżpol (13),
Roztocze Szczeczeszyn – Andoria
Mircze (13), Sparta Łabunie – Tar-
pan Korchów (13).

12 listopada (sobota) Huragan
Gmina Hrubieszów – Metalowiec
Goraj (13). **MaSzt**

Kto zdejmie klątwę?

KLASA OKRĘGOWA

Orkan Bełżec źle zaczął
i fatalnie skończył mecz
z Olimpiakosem Tarnogród, ale
w międzyczasie był na prowa-
dzeniu po trzech bramkach, które
zdołał **Mateusz Gałka**. – Po
tym meczu kłębem i płakałem.
Znów pokazaliśmy, że potrafimy
grać w piłkę, ale nie jesteśmy
w stanie zrobić dobrego wyniku.
Jakieś fatum nad nami zawisło.
Potrzebny ktoś, kto zdejmie
z nas klątwę. W drugiej połowie
mieliśmy przewagę, stwarzaliśmy
sytuacje podbramkowe, byliśmy
lepsi. Na minutę przed końcem
mecz wygrywaliśmy 3:2. Nie
nie wskazywało na to, że moż-
emy przegrać. A jednak z nieba
powróciliśmy do piekła. Gdyby

Orkan Bełżec – Olimpiakos Tarnogród 3:4 (1:2)

Gole: 0:1 Wilusz 16, 0:2 Wilusz
43, 1:2 Gałka 45, 2:2 Gałka 80,
3:2 Gałka 88, 3:3 Bursztyka 89,
3:4 Wilusz 90. **Orkan:** Zaborniak
– Stadnicki, Błyskoń, Kowal,
Lewicki – Tytoń (66 Strojny), M.
Czachor, Krupa, Wiciejowski,
Kumorek – Gałka; trener Krupa.
Olimpiakos: K. Grabowski – Kruk
(78 Światała), Krystian Halejcio
(87 Niedzielski), Klecha, Kolbuch
– Florek, Konrad Halejcio, Bursz-
tyka, Stecki (75 M. Grabowski),
Gierula (65 Rutyna) – Wilusz;
trener Krystian Halejcio.

Żółte kartki: Lewicki (Orkan),
Rutyna (Olimpiakos).
Sędziował: Kluk (Nowosiółki).

Olimpiakos wyjechał z Bełżca
bez punktów, to na pewno nie
czułby się skrzywdzony – mówi
Marcin Krupa, trener i piłkarz
zespołu z Bełżca.

Wynik spotkania na 4:3 dla
gości ustalił w trzeciej minucie
czasu doliczonego **Tomasz Wi-
lusz**, który na boisku w Bełżcu
zaliczył hat-tricka. – To był rol-
lercoaster. W drugiej połowie
Orkan miał więcej z gry, to nie
podlega dyskusji. My jednak
pokazaliśmy charakter, walcząc
z determinacją o zwycięstwo do
samego końca. Porażka byłaby
dla nas bardzo bolesna, bo zo-
stawiliśmy na boisku w Bełżcu
dużo zdrowia – twierdzi **Krystian
Halejcio**, grający szkoleniowiec
tarnogrodzkiego zespołu.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Padwa zatopiała Łódź

PIŁKA RĘCZNA

Padwa Zamość przeżyła fatalną serię. Po sześciu porażkach z rzędu zespół trenera Zbigniewa Markuszewskiego pokonał na wyjeździe Anilanę Łódź 31:20 (20:11).

Tym razem szkoleniowiec zamościan desygnował do gry na środku rozegrania Kacpra Adamczuka i była to trafna decyzja. Rosły gracz już na początku



Grający z ogromnym poświęceniem Jakub Kłoda zakończył spotkanie z rozciętą głową.

spotkania pokazał, że potrafi mocno rzucić z drugiej linii. Bardzo dobrze w bramce spisywał się też Krzysztof Kozłowski i żółto-czerwoni szybko odskoczyli na kilka bramek. W 10 min. Padwa prowadziła już 8:1 i tym razem, w odróżnieniu od wcześniejszych spotkań, potrafiła zachować koncentrację. Do szatni zamojski zespół schodził, prowadząc 20:11, a w ciągu kolejnych dziesięciu minut pozwolił rywalom na zdobycie tylko jednej bramki. W 40 minucie Padwa prowadziła więc 23:11 i losy meczu były rozstrzygnięte. Ostatecznie przyjeźdźni wygrali wysoko 31:20, odnosząc pierwsze zwycięstwo w Lidze Centralnej.

W najbliższy czwartek (10

listopada) Padwa zagra na wyjeździe sparing z Orletemi Zwoleń. – Cieszymy się bardzo, bo nie tylko zdobyliśmy pierwsze punkty, ale na dodatek uczyniliśmy to w stylu, który daje duże nadzieje na przyszłość. Od pierwszych minut byliśmy konsekwentni z tyłu, a przede wszystkim graliśmy skutecznie. Ataki były budowane cierpliwie, zgodnie z tym, co sobie zakładaliśmy. Bardzo pomógł nam też Krzysiek Kozłowski w bramce. Być może z boku wyglądało to na łatwe zwycięstwo, ale zwróć uwagę, że dwóch naszych graczy, Kuba Kłoda i Łukasz Szymański, nie dograli spotkania ze względu na kontuzje głowy – mówi II trener Padwy Wiesław Puzia. **tomt**

Złote i srebrne

PODNOŚZENIE CIĘŻARÓW

Sz tangistki z Zamojszczyzny wywalczyły w Nowym Tomyślu (woj. wielkopolskie) trzy medale mistrzostw Polski w podnoszeniu ciężarów. Mistrzynią kraju w kat. 87 kg została Agnieszka Zimroz. Zawodniczka Znicza Biłgoraj po złoty medal sięgnęła dzięki uzyskaniu w dwuboju 193 kg (89 kg w rwaniu i 104 kg w podrzucie). Tytuły wicemistrzyń zdobyły zawodniczki Agrosu Zamość – Klaudia Luterek i Emilia Rechul.

Luterek była druga w kat. 55 kg. Osiągnęła w dwuboju wynik 160 kg (75 kg w rwaniu i 85 kg w podrzucie). Wygrała Oleksandra Lychobycka z Górnika Polkowice (170 kg w dwuboju, 76 kg w rwaniu, 94 kg w podrzucie). Z kolei Rechul zajęła drugie miejsce w kat. 64 kg. Jej wynik w dwuboju to 184 kg (81 kg w rwaniu i 103 kg w podrzucie). Zamościanka przegrała walkę o złoto z Wiktoria Wołk z Tarpana Mrocza (192 kg w dwuboju, 86 kg w rwaniu, 106 kg w podrzucie).

W łącznej punktacji województwa, uwzględniającej straty w mistrzostwach Polski kobiet i mężczyzn, triumfowało woj. lubelskie (381 punktów), drugie miejsce zajęło dolnośląskie (344), a trzecie – opolskie (316). Lubelszczyzna miała w Nowym Tomyślu dwadzieścioro reprezentantów z siedmiu klubów (AZS AWF Biała Podlaska, Agros Zamość, Olimpijczyk Łuków, Znicz Biłgoraj, POM Iskra Piotrowice, MOK Terespol i Wisła Puławy).

Oprócz wspomnianych Zimroz, Luterek i Rechul spośród reprezentantek Lubelszczyzny medale zdobyły Weronika Zielińska-Stubińska z AZS AWF Biała Podlaska (w kat. 81 kg) i zaledwie 15-letnia Andżelika Młynarczyk z Olimpijczyka Łuków (w kat. 49 kg). Zielińska-Stubińska została najlepszą zawodniczką mistrzostw według punktacji Sinclaira. W dwuboju uzyskała wynik 226 kg (wywalała 100 kg i podrzuciła 126 kg), wart 262,6 punktu.

MaSzt

WYNIKI, TABELI

IV LIGA, GRUPA I

30 października Motor II – Stal Poniatowa 3:1, Bug – Orleń 0:0, Opolanin – Huragan 1:3, Górnik II – Lewart 0:1.

5, 6 listopada Motor II – Orleń 5:0, Górnik II – Świdniczanka 0:2, Lewart – Opolanin 2:0, Huragan – Bug 8:1, Stal – Powiślak 1:1.

1. Świdniczanka	13	34	46-6
2. Huragan	13	29	34-11
3. Motor II	13	25	33-22
4. Stal	13	23	30-12
5. Lewart	13	23	17-12
6. Powiślak	13	17	27-26
7. Górnik II	13	12	19-21
8. Opolanin	13	12	18-33
9. Orleń	13	8	17-44
10. Bug	13	4	7-61

IV LIGA, GRUPA II

30 października Granit – Stal Kraśnik 2:2.

5, 6 listopada Sparta – Granit 0:2, POM Iskra – Start 0:3.

1. Start	13	32	28-8
2. Tomaszów	13	28	41-14
3. Stal	13	27	36-12
4. Granit	13	24	16-13
5. Gryf	13	23	28-14
6. Sparta	13	14	17-28
7. Grom	13	11	17-33
8. POM Iskra	13	10	14-30
9. Błękitni	13	9	11-32
10. Kryształ	13	5	10-34

KLASA OKRĘGOWA

1. Łada	14	38	53-7
2. Unia	14	32	49-20
3. Huczwa	14	27	44-26
4. Hetman	14	24	39-22
5. Pogoń	14	24	27-24
6. Omega	14	22	28-24
7. Olimpiakos	14	21	35-28
8. Igros	14	21	25-20
9. Victoria	14	19	19-19
10. Graf	14	16	19-32
11. Olimpia	13	15	21-34
12. Korona	14	14	20-24
13. Tanew	13	13	27-38
14. Włóknarz	14	9	14-43
15. Orkan	13	6	16-36
16. Granica	13	6	8-47

KLASA A

30 października Tarpan – Metalowiec 1:4, Ostojka – Sokół 3:0, Orion – Relax 6:2.

2 listopada Andoria – Metalowiec 1:2.

5, 6 listopada Metalowiec – Potok 0:1, Relax – Olender 2:7, Delta – Orion 1:2, Sokół – Roztocze 0:3, Andoria – Ostojka 1:1, Piast – Sparta 1:4, Tarpan – Huragan 2:2.

1. Potok	12	34	48-9
2. Metalowiec	12	33	35-11
3. Sparta	12	27	35-15
4. Andoria	12	21	37-16
5. Huragan	12	21	23-24
6. Roztocze	12	20	34-23
7. Olender	12	14	21-22
8. Orion	12	14	19-23
9. Ostojka	12	13	12-22
10. Piast	12	13	16-27
11. Tarpan	12	11	16-34
12. Relax	12	10	29-37
13. Sokół	12	6	5-29
14. Delta	12	3	11-49

Zginęli od własnej broni

PIŁKARSKA IV LIGA

W ostatnim czasie Tomaszów nie wiodło się w meczach z Gryfem Gmina Zamość. W dwóch kolejnych sezonach piłkarze z Tomaszowa Lubelskiego przegrali w Zawadzie mecze półfinałowe w okręgowym Pucharze Polski, a tej jesieni nie znaleźli sposobu na rywala także w IV lidze, remisując z nim 0:0 na własnym boisku.

Tym razem Gryf zginął od własnej broni. Trener Sebastian Luterek zdecydował się na ofensywną taktykę gry, w ustawieniu z trzema obrońcami, pięcioma pomocnikami i dwoma napastnikami. W efekcie ukreślił bicz na samego siebie. Już po niecałym kwadransie Tomaszów wygrywała w Zawadzie 0:3. Gdy Gryf wrócił do swojego tradycyjnego, dobrze wyćwiczonego ustawienia jeden-cztery-pięć-jeden, szybko zrobiło się 2:3. Losy meczu rozstrzygnęły się w czasie doliczonym do drugiej połowy i tuż po wznowieniu gry po przerwie.

W końcówce pierwszej części zawodów Rafał Tomasiak sfaułował wychodzącego na dogodną pozycję strzelecką Damiana Szutę, a działało się to na polu karnym. Patryk Dobromilski obronił strzał „z wapna” Arkadiusza Smoły, ale wobec dobitki

Gryf Gmina Zamość – Tomaszów Tomaszów Lub. 2:6 (2:4)

Gole: 0:1 Drapsa 9, 0:2 Drapsa 10, 0:3 Awdiejew 14, 1:3 A. Cymerman 31, 2:3 Gierała 33, 2:4 Smoła 45, 2:5 Słotwiński 48, 2:6 Słotwiński 63.

Gryf: P. Dobromilski – Wołanin, D. Dobromilski, Tomasiak – A. Cymerman (50 Grzęda), Kycko (65 Salamacha), Pupeć (65 Klimkowski), Dębicki (33 Kierepka), Wołoch (75 Kurzawa) – Gierała (72 P. Cymerman), D. Baran (60 Woźniak); trener Luterek.

Tomaszów: Bartoszyk – Pleskacz (71 Wawrzusiszyn), Piatnoczka (85 Błajda), Popko, Awdiejew – Żerucha (76 I. Baran), Smoła, Słotwiński (66 Krosman), Wojtowicz – Drapsa (76 Towbin), Szuta; trener Bławacki.

Żółte kartki: Słotwiński, Szuta (Tomaszów). **Czerwona kartka:** Tomasiak 47 (Gryf).

Sędziował: Mucha (Lublin).

Błękitni Obsza – Grom Różaniec 1:0 (0:0)

Gol: 1:0 Padiasek 67.

Błękitni: Łobejko – K. Karczmarczyk, Kiełbasa, P. Mazurek, Tadra – Kuzowliw (66 Stec), A. Mazurek, Szukajło (84 Żybur), Chmura, Padiasek – D. Karczmarczyk; trener Paluch.

Grom: Markowicz – Kwiatkowski, Kaproń (46 Podolak), Przybysławski, K. Działo – Wróbel, Kula, Halicz, Pigan – Paćkowski, Stefan; trener Grelak.

Żółte kartki: A. Mazurek, D. Karczmarczyk, K. Karczmarczyk (Błękitni), Kwiatkowski, Halicz, Pigan (Grom). **Czerwona kartka:** Kwiatkowski 30 (Grom). **Sędziował:** Chmura (Zamość).

swoją przewagę. Dołożyli dwa trafienia, by wygrać w Zawadzie 6:2. – Jak Gryf zdobył dwie bramki, to w naszych szeregach zrobiło się nerwowo, ale po czerwonej kartce dla piłkarza z gminy Zamość grało się nam już dużo łatwiej – mówi Ireneusz Baran, piłkarz i II trener Tomaszów.

Prawdopodobnie wiosennych występów Gromu Różaniec w grupie mistrzowskiej spadło niemalże do zera. Zespół ten przegrał już po raz ósmy w tym sezonie. W czwartoligowych der-

Stal Kraśnik – Kryształ Werbkowice 4:0 (2:0)

Gole: 1:0 Gajewski 10, 2:0 Król 20, 3:0 Król 54 (z karnego), 4:0 Zięba 67.

Kryształ: Rojek – Niewiński (89 Iwon), Garbacz, Maliszewski, Borys, Janicki – Lis (75 D. Jarosz), J. Jarosz (85 Dudas), Michalak, Sienkiewicz (70 Kucharczuk) – Rybka; trener Welcz.

Żółte kartki: Pietrzyk, Jędrasik (Stal), Janicki, Garbacz, Borys, Maliszewski, J. Jarosz (Kryształ). **Sędziował:** Łaba (Tomaszów Lubelski).

bach powiatu biłgorajskiego nie sprostali Błękitnym Obsza. Jedyną w Obszy bramkę zdobył najmłodszy wśród piłkarzy beniaminka Jakub Padiasek. 17-latek nie był przewidziany do gry w wyjściowej jedenastce, jednak musiał zastąpić Adriana Leszczyńskiego, który po rozgrzewce przed meczem uznał, że z powodu kontuzji nie będzie w stanie wystąpić. – To nie był porywający mecz w naszym wykonaniu, ale nie ma to żadnego znaczenia. W kilku poprzednich meczach graliśmy naprawdę dobrze, a mimo to przegrywaliśmy. Daliśmy Gromowi rozgrywać

piłkę, ale na nie więcej tej drużynie nie pozwalaliśmy. Zespół z Różanicy przez cały mecz tylko raz zagroził naszej bramce – komentuje Piotr Paluch, trener Błękitnych.

Od 30 minuty Grom miał w składzie dziesięciu zawodników. Arkadiusz Kwiatkowski został ukarany czerwoną kartką za zablokowanie zmierzającej do bramki piłki po strzale Daniela Karczmarczyka. Maciej Chmura stanął przed szansą na zdobycie bramki z karnego. Strzelił jednak w słupek. – Czerwona kartka pokrzyżowała nam plany, ale na pewno nie usprawiedliwia naszej porażki. Zagraliśmy słabo. Kreowaliśmy grę, ale nie byliśmy w stanie wypracować sytuacji podbramkowych. Z kolei Błękitni mieli okazję do zmiany wyniku – mówi Marek Grelak, trener Gromu.

Dziesiątej już porażki doznał Kryształ Werbkowice, zamykający tabelę grupy II. Na boisku w Kraśniku zespół trenera Piotra Wleczki nie zdobył ani jednej bramki, choć miał ku temu okazję, za to stracił aż cztery. – Przestrzegam swoich zawodników, że mocną stroną Stali są stałe fragmenty gry. Dwie pierwsze bramki straciliśmy po rozegraniu przez rywali rzutów różnych, trzecią – z karnego, podyktowanego za rzekomy faul Borysa – mówi Welcz. **MaSzt**



PRZETWÓRNIJA FASOLI
FASOLA JAŚ KARŁOWY, BIAŁA DROBNA, CZERWONA DROBNA
SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI JAROSŁAW CIEŚLA

NAJWYŻSZE CENY – płatne w dniu dostawy

UWAGA! Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat. Pakowanie w dowolne opakowania

22-650 Łaszczów (PODHAJCE), ul. Wyszyńskiego 48

tel.

606 781 494, 881 390 850

SKUPUJEMY
ODPADY
po sortowniku